

# STIEPELER BOTE

Monatsmagazin für Stiepel, Weitmar-Mark, Wiemelhausen, Sundern

Nr. 334 April 2024

## Beim BSV endet die Witthüser-Epoche Schützen-Chef jetzt Ehren- Vorsitzender. Seiten 16-17

## Besorgte Eltern befürchten Gymnasial-Tourismus

Viele Kinder aus dem Bochumer Süden können nicht zur Wunsch-Schule wechseln. Seiten 4-5

## „Al Dente“ wird zur bissfesten Komödie

Volksbühne probt das neue Boulevardstück. Seite 12





ANMELDUNG UNTER:  
[WWW.USB-BOCHUM.DE/STADTPUTZ](http://WWW.USB-BOCHUM.DE/STADTPUTZ)



20. April 2024

FRÜHJAHR'S-

STADTPUTZ



BOCHUM

14



## Erhalt der Toiletten gefordert

44



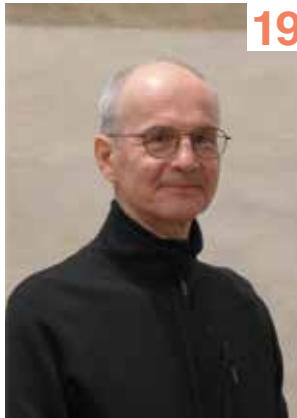
## Nico Pickert hat Paris im Blick

9



## Der Maibaum wird bei den Schützen gesetzt

19



## Christof Hilmer startet die Reihe „Bach +“

34, 35, 38 Termine

36-38 Gottesdienste

editorial

## Liebe Leserinnen, liebe Leser,

ich möchte an dieser Stelle einen kurzen Blick nach vorne richten und darauf hinweisen, dass das Maifest der Stiepeler Vereine am 3. und 4. Mai stattfinden wird. Das ist jetzt keine große Überraschung, neu ist jedoch der Veranstaltungsort. Das maßgeblich vom BSV Stiepel organisierte Fest wird nicht mehr auf dem Parkplatz der Gräfin-Imma-Schule stattfinden, sondern auf der Vereinsanlage des Schützenvereins an der Kosterstraße 82a. Das hat vor allen Dingen organisatorische Gründe, bietet aber auch einige Vorteile für die Planbarkeit des Festes. Die Mitwirkenden bereiten sich bereits auf das Maifest vor und möchten möglichst viele Gäste aus allen Altersgruppen bei diesem Happening begrüßen. Auch der Stiepeler Bote wird an der „Ziegenbockstation“ dabei sein. Unterstützung für das Maifest ist in jeder Form gewünscht. Dazu zählt selbstverständlich auch Ihr Besuch. Viel Spaß dabei.



Herzlichst, Michael Zeh

**Kammer GmbH**  
**Lackier- und Unfallcenter**  
**Meisterbetrieb**

- Kfz-Lackierung
- Unfallinstandsetzung
- Möbel- und Küchenlackierung

Geschäftsführer Sven Gorsler und Christian Antenbrink  
 Elsa-Brändström-Straße 33 · 44795 Bochum · Tel.: 0234/43 22 10  
 Fax 0234/45 19 63 [www.lackier-center-kammer.de](http://www.lackier-center-kammer.de)

 **Heizöl**  
 MINERALÖL

**Tel.: 02302/91 42 50**  
**Witten • Liegnitzer Straße 42**



Mitglied der Dachdeckerinnung  
**18**  
 Auf der Heide

**KAMELSKI BEDACHUNG**  
 Mark Kamelski Dachdeckermeister

0234 - 54 47 80 10 · [info@kamelski-bedachung.de](mailto:info@kamelski-bedachung.de) · [www.kamelski-bedachung.de](http://www.kamelski-bedachung.de)

**S. Böger**

Ihr Meisterbetrieb für: **Heizung • Elektro • Sanitär**

Die Profis für Ihre Heizungsmodernisierung mit:  
**Festpreisgarantie • Termingarantie**

Markstr. 348, 44799 Bochum, Tel.: 02 34 / 973 57 04  
 Blücherstr. 57a, 44866 Bochum, Tel.: 0 23 27 / 91 95 200

**Kein Kauf ohne unser Angebot!**

[www.boeger-bochum.de](http://www.boeger-bochum.de)

## Walli räumt auf!



### In die richtige Richtung gucken

Inne letzten Wochen binnich mich öftas an fragen, wieso so viele von uns imma nur in eine Richtung kucken können. Damit Sie an fastehen sind, wie ich an meinen bin, mach ich ma ein Beispiele.

Et regen sich die Menschen innen Land übba die faulen Bürgageldbesitzas und Rinnen auf, die für Lullu Kohle kriegen odda wie Herr Lindner dat ausdrücken würde: ein leistungsloset Einkommen beziehen. Ers ma isset sowieso nur ein gutet Prozent von alle Bürgageldbesitzas und Rinnen, denn bei die alle sind ja au noch die Blagen alla Altasklassen erfasst. Dann is ma sagen Beispiel ein Erbe, wie groß au imma, ja ebent au ein leistungsloset Einkommen, denn die eigentliche Leistung hat ja der odda die VER-Erbende erbracht und nich der odda die, die davon an partezepiän sind. Für die fällt dat allet mit ohne Leistung vonnen Himmel und in die ihr seine Schöße. Und dann kommt noch dabei, datti richtig dicken Erbschaft quasi steuerbefreit sind.

Also wieso bitte, gucken wir oft nur auf die mit dat Bürgageld, die armen Schweine, als wie in die andere Richtung, wo fürren Staat sogar noch mehr Kohle zu

holen wärt?

Odda anderet Beispiel: alle sind genervt von die dauande Streikei vonne Öffis, die Fluchhäfen und besondas vonne Bahn. Abba datti Bahn-Cheffe sich fette Erhöhungen und Boni für schlechte Arbeit gegönnt ham und die Mitareitas und Rinnen dumm dastehen lassen, indem die die quasi verkackean und die Erfüllung vonne Forderungen auffe nächsten 3-8 Jahre faschieben, darübba redet niemand. Au da kucken wir nur auf die Streikenden und den Weselsky und ebent nich auf die eigentlichen Fa-ursachas.

Dat finde ich ganz schön seltsam. Wennet dammals bei uns auffen Schulhof eine Kloppelei gegeben hat, dann warte et imma unfair, wenn ein viel Größara gegen einen Kleineren angetreten is. Wieso is dat heute so andas, wieso spucken und treten alle schnellta und liebara auf die, die schlechtere Positionen haben, als wie auf die anderen?? Et wärte nich nur richtigta, et wärte auch viel faira. Vielleicht abba isset au so, weil et nach unten imma leichtta is zu treten, wer weiß.

Getz hoff ich, dat Sie alle lieb zueinander bleiben, schüss

Ihre Walli

## Besorgte Eltern befürchten Viele Schülerinnen und Schüler aus

**Bahnt sich aktuell ein großes Dilemma für Schülerinnen und Schüler aus dem Bochumer Süden an, die nach den Sommerferien auf weiterführende Schulen wechseln möchten? Diese Befürchtung haben die Eltern der betroffenen Kinder, wenn sie nun registrieren müssen, dass viele Erstwünsche zum Besuch eines Gymnasiums nicht erfüllt werden können. Rund 80 Kinder, die ihre Schulkarriere gerne an der Graf-Engelbert-Schule oder am Neuen Gymnasium fortgesetzt hätten, bekamen einen abschlägigen Bescheid. Die Eltern sind darüber entrüstet. Ihr Ärger richtet sich jetzt hauptsächlich gegen die Bezirksregierung in Arnsberg.**

Für großes Unverständnis in der Elternschaft sorgt dabei die Entwicklung an der Graf-Engelbert-Schule. Eltern hatten von Plänen erfahren, dass die Jahrgangsstufe fünf fünfzügig – also mit fünf Eingangsklassen – eingerichtet werden soll. Diesen Plänen widersprach aber nun die Bezirksregierung in Arnsberg. Es wird an der Graf-Engelbert-Schule nicht mehr als vier Klassen mit insgesamt 120 Schülerinnen und Schülern geben. Für die Jahr-

gangsstufe fünf lagen jedoch 163 Anmeldungen vor – demnach 43 zu viel. Rund 30 Ablehnungen soll es beim Neuen Gymnasium gegeben haben. Insgesamt 2.876 Kinder absolvieren aktuell die vierte Klasse im Stadtgebiet – 104 mehr als im Vorjahr. Die Eltern gewinnen gerade den Eindruck, so heißt es in vielen Kommentaren, dass die Arbeit in der Bezirksregierung nicht von Weitsicht geprägt ist. „Eine Kommune oder einem Regierungsbezirk mit ausreichendem Informationsfluss hätte bekannt sein müssen, wie viele Kinder des Geburtsjahres 2014 im Jahr 2024 an eine weiterführende Schule wechseln“, sagt Janine Risken, eine betroffene Mutter aus Stiepel. „Auch im Hinblick auf die Wohnbezirke der Kinder hätte man vorhersehen können, dass das Gros aus dem Bezirk 5 planen wird, an die nahe gelegenen Schulen Graf-Engelbert, Schiller-Schule und Neues Gymnasium zu wechseln.“ Es sei geradezu grotesk, so Risken, dass hier der eklatante Unterschied zwischen Angebot und Nachfrage nicht erkannt werde. Die Bezirksregierung hat unterdessen die Eltern darauf hingewiesen, dass Zusatzklassen eingerichtet worden sind, allerdings nicht in räum-

Intelligent modernisieren...

**on** and more

- CAD-Planung
- Sprech- und Videoanlagen
- KNX Gebäude- und Systemtechnik
- Loxone-Smart-Home
- Videoüberwachung
- Alarmanlagen
- Netzwerktechnik
- Modernisierung
- Antennentechnik
- E-Mobilität

**Elektro Oberfeld GmbH**

Rombacher Hütte 16b 44795 Bochum

0234/58 66 146

info@elektro-oberfeld.de www.elektro-oberfeld.de

**ParkettStudioBrand**  
Fußbodentechnik für Wohn- und Objektbereich

Parkett in seiner schönsten Form –  
verlegt durch Meisterhand!

Alte Bahnhofstr. 159 · 44892 Bochum · Tel. 0234 297664  
parkett-brand.de

# jetzt Gymnasial-Tourismus

dem Bochumer Süden können nicht zur Wunsch-Schule



Die Graf-Engelbert-Schule im Ehrenfeld ist Wunsch-Schule vieler Stiepeler Schülerinnen und Schüler. Foto: 3satz

licher Nähe zum Bochumer Süden, sondern am Heinrich-von-Kleist-Gymnasium (Gerthe), am Theodor-Körner-Gymnasium (Dahlhausen) sowie am Lessing-Gymnasium (Langendreer). „Damit wird zehnjährigen Kindern zugemutet, ihr komplettes soziales Umfeld, bekannte Wege und Personen aufzugeben, um eine Fahrzeit von bis zu einer Stunde mit dem ÖPNV auf sich zu nehmen und einmal quer durch die Stadt zu fahren“, berichtet Janine Risiken über die Bedenken der Eltern. Noch eklatanter ist die Situation für Kinder, die an eine Gesamtschule oder eine Realschule wechseln wollten. Für sie gibt es nicht einmal stadtweit genügend Plätze. Da

die Gesamtschulen als erste Schulform mit den Anmeldungen starten und inzwischen eine sehr hohe Nachfrage haben, bekamen schon hier viele Familien eine Absage. Die betroffenen Schülerinnen und Schüler mussten sich dann wieder mit dem Anmeldestart der anderen Schulformen von vorn „bewerben.“ Trotz des Vermerks, dass sie bereits an einer der Gesamtschulen nicht angenommen worden sind, bekamen viele eine zweite Absage. „Natürlich hat meine Tochter das erst einmal auf sich persönlich bezogen“, meint eine Mutter, „wie soll ich denn einer Zehnjährigen erklären, dass das nichts mit ihr zu tun hat, sondern ein Fehler im System ist?“ Auch die Hans-Böck-

ler-Realschule sollte um eine Klasse erweitert werden, aber Arnberg lehnte auch das ab. Die Verzweigung der Familien ist auch bei der Stadtverwaltung angekommen. Schuldernent Dietmar Dieckmann hofft auf Lösungen im anstehenden Gespräch mit der Bezirksregierung in Arnberg. „Aktuell können wir längere Wege für Schülerinnen und Schüler, die ein Gymnasium besuchen wollen, nicht verhindern“, so Dieckmann, „allerdings können wir denen, die eine Gesamt- oder Realschule besuchen wollen, nicht einmal ihren Wunsch der Schulform erfüllen.“ Janine Risiken spricht dabei für viele Eltern, wenn sie sagt, dass „es sich dabei nicht um ein Luxusproblem für den Bochumer Süden handelt, son-

dern um ein strukturelles Problem, das nun absurde Folgen nach sich ziehen könnte. Beispielsweise dann, wenn sich nach dem Sommer in einer Form von Gymnasial-Tourismus Kolonnen von Eltern-Taxis auf den Weg durch die Stadt machen, um Schülerinnen und Schüler zu Gymnasien im Norden, Osten oder Westen der Stadt zu bringen. Klar ist, dass alle möglichen Formen des Protestes noch wahrgenommen werden sollen. Das geht vom E-Mail-Verkehr mit Behörden und lokalen Politikern über Kontaktaufnahme mit Oberbürgermeister Thomas Eiskirch bis zu angelegten Demos für das fraglos berechnete Anliegen der Eltern. Immer in der Hoffnung, noch eine akzeptable Lösung zu finden.

## Osterfeuer beim Heimatverein

Der Stiepeler Verein für Heimatforschung lädt wieder zu seinem traditionellen Osterfeuer ein. Das Feuer wird am Samstag, 30. März, gegen 18 Uhr an der Pflingstblume, Brockhauser Straße 126 entzündet. Der Verein bietet zur Verpflegung Würstchen vom Grill, Osterspezialitäten vom Büfett und passende Getränke an. Für die kleinen Gäste gibt es zudem eine Überraschung.

## Hof Schulte-Schüren

...regional und mittendrin

**24 Stunden täglich**

- FRISCHE EIER • MILCH
- HAUSMACHER WURST
- KARTOFFELN

Kemnader Str. 197 | 44797 Bochum | Telefon: 0174/6726505

## Den Frühling genießen können!

**MometaHEXAL®**  
Heuschnupfenspray  
18 g

über 50% gespart!

**Statt 22,25€**  
**NUR 10,95 €\***

**HÖKE'S ONLINE-SHOP**  
[www.hoekesapotheken.de](http://www.hoekesapotheken.de)

**Viele Vorteile durch Bonustaler!**

\*Angebot gilt nur im April

Kemnader Straße 316 • 44797 Bochum  
 Telefon Apotheke: 0234 - 338 20 30  
 Telefon Sanitätshaus: 0234 - 973 52 41  
 Mail: [stiepel@hoekesapotheken.de](mailto:stiepel@hoekesapotheken.de)  
[www.hoekesapotheken.de](http://www.hoekesapotheken.de)

## Konzert: Von ABBA bis San Francisco

Musikverein Gut Klang tritt am 28. April mit populären Melodien auf

Ein Konzert mit Stücken aus allen populären Genres gibt der Stiepeler Musikverein Gut Klang am Sonntag, 28. April, im Lutherhaus an der Kemnader Straße 127. Das Konzert ist fester und beliebter Bestandteil im kulturellen Angebot des Ortsteils. Unter der Leitung von Klaus Übergünne setzt sich das Konzert wieder aus Oldies, Unterhaltungsmusik, Klassik und Operetten-Melodien zusammen. Ein Tenor-Sänger ist auch wieder mit dabei. Die Zusammenstellung des Programms ist vielversprechend: Auf dem Ankündigungsplakat finden sich Stichworte wie AIDA und ABBA, Filmmusik aus „La la Land“ oder „Grease“, Melodien der Romantik sowie Klassiker wie „San Francisco“ oder „Elise“.



Der Stiepeler Musikverein Gut Klang gibt am Sonntag, 28. April, im Lutherhaus an der Kemnader Straße ein Konzert mit Stücken aus allen populären Genres. Foto: Gut Klang

Konzertbeginn am Sonntag, 28. April, ist um 17 Uhr, der Einlass ins Lutherhaus erfolgt ab 16.30 Uhr. Eintrittskarten

für Erwachsene kosten 10 Euro, Schüler, Studenten und Auszubildende zahlen 5 Euro, für Vorschulkinder ist der Ein-

tritt frei. Karten gibt es an der Konzertkasse, bei den Mitgliedern oder telefonisch unter 0234-9799788.



...die feine Art zu verreisen

### Busreisen

Ab Bochum, Hattingen & vielen anderen Abfahrtsorten!

**31.08.24 Land der Almen**

Almen, Berge & HeuART-Fest in Abtenau, 8-Tage-Reise, Ü/HP, Begrüßungsgetränk, 6 x Abendessen als Schmankerl-Menü, 1x Grillabend, Musikabend mit Tanz, Ausflüge laut Programm, inkl. Ortstaxe

**ab 1.134€**

**05.05. / 07.07. / 29.09.24 Tegernsee**

8-Tage Reise, Ü/HP, 6x Abendessen als 3 Gang Menü, 1x Bayerisches Schmankerlbuffet mit Musik, Ausflüge laut Programm, Apfelstrudelseminar, Nutzung des öffentlichen RVO-Busses im gesamten Tegernseer Tal, inkl. Kurtaxe

**ab 1.238€**

**28.04. / 24.09.24 Cuxhaven**

Urlaub direkt an der Nordseeküste, 5-Tage-Reise, Ü/HP, 4 x Abendessen als Menü oder Buffet, Sauna & Schwimmbadnutzung

**ab 910€**

**07.07. / 01.10.24 Weissenhäuser Strand**

Urlaub an der Ostsee, 7 / 8-Tage-Reise, Ü/HP, Ausflüge laut Programm, täglich freier Eintritt in das Dünenbad, inkl. Kurtaxe

**ab 798€**

**Beratung & Buchung:**  
Tel.: 02104 / 927990 • [www.hin-touristik.de](http://www.hin-touristik.de)  
Veranstalter: H.I.N.-Touristik GmbH • Freiheitsstr.12 • 40822 Mettmann

## PopBoard NRW: Workshop

Das PopBoard NRW veranstaltet am 20. April in Kooperation mit dem Institut für Pop-Musik der Folkwang Universität der Künste am Standort Bochum einen Music Workshop zum Thema „AI Music Playground – Musikkreation mit Hilfe künstlicher Intelligenz“. Die Expertin Jovanka von Wilsdorf lädt interessierte Kreative, Musikerinnen und Musiker dazu ein, verschiedene AI Music Tools auszuprobieren und mit ihnen Musik zu kreieren. Vom einfachen „Beat Generator“ bis hin zum professionellen Kompositionsassistenten werden AI Toys & Tools vorgestellt, die die Kreativität beflügeln und den bisherigen Ansatz der Musikkreation erweitern können. Die vorgestellten Tools können im Workshop selbst erprobt und auf die eigene Musik angewandt werden. Der kostenlose Workshop findet am Samstag, 20. April, in der Zeit von 11 bis 14 Uhr beim Institut für Pop-Musik der Folkwang Universität der Künste in Bochum an der Prinz-Regent-Straße 50-60 statt. Eine Anmeldung ist erforderlich!

## IMMOBILIEN

**IHR 1. VOR-ORT-PARTNER!**





AGENTS ADVISORS  
TOP MAKLER BOCHUM  
★★★★★  
IMMOBILIEN LORENZ

**IHRE SICHERHEIT durch UNSERE Erfahrung.**  
**Oft kopiert - nie erreicht! Bankenneutral.**

**Weiter die Nr. 1!**

[www.immobilien-lorenz.de](http://www.immobilien-lorenz.de)  
[info@immobilien-lorenz.de](mailto:info@immobilien-lorenz.de)  
02327/70022 - 0163/7002237

# Ach du dickes Ei! 15 Jahre Küchen Rochol - sensationelle Aktion!

Jetzt Traumküche bestellen und 15.000 Euro gewinnen!

Küchen Rochol ist eine echte Erfolgsgeschichte aus dem Ruhrgebiet. Das unterstreichen nicht nur die drei Standorte in Bochum, Essen und Recklinghausen, zudem ist das Familienunternehmen ein super Beispiel dafür, was man mit Ehrlichkeit, Kreativität, Weitsicht und Mut erreichen kann. Denn der Start fand 2009 mitten in der tiefsten Immobilienkrise des 21. Jahrhunderts statt - und auch bei den weiteren Expansionen hat Küchen Rochol allen Unwettern getrotzt, wie die Historie zeigt.

**2. April 2009:** Geschäftseröffnung in Bochum - trotz Immobilienkrise und DAX-Tiefstand

**2012/2013:** Partnerschaft mit BORA und Pionier-Leistung bei der Markteinführung von Kochfeld-Dunstabzügen

**2014/2015:** Neueröffnung und Rekordjahr nach Total-Umbau wg. Unwetter-Überschwemmung

**2018:** Expansion und Eröffnung des 2. Standortes in Recklinghausen

**2021:** Expansion und Eröffnung des 3. Standortes auf Zeche Zollverein - trotz COVID-19-Pandemie

**2024:** Übernahme der Weiß & Olshagen Meisterbetrieb und Küchentechnik GmbH, Gelsenkirchen sowie 15-jähriges Jubiläum

### Ach du dickes Ei!

Küchen Rochol ist seit jeher bekannt für individuell designete Traumküchen, stets auf Raum und Budget geplant - für jeden Geldbeutel.

Parallel zur Expansion des Unternehmens hat sich auch der Stellenwert der Küche ra-



Jesse Rochol bedankt sich bei seinen Kunden mit einer super Jubiläums-Verlosung.

sant weiter entwickelt. War die Küche früher „nur“ der Raum, in dem das Essen zubereitet wurde, ist sie heute längst Mittelpunkt im heimeligen Zuhause. Genau hierbei setzt Küchen Rochol die Wünsche seiner Kundinnen und Kunden perfekt um - auch bei der Integration von Hauswirtschaftsräumen und der Gestaltung ganzer Wohnlandschaften.

Nun wird Küchen Rochol 15 Jahre jung und feiert mit seinen Kunden eine sensationelle Aktion: Ach du dickes Ei!

Während der nächsten 15 Monate (bis Juni 2025) wird immer 1 von jeweils 15 verkauften Küchen zu einem Preis von mindestens 15.000 Euro ausgelost! Die Gewinner erhalten dann 15.000 Euro des Kaufpreises zurück!

Mitmachen kann jeder Kunde, der ab sofort bei Küchen Rochol eine Küche für mindestens 15.000 Euro kauft. Wer sich jeweils über den sensationellen Gewinn freuen kann, entscheidet das Los und wird veröffentlicht. Nutzen Sie diese grandiose Chance und nehmen Sie an der Verlosung teil. Kostenlos und vielversprechend - nicht nur zu Ostern.

## LEISTUNGSSTARKE PARTNER

**ZAHNARZTPRAXIS WAHL · REINECKE-WAHL**

ZAHNARZT LARS CH. WAHL      ZAHNARZTIN BIRGIT REINECKE-WAHL

PRAXIS FÜR INNOVATIVE ZAHNHEILKUNDE

1999 - 2024 - SEIT 25 JAHREN  
IHR LÄCHELN - UNSER AUFTRAG!

- PARODONTOLOGIE
- HOCHWERTIGER ZAHNERSATZ
- ÄSTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE
- COMPUTERGESTÜTZTE RESTAURATION
- ERWACHSENENPROPHYLAXE
- DIGITALES RÖNTGEN
- IMPLANTOLOGIE

DIETRICH-BENKING-STRASSE 2A  
44805 BOCHUM

SPRECHZEITEN  
MO, DI, DO: 08:00 - 12:00 UHR + 14:00 - 18:00 UHR  
MI: 08:00 - 12:00 UHR + 14:00 - 17:00 UHR

TELEFON 0234 89 07 400  
WEB WWW.SMILEDENTIST.DE

**15 JAHRE**  
*schöne Küchen*

**FÜR JEDEN GELDBEUTEL**  
KAUFEN SIE KEINE KÜCHE OHNE UNSER ANGEBOT!

*Küchen*  
**ROCHOL**

**WIR VERLOSEN JEDE 15. KÜCHE ÜBER 15.000 EURO!**  
MIT UNSEREM RUND-UM-SERVICE ZUM WOHNFÜHLEN

- 3D-Planung inklusive Farbkonzept
- Komplette Projekt-Betreuung durch Ihren persönlichen Küchendesigner
- Auf Wunsch Koordination aller Gewerke
- Kostenlose Abholung der verwendbaren „Altküche“ für einen guten Zweck
- 3D-Laser-Aufmaß durch Fachbetrieb
- Montage und Anschlüsse zum Wunschtermin durch hauseigene Monteure
- Garantieverlängerung bis zu 10 Jahren
- Kundendienst ein Küchenleben lang

**KÜCHENSTUDIO BOCHUM**  
Castroper Hellweg 49  
Tel. 02 34 - 777 44 30

**KÜCHENSTUDIO RECKLINGHAUSEN**  
Herner Straße 41 a  
Tel. 0 23 61 - 94 31 500

**KÜCHENLOFT ESSEN**  
(auf Zeche Zollverein)  
Heinrich-Imig-Straße 10 b

ALLE KÜCHEN UND ELEKTROGERÄTE  
TESTEN SIE VOR DEM KAUF TESTEN SIE  
**ROCHOL**





## Maifest der Vereine findet bei den Schützen statt

Samstag, 3. Mai, an der Ziegenbockstation – Dämmerchoppen am Freitag

**Eine Tradition in Stiepel wird fortgesetzt: Das Maifest der Vereine findet auch in diesem Jahr wieder statt. Unter Federführung des Schützenvereins wird es allerdings eine gravierende Neuerung geben.**

Denn das beliebte Fest im Stadtteil findet nicht – wie in den vergangenen Jahren üblich – auf dem Parkplatz an der Gräfin-Imma-Schule statt, sondern auf dem Verein Gelände des Bürgerschützenvereins Stiepel, an der „Ziegenbockstation“ an der Kosterstraße. „Wir haben hier Platz satt und der ganze organisatorische Aufwand ist viel geringer“, sagt Schützenvereins-Ehrenvorsitzender Karl-Heinz Witthüser. Denn in den vergangenen Jahren hat die Organisation des Maifestes viele Hände und noch mehr Arbeit gefordert. Genehmigungen bei der Stadt mussten eingeholt, Sperrungen beantragt und die Durchsetzung der Maßnahmen organisiert werden. „Die Genehmigungsverfahren waren langwierig,



Im vergangenen Jahr hissten Mitglieder der Feuerwehr Stiepel den Maibaum an der Gräfin-Imma-Schule. Foto: 3satz

kompliziert und teuer“, sagt Witthüser. Einmal verzögerte sich der Aufbau, weil am Veranstaltungstag plötzlich ein als gestohlen gemeldeter Sattelschlepper auf dem Park-

platz stand.

In diesem Jahr soll alles unkomplizierter werden. Die Schützen stellen ihr Vereinsgelände zur Verfügung – inklusive Zelte, Bierzelt-Garnituren und weiteres Equipment. Auch der Toilettenwagen muss nicht gemietet werden. „Wir stellen unsere komplette Infrastruktur zur Verfügung“, betont Witthüser.

Der zeitliche Rahmen ist mittlerweile fix. Am Freitag, 3. Mai, ist ab 18 Uhr ein Dämmerchoppen geplant. Das Maifest der Vereine steigt dann am Samstag, 4. Mai, um 12 Uhr mit der Ausgabe der Erbsensuppe, in diesem Jahr von

den Schützen angerichtet. Für 15 Uhr ist das Pflanzen des Maibaums geplant.

Ihre Zusage haben diese Vereine und Organisationen zugesagt: Bürgerschützen-

verein 1854 Bochum-Stiepel (Getränke, Erbsensuppe, Kinderanimation), Kindergarten werden. Die Schützen stellen ihr Vereinsgelände zur Verfügung – inklusive Zelte, Bierzelt-Garnituren und weiteres Equipment. Auch der Toilettenwagen muss nicht gemietet werden. „Wir stellen unsere komplette Infrastruktur zur Verfügung“, betont Witthüser. Der zeitliche Rahmen ist mittlerweile fix. Am Freitag, 3. Mai, ist ab 18 Uhr ein Dämmerchoppen geplant. Das Maifest der Vereine steigt dann am Samstag, 4. Mai, um 12 Uhr mit der Ausgabe der Erbsensuppe, in diesem Jahr von den Schützen angerichtet. Für 15 Uhr ist das Pflanzen des Maibaums geplant. Ihre Zusage haben diese Vereine und Organisationen zugesagt: Bürgerschützen-

verein 1854 Bochum-Stiepel (Getränke, Erbsensuppe, Kinderanimation), Kindergarten werden. Die Schützen stellen ihr Vereinsgelände zur Verfügung – inklusive Zelte, Bierzelt-Garnituren und weiteres Equipment. Auch der Toilettenwagen muss nicht gemietet werden. „Wir stellen unsere komplette Infrastruktur zur Verfügung“, betont Witthüser. Der zeitliche Rahmen ist mittlerweile fix. Am Freitag, 3. Mai, ist ab 18 Uhr ein Dämmerchoppen geplant. Das Maifest der Vereine steigt dann am Samstag, 4. Mai, um 12 Uhr mit der Ausgabe der Erbsensuppe, in diesem Jahr von den Schützen angerichtet. Für 15 Uhr ist das Pflanzen des Maibaums geplant. Ihre Zusage haben diese Vereine und Organisationen zugesagt: Bürgerschützen-

- ▶ **Elektroinstallation**
- ▶ **Antennenanlagen**
- ▶ **EDV-Netzwerke**
- ▶ **Telefon-/Sprechanlagen**
- ▶ **DIN VDE Sicherheitsmessungen**
- ▶ **Lichtideen + Konstruktion**



**Ralf Möller**  
Elektro-Meister  
Tel. 0234 - 79 73 24

[www.zum-elektriker.de](http://www.zum-elektriker.de)

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

**Tel. 0 39 44 - 3 61 60**

Wohnmobilcenter · Am Wasserturm  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)



**Klaus Thierhoff**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

- Steuerberatung
- Steuererklärungen
- Buchführung
- Jahresabschlüsse
- Existenzgründungsberatung
- Beratung bei Erbschaft/  
Unternehmensnachfolge



Kemnader Str. 52 · 44795 Bochum  
Telefon 0234 / 33 80 9-0  
[www.klaus-thierhoff.de](http://www.klaus-thierhoff.de)

## 35 Jahre Theaterkreis – Eine Ära endet

Rückblick auf eine „Institution“ des Stiepeler Vereins für Heimatforschung

Nach 35 Jahren ist die aktive Zeit des Theaterkreises zu Ende. Wie schon bei dem Neujahrsempfang im Hause Spitz vom Vorsitzenden Wilhelm Haarmann angesprochen, werden keine Plattdeutschen Theaterstücke mehr stattfinden (Der Stiepeler Bote berichtete in der Februar-Ausgabe).

Im Jahre 1987 hat alles begonnen. Gerda Hoffstiepel ging auf Heinz-Jürgen Hensing zu und erzählte ihm die Idee von einem Theaterstück. Diese jedoch fand nicht die erwartete Begeisterung bei ihm. „Ich kann doch kein Theaterspielen“, war zunächst seine Antwort. Doch Gerda Hoffstiepel blieb hart und konnte Heinz-Jürgen Hensing schließlich umstimmen. Und so kam es zu dem ersten



Gerda Hoffstiepel und Heinz-Jürgen Hensing spielen das plattdeutsche Stück „Inne Haiwiesche“  
Foto: privat

Theaterstück mit dem Titel „Inne Haiwiesche“ - „In der Heuwiese“ welches die beiden gemeinsam texteten. Dieses Stück wurde im Mai 1987 auf dem Schulgelände der heutigen Gräfin-Imma-Schule gespielt. Es war der erste

Stiepeler Heimmattag, den der Stiepeler Verein für Heimatforschung dort ausgerichtet hat. Diese Veranstaltung wurde seinerzeit durch den damaligen Oberbürgermeister Heinz Eikelbeck feierlich eröffnet. Da das Stück sehr gut bei

den Zuschauern ankam, entschloss man sich, weitere Stücke zu spielen.

Viele Stücke wurden von den damaligen Mitspielern selber geschrieben. Später hat Heinz-Jürgen Hensing sich Stücke in Hochdeutsch schicken lassen und diese dann in Plattdeutsch übersetzt. Bei den Theaterstücken spiegelte sich auch öfters die Heimat Stiepels wieder. Zum Beispiel „Dä Ansproke“ - „Die Ansproche“ Dieses Stück wurde unter anderem im Heinrich-König-Seniorenzentrum gespielt. Ein weiteres Stück hieß „Der Stammtisch“, es wurde 1989 im Gemeindehaus Stiepels-Dorf und 2004 im Lutherhaus gespielt und erinnerte 1989 an die damalige 60-jährige Eingemeindung Stiepels nach Bochum.



LICHTGLANZ GMBH  
HEIZUNG | SANITÄR | ELEKTRO  
MEISTERBETRIEB

GESCHÄFTSFÜHRER: Dirk Buslapp

Tel. 0234 / 58 89 939 | Mobil 0171 / 78 75 032

Ob Sanierungsarbeiten nach Wasserschäden,  
Modernisierung oder Renovierung -  
wir helfen Ihnen gerne.

Alle Gewerke aus einer Hand  
Komplette Wohnungssanierung

UNSER MEISTERBETRIEB HILFT  
IHNEN GERNE, IHRE PROBLEME  
ZU LÖSEN.



Engelsburger Str. 123 | 44793 Bochum | buslapp@lichtglanzbaeder.de

## Holger Braun bester Schütze Vergleichsschießen der Kompanien

Im Laufe der Jahre wurden weit über 30 plattdeutsche Theaterstücke gespielt. Nachfolgend werden einige Stücke in Erinnerung gebracht: Männer im Schrank; Dä olle Kommode; Dat Postamt un dā Hippe; Elli, dat nierschierige Quaterdüppen; Dä vaflixte Buxe und Vandage singt dā Nachtigall. Die meisten Stücke sind in Verbindung mit einem Plattdeutschen Gottesdienst aufgeführt worden. Einige noch im alten Gemeindehaus Stiepel-Dorf, bis zu dessen Abriss, und dann wurde ins Lutherhaus gewechselt. Hier gab es dann viele Jahre die Kombination Gottesdienst, Beköstigung und Plattdeutsches Theaterstück. Die Liturgie bei den Gottesdiensten wurde von den örtlichen Pastören gesprochen und die Predigten hat meistens Wilhelm Hensing auf plattdeutsch gehalten. Er hat dort über viele aktuelle Themen gesprochen und diese interessant dargestellt. Die Verantwortung für die Planung und Organisation der Beköstigung hat viele Jahre

Marion Hensing übernommen. Aber ohne die Hilfe vieler anderer fleißiger Hände wäre dieses alles nicht zu Stande gekommen. Im Laufe der Jahre haben viele Vereinsmitglieder im Theaterkreis mitgewirkt. Hiervon sind einige bereits verstorben wie Brunhilde Thierhoff, Ursula Schmitz und Hannelise Hethay. Ein besonderer Dank geht auch an Inge Rumberg. Sie hat über lange Zeit als Souffleuse hinter der Bühne gearbeitet und den Mitspielern auf der Bühne eine gewisse Sicherheit vermittelt. Rainer Kranenberg hat viele Theaterstücke gefilmt, dann auf CD gebrannt und an die Mitspieler verteilt. „Das Theaterspielen hat allen teilnehmenden Mitgliedern des Theaterkreises immer viel Spaß bereitet. Wir bedanken uns an dieser Stelle noch einmal bei den vielen treuen Zuschauern, die durch Ihren Besuch immer wieder neues Interesse gezeigt haben“, sagt Heinz-Jürgen Hensing, verbunden mit einen großen Dank an alle genannten und nicht genannten Mitstreiter.

**raumkonzept**  
www.wittenberg-bohlmann.de

**Rollos · Jalousien  
Markisen · Plissees  
Flächenvorhänge  
Insektenschutz**

Professionelle Beratung zu unseren Sonnenschutz-Systemen in unserem Beratungszentrum oder bei Ihnen zu Hause.

Alleeestr. 47 · 44793 Bochum · Tel. 0234-14015

Ihr zweites Bataillons-Vergleichsschießen der Saison 2024 trugen die Schützen des BSV Stiepel von 1854 auf dem Stand der Kompanie Brockhausen aus, die auch Ausrichter des Wettbewerbs war. 71 Schützen beteiligten sich an dem Wettkampf und als tagesbester Schütze erwies sich Holger Braun von der Kompanie Mailand.



Holger Braun von der Kompanie Lottental. Foto: BSV

Holger Braun setzte sich mit 50 Ringen gegen die Konkurrenten durch und stand erst nach zweimaligem Stechen als Tagesbester fest. Für den 16. März war bereits das nächste Vergleichsschießen anberaumt, das auf dem 50-Meter-Stand des AIBüschü in Wattenscheid ausgetragen wurde (Ergebnisse in der nächsten Ausgabe). In der Kompaniewertung wurden die nachfolgend aufgeführten Ergebnisse erzielt: 1. Kompanie Mailand (Gruppe 1) 199 Ringe, 2. Kompanie Henkenberg (Gruppe 1) 196 Ringe, 3. Kompanie Lottental (Gruppe 1) 196 Ringe, 4. Kompanie Dorf (Gruppe 1) 195 Ringe, 5. Kompanie Dorf (Gruppe 2) 195 Ringe, 6. Kompanie Brockhausen (Gruppe

1) 194 Ringe, 7. Kompanie Mailand (Gruppe 2) 194 Ringe, 8. Kompanie Henkenberg (Gruppe 2) 194 Ringe, 9. Kompanie Brockhausen (Gruppe 3) 193 Ringe, 10. Kompanie Brockhausen (Gruppe 2) 190 Ringe, 11. Kompanie Mittelstiepel (Gruppe 3) 188 Ringe. In der Wanderpokal-Wertung für den Zeitraum 2023 bis 2025 gibt es folgenden Zwischenstand: 1. Kompanie Dorf 3388 Ringe, 2. Kompanie Brockhausen 3346 Ringe, 3. Kompanie Mailand 3252 Ringe, 4. Kompanie Henkenberg 3184 Ringe, 5. Kompanie Mittelstiepel 2888 Ringe, 6. Kompanie Lottental 2498 Ringe.

SEIT 1897  
**REININGHAUS-SEIFERT**  
TISCHLEREI · BESTATTUNG · RESTAURATION

**TISCHLEREI**  
Innen- und Treppenausbau etc.

**BESTATTUNG**  
Kostenloser Vorsorgeordner bei uns erhältlich.

**RESTAURATION**  
Aufarbeitung, Instandsetzung mit alten Materialien etc.

Kemnader Str. 86 · 44797 Bochum · Tel. 0234-471097 · www.reininghaus-seifert.de

**Koppka Malerbetrieb** Meisterbetrieb  
seit 1962

- Beratung mit kostenloser Angebotserstellung
- Hochwertige Kreativtechniken
- moderne Raumgestaltung
- Seniorenkomplettservice
- Fassadengestaltung und Vollwärmeschutz
- sowie sämtliche Streich-, Tapezier- und Bodenbelagarbeiten
- Lieferung von Farben, Lacken, Tapeten usw.

*Wir bringen Farbe in Ihr Leben!*

Kemnader Straße 276, 44797 Bochum  
Tel. 02 34/79 14 73, Fax 79 97 60

## „Al Dente“ wird zur bissfesten Komödie

Volksbühne probt das neue Boulevardstück – Aufführungen im April und Mai

Nach ihrer letzten erfolgreichen Komödie und einer kleinen „Erholungspause“ proben die Akteure der Volksbühne Bochum schon wieder fleißig für das Frühjahrsstück. Von Ernas Kneipe, dem Schauplatz der zurückliegenden Aufführung, wechselt das Ensemble zu Dr. Wenzels Zahnarztpraxis und freut sich schon jetzt auf die kommenden Aufführungen im April und Mai. „Al Dente“ heißt das Stück von Hugo Rendler & Sigi Schwarz und ist eine „bissfeste“ Komödie in drei Akten. Zum Inhalt gibt es schon einmal dies zu sagen: An der Zahnarztpraxis von Doktor Wenzel nagt der Zahn der Zeit, wie auch an seiner Ehe mit Marie-Luise. Statt auffrischen: aufgeben, wie die



In die Zahnarztpraxis von Doktor Wenzel führt das neue Stück der Volksbühne Bochum, das im April und Mai im haus Spitz aufgeführt wird. Foto: Volksbühne

Praxis. Die Einzige, die den Laden noch am Laufen hält, ist die kompetente Zahnarzt-helferin Elfi Gross. Frau Seiler, Patientin der ersten Stunde, ist pünktlich am Quartalsan-

fang zugegen. Sie kennt die Praxis in- und auswendig und springt gern mal in die Bresche, wenn es klemmt. Und da gibt es in der Praxis Wenzel so einiges, wie der Behandlungsstuhl, der den Zahnarzt-Angstschisser März in noch größere Bedrängnis bringt. Bei klemmenden Schubladen ist Herr Berg, eigentlich Patient und seines Zeichens Schreiner, gerne behilflich. Enthusiastisch wirft sich Herr Schönfeld in seinen neuen Job als Dentalberater und Marie-Luises Anwältin Adam soll, getarnt als Kaufinteressentin, Dr. Wenzel auf den Zahn fühlen. Da brauen nicht nur über dem impressionistischen Ätna an der

Wand die Gewitterwolken zusammen...

Unter der Regie von Maxi Loebel und Carmen Lumma spielen Sonja Detert, Ingo Liebich, Martina Basaldella, Thomas Knauf, Klaus Kischkel, Tanja Wiemann-Kranz, Christine Charon und Ralf Skotarczak. Die Aufführungen im Saal des Haus Spitz finden statt am Samstag, 27. April, am Sonntag, 28. April, am Mittwoch, 1. Mai, am Samstag, 4. Mai sowie am Sonntag, 5. Mai. Aufführungsbeginn ist am Samstag und Mittwoch um 19.30 Uhr sowie am Sonntag um 18.30 Uhr. Einlass ist jeweils eine Stunde vor Aufführungsbeginn, es gibt nummerierte Tische. Karten der Kategorie I kosten 12 Euro, Karten der Kategorie II gibt es zum Preis von 10 Euro. Der Kartenverkauf beginnt am Samstag, 23. März, ab 16 Uhr. Karten können nur reserviert werden unter Tel.: 0234-472387 oder 0234-94429547 (diese Nummer gilt nur am 23. März). Die Karten können nur telefonisch reserviert werden und nicht per E-Mail. Auf der Homepage erhalten Interessierte aktuelle Infos zu den Terminen sowie zum Stück: [www.volksbuehne-bochum.de](http://www.volksbuehne-bochum.de). Hinweise auf Veranstaltungen im Haus Spitz unter: [www.haus-spitz.de](http://www.haus-spitz.de)



„Nichts macht uns glücklicher als die positiven Rückmeldungen unserer Kunden. Denn hinter dem perfekten Bad steckt viel Herzblut und unser ganzes Wissen.“

Mit Herz & Handwerk   
MEISTER DER ELEMENTE

**Heinz Bücker GmbH & Co. KG**  
Komplettbad, Heizung, Photovoltaik  
Laerfeldstraße 10 | 44803 Bochum  
Telefon 0234/3250570  
service@badgalerie-buecker.de  
Oder einfach online  
[www.badgalerie-buecker.de](http://www.badgalerie-buecker.de)

**Wir beraten Sie gerne!**

Bachus & Künstler GbR  
Malerbetrieb

**Wir wünschen unseren Kundinnen und Kunden ein frohes Osterfest!**



Richardstr. 40  
44809 Bochum  
017634329388  
esther.bachus@gmx.de

## Bunte Ostereier aus dem Automaten

Beliebte Aktion des Stiepeler Boten mit dem Hof Schulte-Schüren

Suchen braucht man sie nicht, die Ostereier des Stiepeler Boten. Gut präsentiert im Eierautomaten auf dem Hof Schulte-Schüren, findet die beliebte Aktion unseres Magazins auch in diesem Jahr wieder statt.

Der „Eierautomat“ auf dem Hof Schulte-Schüren ist für viele Stiepeler schon seit einiger Zeit eine beliebte Anlaufstelle. Hier gibt es rund um die Uhr Frisches vom Bauernhof. Zu Ostern bietet der Stiepeler Bote gemeinsam mit dem

Hof Schulte-Schüren seinen Lesern wieder die besondere Aktion an: Sechs bunte Ostereier für 2 Euro.

Eier aus dem Automaten sind schon an sich etwas ganz Besonderes. Nach dem Geldeinwurf befördert ein spezieller „Aufzug“ die Eier vorsichtig in den Schacht, aus dem der Kunde die Ware entnehmen kann. So geht garantiert keines der empfindlichen Eier kaputt. Normalerweise findet sich in dem Automaten außerdem Wurst, Käse oder auch Spargel. Zu Ostern wird das ohnehin schon bunte Sortiment noch durch die Stiepeler Bote-Ostereaktion bereichert: Ab Gründonnerstag, 28. März, finden die Stiepeler in dem beliebten Automaten sechs bunte, gekochte Ostereier zum Sonderpreis von



Guido Schulte-Schüren befüllt den Lebensmittelautomaten auf seinem Hof wieder mit Ostereiern. Foto: 3satz/Rosendahl

**raumkonzept**  
www.wittenberg-bohlmann.de

**Parkett • Bodenbeläge  
Tapeten • Spanndecken  
Sonnenschutz**

Wir bieten eine professionelle Beratung zur Raumausstattung auf einer Fläche von ca. 800 qm.

Alleestr. 47 • 44793 Bochum • Tel. 0234-14015

2 Euro. Der Eierautomat wird in diesem Jahr wieder mit 120 Sechserpacks bestückt. Wie immer gilt: So lange der Vorrat reicht.

Damit aber möglichst viele Stiepeler etwas von dieser Aktion haben, bitten die Redaktion des Stiepeler Boten und Guido Schulte-Schüren darum, dass jeder nur einen Karton aus dem Automaten zieht! Frohe Ostern!

# MEHR Herz. MEHR Zeit. MEHR Service.

**Exklusive  
Liegenschaften für potentielle  
Kunden gesucht**

**Penthouse, Bungalow, Häuser,  
Grundstücke, Mehrfamilienhaus als Anlage**

**Wir vermitteln MEHR...**

Immobilien  
von Emde



*...naheliegender Besonders!*

www.makler-stiepel.de • Tel. 0234 - 810 22 97 • Mobil 0178 - 79 81 497  
Top Tipps GmbH • Brockhauser Str. 70 • 44797 Bochum-Stiepel

## Forderung: Öffentliche Toiletten erhalten

SPD für Neubau am Stiepeler Friedhof – CDU fordert Parkplatz-Erhalt

Noch steht auf dem städtischen Friedhof in Stiepel an der Nettelbeckstraße das Gebäude mit Trauerhalle, Aufbahrungsräumen, Sozialtrakt und öffentlichen Toiletten. Das soll sich ändern, denn die Stadt möchte das Gebäude abreißen. Die Entscheidung kann Maria Hagemeister, Mitglied der SPD im Rat aus Stiepel, nachvollziehen, aber sie hat eine Forderung.

In einer aktuellen Vorlage für die Bezirksvertretung Bochum-Süd und den Ausschuss für Umwelt, Nachhaltigkeit und Ordnung erklärt die Stadt, dass eine umfangreiche Schimmelbelastung besteht, das Gebäude mit Asbest belastet ist, die Flachdächer nicht funktionstüchtig sind, Regenwasser eindringt und Betonschäden sichtbar sind. „Es ist nur vernünftig, dass die Stadt das Gebäude



Maria Hagemeister, SPD-Ratsmitglied aus Stiepel. Foto: SPD



Das baufällige Gebäude auf dem Friedhof in Stiepel soll abgerissen werden. Ein Termin dafür steht noch nicht fest. Foto: privat

außer Betrieb genommen hat. Und da es ohnehin wenig genutzt wird, ist der Abriss die sinnvollste Lösung, so gerne wir alles erhalten würden. Aber anschließend müssen neue Toiletten errichtet werden“, stellt Maria Hagemeister klar.

„Öffentliche Toiletten sind im Bereich des Friedhofs Mangelware. Daher bietet es sich an, nach dem Abriss wieder ein Angebot zur Verfügung zu stellen, sei es für Menschen, die nur in Ruhr-Nähe spazieren gehen, die Dorfkirche besuchen oder den anliegenden Boule-Platz nutzen. Aber vor allem die Besucherinnen und Besucher des Friedhofs haben andere Sorgen. Sie sollen nicht darüber nachdenken müssen, wo die nächste Toilette ist, sondern in Ruhe

trauern können“, sagt Maria Hagemeister.

Wann das Gebäude abgerissen wird, steht noch nicht fest. „Bis dahin werden die Toiletten allerdings offen gehalten“, sagt Maria Hagemeister. „Wenn dann der Abriss beginnt, hoffe ich, dass alles schnell geht – inklusive der Errichtung neuer Toiletten.“

Die CDU-Fraktion im Rat der



Christian Haardt, CDU-Ratsmitglied aus Stiepel. Foto: CDU

Stadt Bochum hat derzeit die Sorge, dass der Parkplatz am Friedhof abgerissen werden soll. „Der Parkplatz am Stiepeler Friedhof darf nicht aufgegeben werden. Der Stadtteil braucht ihn dringend – und zwar für ein Ereignis, auf das die Stiepeler nicht verzichten können: die Dorfkirmes!“ Mit diesen Worten reagiert CDU-Ratsherr Christian Haardt auf die Ankündigung der Stadtverwaltung, der jetzige Friedhofsparkplatz werde nicht mehr benötigt. Der Satz findet sich in einer Mitteilung der Verwaltung, in der es eigentlich um die Aufgabe des Gebäudekomplexes mit der Trauerhalle geht.

Über das Thema wurde im Ausschuss für Umwelt, Nachhaltigkeit und Ordnung diskutiert. „Die Verwaltung hat das Thema Parkplatz jetzt auf dem Radar, zumal es auch schon in der Bezirksvertretung angesprochen worden ist“, sagt Haardt. „Im Stadtrat wird es eine Beschlussvorlage zum Komplex Stiepeler Friedhof geben. Ich hoffe, dass der Erhalt des Parkplatzes darin festgeschrieben ist. Positiv zu verbuchen ist auf jeden Fall, dass die Toiletten bis auf Weiteres geöffnet bleiben. Die Friedhofsbesucher hätten eine Schließung nicht verstanden.“

### Einbruchschutz

#### Nachrüstung der Fenster

- mit aufschraubbaren Produkten (DIN 18104-1)
- mit innenliegenden Pilzkopfbeschlägen (DIN 18104-2)

#### Nachrüstung der Türen

- Mehrpunktverriegelung inkl. Bandseitensicherung
- Panzerriegel mit/ohne Sperrbügel
- Kastenzusatzschloss mit/ohne Sperrbügel
- Sicherheitsbeschläge mit Zylinderschutz
- Sicherheits-Profilzylinder mit Sicherungskarte

#### Gitterrost-Sicherung

Wir wünschen Ihnen  
frohe Ostern!

#### Unser Beratungs-Angebot

- kostenlose, unverbindliche Beratung vor Ort
- Berücksichtigung der Wünsche und individuellen Bedürfnisse des Kunden
- Einschätzung der Bausubstanz, der Lage des Objektes sowie der Umgebung
- Erstellung eines individuellen und bedürfnisorientierten Sicherheitskonzepts/Angebots mit allen wichtigen technischen Angaben, konkreten Produktvorschlägen sowie Preisen

**KLABO**  
Sicherheitstechnik • Beschläge • Schlüsseldienst



Nutzen Sie die  
KfW-Fördermöglichkeiten.  
Wir beraten Sie gern!

Öffnungszeiten Mo-Fr. 8<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> und 15<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Uhr

Hochstr. 37 · 44866 Bochum · Tel. 02327/54990 · info@klabo-gmbh.de · www.klabo-gmbh.de

## Auf den Frühgottesdienst folgt das Osterfrühstück

### Auferstehungsfeiern im Bochumer Süden – Übersicht zum Osterfest

**Das Osterfest feiern ganz unterschiedlich die drei evangelischen Gemeinden im Süden Bochums. Allen gleich ist der Wunsch, gemeinsam mit den Gemeindegliedern zu feiern, die alle herzlich willkommen sind.**

Gleich zwei Frühgottesdienste um 6 Uhr mit der Liturgie der Osternacht eröffnen den Ostersonntag (31. März) in der Melancthon-Kirche (Königsallee 46) und in der Stiepeler Dorfkirche (Brockhauser Str. 74a). In Stiepel erwartet die Besucher im Anschluss ein leckeres Osterfrühstück im Gemeindehaus direkt neben der Dorfkirche. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Um 9.45 Uhr im Ev. Hustadtzentrum (Auf dem Backenberg 8) und um 11 Uhr im Thomaszentrum (Girondelle 82) berei-

chert Blockflöten-Musik vom Feinsten die Osterfest-Gottesdienste. Ebenfalls einen klassischen Festgottesdienst können die Gäste um 10 Uhr im Baumhofzentrum (Baumhofstraße 9) miterleben, während Große und Kleine um 11 Uhr zum Familiengottesdienst ins Lutherhaus (Kemnader Straße 127) eingeladen sind. Zudem lassen sich nach dem

### 14,1 Kilometer durch Stiepel radeln

Die eigene Heimat genießen – das geht besonders gut bei der Fahrrad-Tour am Freitag, 12. April, durch das frühlinghafte Stiepel. Start ist um 15 Uhr am Lutherhaus (Kemnader Straße 127). Jürgen Trösken, der im Auftrag der Ev. Kirchengemeinde schon viele Radtouren geleitet hat, möch-

te auf einer Rundfahrt durch Stiepel gemeinsam mit allen Interessierten die Fahrradsaison eröffnen. Gerastet wird bereits nach kurzer Wegstrecke an der Stiepeler Dorfkirche. Im Gemeindehaus an der Dorfkirche kann man sich bei Waffeln, Kaffee und Tee stärken,

Gottesdienst noch einige Osterfeier im Luthergarten finden. Am Ostermontag begeht Prof. Dr. Beese einen gottesdienstlichen Weg um 10 Uhr, beginnend im Kolumbarium auf dem Ev. Friedhof Stiepel hin zur Dorfkirche (Brockhauser Str. 74a). Wer nicht gut zu Fuß ist, kann auch um 10.15 Uhr direkt zur Dorfkirche kommen. Dort wird der Gottesdienst mit

musikalischer Unterstützung durch den Posaunenchor fortgesetzt. Wer überhaupt lieber an einem Ort verweilt, ist eingeladen, an einem kurzweiligen Gottesdienst um 11 Uhr im Thomaszentrum (Girondelle 82) teilzunehmen, der vom Wiemelhauser Wuselteam mitgestaltet wird. Kinder und Erwachsene sind dazu herzlich willkommen.

bevor es am Kemnader See entlang und durch das Lotental zurück zum Lutherhaus geht. Die Gesamtstrecke beträgt 14,1 Kilometer. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wer allerdings Fragen hat, darf sich gerne an Tourleiter Jürgen Trösken wenden unter Tel.: 0170-1746371.



FROHE  
OSTERN

Erleben Sie natürliches Hören und klares Verstehen mit Design-Hörsystemen von Widex.

Jetzt hier gratis Probe tragen:

WINKELMANN

■ Ihr Treffpunkt für gutes Hören.

<b>Bochum-Weitmar</b>	
Markstraße 422	
44795 Bochum-Weitmar/Mark	
Telefon: 02 34 / 5 39 97 11	
<b>Bochum-Altenbochum  </b>	
Wittener Str. 241	
44803 Bochum-Altenbochum	
Telefon: 02 34 / 2 97 02 41	

<b>Öffnungszeiten</b>	
Mo, Di, Do, Fr	9 bis 18 Uhr
Mittwoch	9 bis 13 Uhr
Samstag	10 bis 13 Uhr*

\*Filiale Bochum-Altenbochum Samstags geschlossen

www.winkelmann-hoerakustik.de

## Beim BSV Stiepel endet die Witthüser-Epoche

### Schützen-Chef jetzt Ehrenvorsitzender – Jürgen Engel neuer 1. Vorsitzender

Eine Epoche in der Bürgerschützen-Welt endete am 10. März: Nach 23 Jahren in der Funktion des 1. Vorsitzenden sowie zuvor sechs Jahren als 2. Vorsitzender stellte sich Karl-Heinz Witthüser bei der Jahreshauptversammlung des Bürgerschützenvereins Stiepel von 1854 nicht mehr für ein Amt im geschäftsführenden Vorstand zur Wahl. Sein Nachfolger im Amt des 1. Vorsitzenden ist nun Jürgen Engel.

Mit großer Freude durfte Karl-Heinz Witthüser bei der Versammlung im Saalbau Haus Spitz feststellen, dass sich jüngere Schützenkameraden bereit erklärt hatten, nun die Vorstandsarbeit im Stiepeler Traditionsverein zu leisten. „Ich sehe das als ein gutes



Der neue Vorsitzende Jürgen Engel (links) ehrte Volker Füzgen (Mitte) für 60-jährige Mitgliedschaft. Karl-Heinz Witthüser wurde zum Ehrenvorsitzenden ernannt und für 50-jährige Mitgliedschaft geehrt.

Zeichen, um auch perspektivisch den Fortbestand des Bürgerschützenvereins zu sichern“, sagte der scheidende Schützen-Chef, dessen Expertise auch weiterhin gefragt sein wird.

Einmal mehr wurden ihm und dem alten Vorstand gute Zusammenarbeit bescheinigt. Nach Verlesung des Geschäftsberichtes und des Kassenberichtes wurde deshalb dem

geschäftsführenden Vorstand von den Mitgliedern Entlassung erteilt. Vor der Neuwahl des geschäftsführenden Vorstandes wurde Karl-Heinz Witthüser in Anbetracht seiner Verdienste und Arbeit für den Schützenverein zum Ehrenvorsitzenden ernannt.

Für Witthüser war dies ein mehr als emotionaler Moment. Der neue Ehrenvorsitzende bedankte sich bei den anwesenden Schützen und all denjenigen, die ihn fast drei Jahrzehnte begleitet und unterstützt haben. Als Zeichen der Wertschätzung seiner Person und seiner Arbeit wurden ihm zahlreiche Geschenke überreicht, über die er sich sichtlich freute.

Der wichtigste Punkte auf der Tagesordnung war dem-



Mit Geschenken und Erinnerungsgaben bedankten sich (v.l.) Jan Witthüser und Jürgen Engel beim langjährigen Vereinsvorsitzenden Karl-Heinz Witthüser.



Notar

---



Rechtsanwälte  
Fachanwälte  
Heene & Peters

---

**Friedrich Heene** (bis 4/2017)  
Rechtsanwalt

**Reinhard Peters**  
Rechtsanwalt • zgl. Fachanwalt für Strafrecht

**Martin Rohmann**  
Notar, Rechtsanwalt • zgl. Fachanwalt für IT-Recht

**Til Heene**  
Rechtsanwalt • zgl. Fachanwalt für Strafrecht und für Miet- und Wohnungseigentumsrecht

**Dr. Marion Demuth-Leib** (bis 7/2022)  
Notarin a.D., Rechtsanwältin

**Jürgen Hauk**  
Notar a.D., Rechtsanwalt

**Shadey Rethemeier-Dechant**  
Rechtsanwältin

**Barbara Kohne**  
Rechtsanwältin

**Prof. Dr. Friedrich E. Schnapp**  
Rechtsanwalt (bis 12/2022)

---

<b>Zentrale:</b> Tel: 0234 - 96 41 4 - 0 Fax: 0234 - 96 41 4 - 99	<b>44787 Bochum</b> Huestraße 17-19 (Ecke Luisenstraße)
<b>Notariat:</b> Tel: 0234 - 96 41 4 - 20 oder - 22 Fax: 0234 - 96 41 4 - 23	<b>info@heene-peters.de</b>

kardiologie  
*Löwe*  
wünscht Ihnen  
Frohe Ostern



Sprechzeiten:  
Mo: 8.00 - 17.00 Uhr  
Di: 8.00 - 12.00 Uhr  
Mi: 8.00 - 17.00 Uhr  
Do: 8.00 - 12.00 Uhr  
(u. nach Vereinbarung)

---

**Dr. Mihret Löwe**  
Fachärztin für Kardiologie | Innere Medizin

**Privatpraxis**  
Am Bergmannsheil · Bürkle de la Camp-Platz 2  
Servicecenter | Ebene 6 · 44789 Bochum

Terminvergabe:  
info@kardiologie-loewe.de  
Tel: 0179.22 37 303

Schnellkontakt:  
Tel: 0234.95 04 47 70  
Fax: 0234.95 04 47 71  
kardiologie-loewe.de





Das Foto zeigt den neuen BSV-Vorstand mit (v.l.) Christopher Haarmann, Jan Witthüser, Jürgen Engel und Frederik Camen. Sascha Braun fehlt auf dem Foto. Fotos (3): 3satz/H.-W. Sure

nach die Wahl eines neuen Vorstands für den BSV Stiepel. Die Vorstandswahl ergab folgende Ergebnisse: 1. Vorsitzender: Jürgen Engel, 2. Vorsitzender: Jan Witthüser, 1. Geschäftsführer: Sascha Braun, 2. Geschäftsführer: Christopher Haarmann, 1.



Sascha Braun ist neuer Geschäftsführer des Stiepeler Schützenvereins. Foto: privat

Kassierer: Frederik Camen. Als Bataillons-Schießwarte wurden wiedergewählt: Michael Richter und Nils Stüter. Als Bataillons-Adjutant wurde Sven Hagenfeld wiedergewählt.

Vor den Vorstandswahlen wurden folgende Schützenkameraden für ihre langjährige Mitgliedschaft im Verein geehrt: für 60-jährige Mitgliedschaft Volker Fübgen und Achim Nettelbeck sowie für 50-jährige Mitgliedschaft Friedhelm Thierhoff, Manfred Kotbusch und Karl-Heinz Witthüser.

Unter dem Tagesordnungspunkt „Verschiedenes“ wurden wichtige Termine und Vorhaben für das laufende Jahr 2024 angekündigt: Am Samstag, 27. April, nehmen die Stiepeler Bürgerschützen am Bochumer Maiabend-Fest

teil. Am Freitag, 3. Mai, findet der Dämmerchoppen zum Maifest der Stiepeler Vereine auf der Vereinsanlage „Ziegenbockstation“ an der Kosterstraße 82a statt. Am Tag darauf folgt erstmals an gleicher Stelle das traditionelle Maifest der Stiepeler Vereine. Ihren Königsball feiern die Stiepeler Schützen am Samstag, 1. Juni, in der Wasserburg

Haus Kernnade. Das beliebte „Schlachtfest“ an der „Ziegenbockstation“ ist für Samstag, 12. Oktober, geplant. Am Volkstrauertag – Sonntag, 17. November – sind die Schützen mit einer Abordnung bei der traditionellen Kranzniederlegung dabei. Und zum Jahresausklang beteiligen sich die Stiepeler Bürgerschützen auch wieder mit einem Reibekuchen-Stand am Stiepeler Weihnachtsmarkt, der in diesem Jahr vom 12. bis 15. Dezember veranstaltet wird.

Darüber hinaus kündigte der Bürgerschützenverein an, dass für die Zeit vom 11. bis 14. September 2025 wieder ein Schützenfest in Stiepel geplant wird, das nach Möglichkeit wieder als Zeltfest gefeiert werden soll.

## Marsilius ' Malerexpress

**Ein guter Maler für ALLE FÄLLE!**

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Kreative Wandgestaltung
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadengestaltung
- Vollwärmeschutz
- Gips-Innenputz (MP 75)
- Seniorenservice

**Rufen Sie einfach an:**  
Tel. (02 34) 3 25 11 10 · Mobil 01 77 / 7 70 97 70

**Malerbetrieb Marsilius**  
Im Haarmannsbusch 130 • 44797 Bochum  
[www.malerbetrieb-marsilius.de](http://www.malerbetrieb-marsilius.de)

## AUTEVIS

WWW.AUTEVIS-SECURITY.DE

### Sicherheitskonzepte und mehr!

**Ob Eigenheim, Gewerbeobjekt oder Sonderlösungen:** Mit unseren Konzepten und einem umfassenden Produktportfolio marktführender Unternehmen bieten wir Ihnen massgeschneiderte Lösungen für jeden Anspruch.

- Einbruchmeldeanlagen (Funk, BUS, Hybrid)
- Video-Überwachungssysteme
- Video-Gegensprechanlagen
- Individuelle Lösungen im Bereich Smart Home Security

### Wir machen Ihre Immobilie sicher!

**autevis security, Inh. Dirk Dören**  
Werner Hellweg 471, 44894 Bochum  
Tel./WhatsApp: 0234 925644-34  
Mail: [security@autevis.de](mailto:security@autevis.de)  
[www.autevis-security.de](http://www.autevis-security.de)

## Schnelles Glasfaser-Internet für Stiepel-Haar

### Der Glasfaserausbau im Bochumer Süden geht weiter mit Tempo voran

Mehr als tausend Hausanschlüsse sind in den vergangenen Monaten von der GLASFASER RUHR nur in Stiepel fertig gestellt worden. 32 Kilometer Glasfaserkabel sind seit dem Baustart vor gut einem Jahr im öffentlichen Grund verlegt worden. Im ersten großen Teilgebiet von Stiepel gehen die Tiefbauarbeiten jetzt zu Ende, die letzten Häuser werden in diesen Tagen ans Netz angeschlossen.

Inzwischen haben sich die Tiefbauarbeiten größtenteils in Richtung Stiepel-Haar weiterbewegt. Dort liegt in diesem Jahr der Schwerpunkt des Ausbaus. Mehr als zwei Drittel aller Hauseigentümer im Baugebiet Stiepel-Haar haben jetzt schon dem Anschluss ihrer Immobilie zugestimmt. Das ist auch sinnvoll, denn in der aktuellen Ausbauphase ent-



Foto: Glasfaser Ruhr

stehen dadurch in der Regel keine Kosten und auch keine Verpflichtungen. Die Abgabe des Nutzungsvertrags ist notwendig, damit die GLASFASER RUHR auf Privatgrund die notwendigen Tiefbauarbeiten durchführen darf.

Der sogenannte Trassenbau in Haar hat inzwischen auch schon begonnen. Von der Glasfaser-Verteilstation, dem POP (Point Of Presence), am

Erbstollen aus werden jetzt die Glasfaser-Hauptleitungen für das komplette westliche Stiepel gebaut. Aktuell wird an mehreren Stellen gleichzeitig gegraben. Unter anderem sind die Bautrupps in den Straßen Kleekamp, Am Varenholt, Am Vormbrock, im Wabenweg und in der Steigerstraße im Einsatz. Während der Trassenbau läuft, werden auch gleichzeitig die ersten Hausanschlüsse ge-

setzt. Das Glasfasernetz wird im gesamten Ausbaubereich flächendeckend in jede Straße bis vor jedes Haus gebaut. Stimmt der Hauseigentümer zu, wird ein Abschlusspunkt im Keller oder Versorgungsraum des Hauses gesetzt. Der Anschluss muss nicht in Betrieb genommen werden. Es müssen auch keine neuen Verträge mit bestimmten Anbietern geschlossen werden. In der Ausbauphase werden in der Regel auch keine einmaligen Anschlussgebühren erhoben. Ab dem Sommer wird es zusätzlich in ganz Stiepel möglich sein, eigene Internet-Produkte der GLASFASER RUHR zu bestellen. Interessierte können sich auch jetzt schon im Internet über die verschiedenen Produkte informieren. Das geht ganz einfach auf:

[www.glasfaser-ruhr.de](http://www.glasfaser-ruhr.de)

## WERDE TEIL DER GLASFASER-FAMILIE!

### JETZT GLASFASER-ANSCHLUSS SICHERN UND PROFITIEREN:



**WERTSTEIGERUNG**  
Ihrer Immobilie



**PREMIUM GLASFASER-ANSCHLUSS**  
für jede Wohneinheit



**HIGHSPEED INTERNET**  
mit bis zu 1000 Mbit/s



**HOHE STABILITÄT & WARTUNGSARM**  
ruckel- & sorgenfreies Internetenerlebnis

[WWW.GLASFASER-BOCHUM.DE](http://WWW.GLASFASER-BOCHUM.DE)

**GLASFASER**  
RUHR

**MIT JEDER FASER BOCHUM.**

# Organist Christof Hilmer hebt musikalische Schätze

Neue Konzertreihe „Bach +“ startet am 14. April in der Stiepeler Dorfkirche

In der Stiepeler Dorfkirche startet am Sonntag, 14. April, um 17 Uhr eine neue Orgelkonzert-Reihe unter dem Titel „Bach +“. Das Eröffnungskonzert gestaltet Organist Christof Hilmer und zwar – das macht dieses Konzert so außergewöhnlich – ausschließlich an der Truhen-Orgel, die sich im Altarraum der Stiepeler Dorfkirche befindet. Der Eintritt zum Konzert ist frei. Am Ausgang wird um eine Spende für die Kirchenmusik gebeten.

Selbstverständlich wird der Bochumer Organist Christof Hilmer unter anderem Kompositionen von Johann Sebastian Bach präsentieren, denn das besagt der Titel der Orgelkonzert-Reihe: In jedem Konzert der Reihe „Bach +“ werden Werke des berühmten Barock-Komponisten mit Stücken von anderen Komponisten und Komponistinnen verschiedener Epochen zusammengebracht und aufeinander bezogen.

In der mehr als 1000 Jahre alten Dorfkirche in Stiepel erklingen von Johann Sebastian Bach mehrere Choral-Bearbeitungen sowie eine Choral-Partita. Dem gesellt Christof Hilmer unter anderem Kompositionen von Johann Pachelbel, Domenico Scarlat-



Die Klangvielfalt der Truhen-Orgel bringt Organist Christof Hiller zur Geltung. Foto: Böhner

ti und Johann Philipp Krieger hinzu.

Die Truhen-Orgel, die wie die große Orgel auf der Empore der Dorfkirche von Orgelbaumeister Harm Dieder Kirschner im barocken Stil erbaut wurde, beeindruckt mit ihren fünf Registern durch Klangvielfalt und Klangvolumen. Zwar hat sie kein Pedal, aber da dieser Instrumententypus in früheren Jahrhunderten verbreitet war, gibt es einen großen Schatz an interessanten Originalkompositionen, die es zu entdecken gilt.

Der herausragende Bochumer Organist Christof Hilmer weiß diese musikalischen

Schätze zu heben. Geboren wurde er in Heidelberg und aufgewachsen ist er in Bochum. Sein Musikstudium – zunächst zum Flötisten – absolvierte er in Berlin und in Hamburg. In der Hansestadt vollendete er sein Studium in der Flötenklasse von Karlheinz Zoeller durch Diplom und Konzertexamen. Nach acht Jahren als Flötist bei den Hamburger Symphonikern und Dozent am Hamburger Konservatorium wechselte er seine Profession und ging für 20 Jahre ans Theater. Zuletzt war er Chordirektor am Hessischen Staatstheater Wiesbaden. Neben seiner beruflichen Karriere studierte er Orgel an der Heidelberger Kirchenmusikhochschule bei Prof. Dr. Stefan Göttelmann. Seine Leidenschaft fürs Orgelspiel hat ihn die Stiepeler Truhen-Orgel entdecken lassen.





**BO ESTHETICS**  
DERMABINSTITUT

WELLNESS FÜR DIE SEELE ÜBER DEN DÄCHERN BOCHUMS



Das Team von Bo Esthetics wünscht Ihnen **FROHE OSTERN**

Ankommen, abschalten, sich auf höchstem Niveau verwöhnen lassen – kurzum: Das ist **Bo Esthetics**.

Macy Schugt und ihr Team aus Hautexpertinnen kümmern sich um ihr Wohlbefinden und geben **individuell** auf Ihre Bedürfnisse ein. Wir bieten kosmetische Leistungen auf **höchstem Niveau**.

**Jetzt anrufen!**

☎ 0234 587 491 76  
☎ 0162 1892477

🕒 Termine nach Vereinbarung

Montag - Samstag 09 - 19 Uhr • Brückstraße 46, 44787 Bochum



bo-esthetics.de



boesthetics

## „Grüne Damen und Herren“ für Haus am Nordring Ehrenamtliche Verstärkung für die Unterstützung im Alltag gesucht

Annette Bogler ist Landesbeauftragte der „ekh grüne Damen und Herren Besuchsdienst“ und war zu Gast bei Martin Wegrzynek (Einrichtungsleitung Haus am Nordring) und Sabrina Junga-Schieren (Leitung Sozialdienst) von der Diakonie Ruhr in Bochum. Ziel des Kennenlern-Gesprächs war es, langfristige ehrenamtliche Helferinnen und Helfer für die Bewohner im Haus am Nordring zu gewinnen.

Die „Grünen Damen und Herren“ engagieren sich ehrenamtlich in verschiedensten Einrichtungen der Alten- und Krankenhilfe. Sie sind auf den Fluren und in den Zimmern der Bewohner aktiv und sie kennzeichnet ein offenes Ohr für die Belange anderer Men-

schen. „Grüne Damen und Herren“ sind ehrenamtlich aktiv und helfen dort, wo Unterstützung im Alltag gebraucht wird oder wenn beispielsweise verwandtschaftliche Netzwerke nicht mehr vorhanden sind.

Die „Grünen Damen und Herren“ sind in der Kranken- und Alten-Hilfe e.V. (EKH) organisiert. Weitere Informationen dazu gibt es bei Annette Bogler unter Tel: 0174-2186254 oder per E-Mail an Annette Bogler unter bogler@ekh-deutschland.de. Informationen zu den Aufgaben erhalten Interessierte unter [www.ekh-deutschland.de](http://www.ekh-deutschland.de), weiterführende Informationen zu den Unterstützungsangeboten der Diakonie Ruhr gibt es im Netz unter [www.diakonie-ruhr.de](http://www.diakonie-ruhr.de)



Das Foto zeigt (v.l.) Vera Pallenberg (Referentin für die Projektentwicklung), Annette Bogler (Landesbeauftragte für Westfalen), Martin Wegrzynek (Einrichtungsleitung Haus am Nordring) und Sabrina Junga-Schieren (Leitung Sozialer Dienst). Foto: Diakonie Ruhr

### Antrag auf Fördergelder stellen

Das Kommunale Integrationszentrum der Stadt Bochum unterstützt auch in diesem Jahr ehrenamtliches Engagement für und mit Geflüchteten und Neuzugewanderten. Das Ziel ist die Stärkung und Begleitung von Ehrenamtlichen, die sich für die Integration von Geflüchteten und Neuzugewanderten engagieren. Das Bochumer Integrationszentrum vermittelt für diese Vorhaben Fördergelder des Landes aus dem Programm „KOMM-AN NRW“. Interessierte Ehrenamtliche, Einrichtungen, Netzwerke, Initiativen und Vereine können bis zum 12. April einen Antrag stellen. Den Antragsvordruck und weitere Informationen zum Projekt findet man online auf der Seite des Kommunalen Integrationszentrums unter KOMM-AN NRW auf [www.bochum.de](http://www.bochum.de). In dem Förderprogramm stehen insgesamt 134.500 Euro zur Verfügung.



#### Alles aus einer Hand.

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Sie suchen ein neues Zuhause oder ein attraktives Immobilien-Investment?

Bei unserem Expertenteam sind Sie in guten Händen.

0234 611-4888  
[anfrage@s-immobiliendienst.de](mailto:anfrage@s-immobiliendienst.de)



Immobilien  
Bochum

**anro** GmbH  
IHR MEISTERBETRIEB  
FÜR BAD UND HEIZUNG

Gepürfter Energieberater SHK  
Alternative Energien  
Beratung - Planung - Ausführung  
Neubau - Modernisierung - Reparaturen

TELEFON: 0234/579 460  
oder 0172/2368691

anro Sanitär Heizung Lüftung GmbH  
Marktstraße 359a · 44795 Bochum  
[www.anro-shk.de](http://www.anro-shk.de)

Der nächste Stiepeler Bote erscheint  
**Freitag, 26. April.**  
Anzeigen- und Redaktionsschluss:  
**Freitag, 16. April.**

# Über die Wichtigkeit der Schilddrüsen-Hormone

*Der Experten-Tipp: Fehlfunktionen lassen sich leicht diagnostizieren*

Die Schilddrüse gehört zu den lebensnotwendigen Drüsen im menschlichen Körper. Sie besteht aus zwei über eine Brücke miteinander verbundenen Lappen, die sich schmetterlingsförmig um die Luftröhre unterhalb des Kehlkopfes schmiegen. Die Hauptaufgabe der Schilddrüse besteht in der Produktion der Iod-haltigen Hormone Trijodthyronin (T3) und Thyroxin (T4). Außerdem wird in den Nebenschilddrüsen das Peptidhormon Calcitonin gebildet. Die Schilddrüse ist dabei eingebettet in einen komplexen Regelmechanismus: Kommt es zu einem Abfall der Schilddrüsenhormone, wird dies im Hypothalamus, einem Bereich des Zwischenhirns registriert. Dieser bildet das Thyreotropin Releasing Hormone (TRH), das in der Hirnanhangdrüse zur Freisetzung des Thyroid Stimulating Hormone (TSH) führt. Dieses wiederum sorgt in der Schilddrüse für die Bildung und Freisetzung von T3 und T4. Ein hoher Schilddrüsen-Hormonspiegel hemmt dagegen die Freisetzung von TRH und TSH. Schilddrüsenhormone erfüllen eine Vielzahl von Funktionen im menschlichen Körper. Im Säuglings- und Kindesalter spielen sie eine wichtige Rolle bei der Differenzierung



**Heiko Meyer aus der Ruhrländ Apotheke. Foto: privat**

der Zellen insbesondere des Nervengewebes. Ein Mangel kann zu Schäden des Nervensystems führen. Bei Erwachsenen dienen Schilddrüsenhormone insbesondere der Stimulation des Energiestoffwechsel, der Anregung des Herz-Kreislaufsystems, der Erhöhung der Erregbarkeit der Nervenverbindungen sowie zur Beschleunigung von Knochenumbau-Vorgängen. Personen mit Schilddrüsen-Überfunktion leiden daher häufig unter Symptomen wie Gewichtsverlust, erhöhter Körpertemperatur in Verbindung mit vermehrtem Schwitzen, erhöhtem Puls und Blutdruck oder einer steten nervösen Unruhe und Reizbarkeit. Die häufigste Ursa-

che für eine Hyperthyreose ist die Basedowsche Krankheit. Hierbei stimulieren bestimmte Antikörper des Immunsystems fälschlicherweise die Schilddrüse zur Hormonproduktion. In selteneren Fällen führt ein verändertes Schilddrüsen-Gewebe – sogenannte heiße Knoten – zur Bildung von Schilddrüsenhormonen, unabhängig von der Steuerung durch die Hirnanhangdrüse.

Personen mit Schilddrüsen-Unterfunktion leiden im Gegensatz dazu häufig an Übergewicht, latenter Müdigkeit und Antriebslosigkeit bis hin zu depressiver Verstimmung, Kältegefühl, Konzentrationsstörungen, verlangsamten Reflexen sowie Muskelschmerzen. Bei Frauen im gebärfähigen Alter kann ein Schilddrüsen-Hormonmangel

auch Grund für Menstruationsbeschwerden oder eine verminderte Fruchtbarkeit sein. Nur in den seltensten Fällen ist eine Schilddrüsen-Unterfunktion angeboren. Ursachen für eine erworbene Schilddrüsen-Unterfunktion können Folgen einer Autoimmunerkrankung (Hashimoto-Thyreoiditis), einer chirurgischen (Teil-)Entfernung der Schilddrüse, bestimmter Medikamente sowie vor allem eines Jodmangels sein. Schilddrüsen-Fehlfunktionen lassen sich leicht durch die Bestimmung der freien Schilddrüsenhormone T3/T4 sowie des Schilddrüsen stimulierenden Hormons (TSH) diagnostizieren. Auf der anderen Seite bedürfen sie dringend einer Einstellung durch den Arzt, um Folgeschäden zu vermeiden.

## Inselurlaub auf Juist

Im Wonnemonat Mai, genauer gesagt vom 17. bis 24.5., lädt der AWO-Reisedienst auf die autofreie Insel in das Pax-Gästehaus ein. Das gemütliche, mit einfacher Ausstattung überzeugende, christlich geführte Haus bietet dabei den perfekten Rahmen für eine erholsame Auszeit in ruhiger Umgebung und schönster Natur. Die Vollpension ist bereits im Reisepreis inklusive, daneben wird dieses Haus ohne Aufpreis für die Einzelzimmer angeboten! Zu den Dünen am Strand, dem kleinen Ortskern als auch zum Meerwasser-Erlebnisbad mit Kurmittelbereich sind es jeweils nur einige Schritte bzw. wenige Minuten zu Fuß. Detaillierte Informationen erhalten Interessierte bei der AWO-Gewelsberg/Ennepetal/Schwelm unter 02332-700496 oder [www.awo-seniorentouristik.de](http://www.awo-seniorentouristik.de)



## Tagespflege - Tagsüber in guten Händen

Wer pflegebedürftig ist und noch zuhause wohnt muss nicht allein sein! In unserer Tagespflege finden Sie professionelle Betreuung, Gesellschaft, Freizeitangebote und individuelle Förderung. Angehörige können entlastet werden.

Probieren Sie es aus! Nutzen Sie unverbindlich einen kostenlosen Probetag!

**DRK-Kreisverband Bochum e.V.**

[tagespflege@drk-bochum.de](mailto:tagespflege@drk-bochum.de) · Tel 0234 / 9445-244 · [www.drk-bochum.de/tagespflege](http://www.drk-bochum.de/tagespflege)

## Handwerkliche Präzision und hochwertiges Produktangebot

Bad-Galerie Bückner in Laer steht für Qualität und kurze Handlungswege

Wer auf traditionsreiches Handwerk vertraut, das innovative Ideen im Bad- und Wärme-Bereich effizient umsetzen kann, sollte unbedingt den Weg zur Bad-Galerie Bückner in Laer einschlagen. Das Unternehmen mit langer Familienhistorie steht sowohl für die Leidenschaft im Handwerk als auch für eine an Life-Style und Zeitgeist orientierte Umsetzung von individuellen Kundenwünschen.

Im Jahr 1963 wurde das Unternehmen von Heinz Bückner als klassischer Klempner- bzw. Gas-Wasser-Installateur-Betrieb in Laer gegründet. Sein Sohn Thomas lernte bereits in jungen Jahren an Vaters Seite die Grundtugenden des Handwerks und machte auch die Lehre im elterlichen Betrieb. 1991 stieg Thomas Bückner (kl. Foto)



nach seinem Studium zum Diplom-Ingenieur und Diplom-Wirtschafts-Ingenieur vollständig in

den Betrieb ein. Unter seiner Geschäftsführung wurde die Firma erweitert und modernisiert, außerdem der Leistungsumfang signifikant weiterentwickelt. Zur Erinnerung an den Firmengründer wurde der Name „Heinz Bückner GmbH & Co. KG“ beibehalten. „Wir wollen damit signalisieren, dass die Arbeit meines Vaters im Unternehmensnamen weiterlebt“, sagt Thomas Bückner.

Die Bad-Gestaltung und die zuletzt immer stärker in den Fokus gerückte Wärmetechnik sind die Säulen, auf denen Thomas Bückner zusammen mit seinem Fachkräfte-Team die Bad-Galerie Bückner auf-



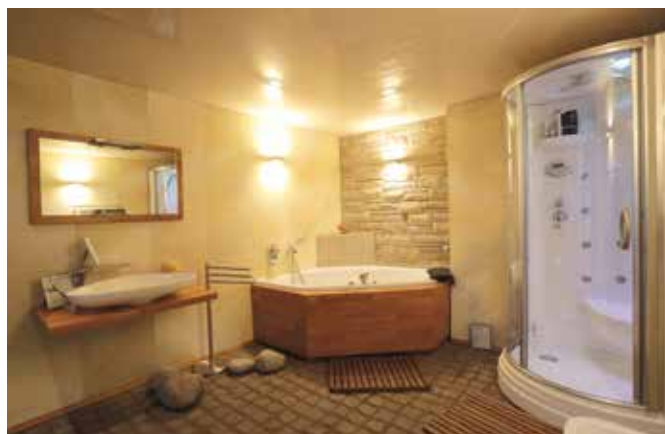
Wenn es im Bad-Bereich um Funktionalität und Ästhetik geht, können sich die Kunden in der Bad-Galerie informieren.

gebaut hat. Die Kundinnen und Kunden dürfen sich darauf verlassen, ihre Wünsche nur an einen Ansprechpartner richten zu können. Von der Beratung über den Entwurf und die Produktauswahl bis zur Designabstimmung und Installation findet sich alles in einer Hand. Seine Idee dahinter schildert Thomas Bückner so: „Ich möchte selber im eigenen Haus zeigen, was wir mit dem eigenen Team anbieten und leisten können.“

Beim Blick in die repräsentative Bad-Ausstellung und

auf die 150 Quadratmeter große Präsentationsfläche an der Laerfeldstraße 10 erleben interessierte Kunden, dass sie aus vielen hochwertigen Marken-Produkten auswählen können, die mit den eigenen Ansprüchen des Bad-Galerie-Teams bestens korrespondieren. Egal, ob es dabei auf dem Energiesektor um mehr Wärmeleistung und mehr Effizienz geht, oder im Bad-Bereich um Funktionalität und Ästhetik in der schönsten Form.

Die handwerkliche Präzision



Auf einer 150 Quadratmeter großen Präsentationsfläche können die Kunden einen ersten Eindruck von den Gestaltungsmöglichkeiten eines Bades gewinnen. Fotos: 3satz/H.-W. Sure

und das hochwertige Produktangebot der Bad-Galerie Bückner schätzen nicht nur viele Stammkunden in der Stadt, auch außerhalb der Stadtgrenzen findet sich die Kundschaft, die häufig auch nach einer persönlichen Empfehlung auf die Kompetenz des Fachbetriebes aus Laer zurückgreift. Einmal von den Empfehlungen der Experten inspiriert, lassen sich Kunden gerne davon überzeugen, ihren Wohnraum oder ihre Immobilie mit hochwertiger Technik und Qualität aufzuwerten.

Aufgrund der kurzen Handlungswege bleiben die Kunden eng in die laufenden Prozesse der Bückner-Manufaktur eingebunden – sei es zu Beginn bei der Entscheidungsfindung oder im weiteren Verlauf bei der Umsetzung und Realisierung von Ideen und Wünschen. Nachhaltigkeit und Wirtschaftlichkeit sind ebenfalls ständige thematische Begleiter, wenn Bäder komplett ausgestattet, barrierefrei gestaltet oder teilsaniert werden sollen bzw. wenn es in der Wärme-Thematik um die Vielfalt der Erzeugung bis zum Einsatz der Fördermittel geht.

Gemeinsam mit vielen anderen Handwerksbranchen hat Thomas Bückner, dessen Unternehmen in diesem Jahr den 60. Geburtstag feierte, großes Interesse an qualifiziertem Personal mit einem Faible für innovative Technik. Der Dipl.-Ingenieur bietet sowohl Ausbildungsplätze als auch Praktika an, die zeitnah absolviert werden können. „Bei uns kann man in praktischer Weise erleben, wie die Energiewende umgesetzt wird“, wirbt Bückner für seinen Berufszweig und freut sich auf Bewerbungen.

# BW Weitmar 09 und cypher44 sind Herzensprojekte

Stadtwerke unterstützen 19 Bochumer Projekte mit 250.000 Euro

Die Abstimmung ist beendet: 250.000 Euro gehen an 19 Herzens-Projekte aus den Kategorien Soziales, Kultur, Bildung und Sport. Die Kunden der Stadtwerke hatten in den vergangenen Wochen die Möglichkeit, ihre Herzen an ein oder mehrere Projekte zu vergeben, die sich um ein Sponsoring der Stadtwerke Bochum beworben hatten. Insgesamt wurden rund 642.500 Herzen von den Nutzern verschenkt. Das Ergebnis enthält auch die Stimmen, die über die Stadtwerke Bochum App und die Abstimmungs-Coupons im Kundenmagazin und in den Bochumer Tages- und Monatszeitungen abgegeben wurden.

Aus dem Verbreitungsgebiet des Stiepeler Boten werden zwei Projekte unterstützt. In der Kategorie Sport erhält der SV BW Weitmar 09 eine Teilförderung. Damit soll das Vereinsheim am „Erbstollen Park“ (Roomersheide) saniert und zukunftssicher gemacht werden. Dabei geht es vor allem um Barrierefreiheit und moderne, zukunftsfähige Sanitär- und Heizanlagen. Wenn es finanziell darstellbar ist, möchte der Verein weiter in Energiesparmaßnahmen für das Vereinsheims investie-



250.000 Euro schütten die Stadtwerke aus. Foto: Stadtwerke

ren und so auch den CO2-Abdruck verringern. „Bei Weitmar 09 ging es schon immer um mehr als nur Fußball. Es geht um das Miteinander, um Teamgeist, Freunde, Familie – und um unseren Kiez“, hieß es in der Bewerbung. Von den Minikickern bis zur Super-Altliga nehmen 18 Mannschaften des SV BW Weitmar 09 am Spielbetrieb teil.

In der Kategorie Kultur wird das Tanzprojekt cypher44 e.V. der Zwillinge Kasa und Kasha Kalenda aus dem Kirchviertel gefördert. Sie erhalten eine Förderung für das „Improve Yourself Dance Festival“, ein internationales Tanzfestival mit dem Schwerpunkt urbaner Tanz. Dabei werden Ende Oktober drei Tanz-Tage gestaltet, an denen verschiedenen Tanzstile gelehrt werden, gemeinsame Panel Talks stattfinden und alle Beteiligten durch gemeinsame Sessions ein spezielles Lebensgefühl vermitteln sollen.

Insgesamt standen 75 Bür-

gerprojekte zur Wahl. Alle Projekte sind unter <https://www.stadtwerke-bochum.de/buergerprojekte> aufgeführt. Nach Ende der Bürgerabstimmung hat der unabhängige Sponsoring-Beirat die Möglichkeit, weitere Bürgerprojekte in einer Größenordnung von bis zu 150.000 Euro auszuwählen, die im Voting nicht zum Zuge kamen. Voraussetzung für das Sponsoring ist bei allen Projekten der Abschluss

eines Sponsoring-Vertrages. Die Stadtwerke werden sich mit den Projektträgern in den kommenden Wochen in Verbindung setzen.

Die Bewerbungsfrist für Zukunftsprojekte (ab einer Antragssumme von 25.000 Euro) beginnt im Juni. Die Zukunftsprojekte werden vom Aufsichtsrat der Stadtwerke ausgewählt. Informationen zum Sponsoring gibt es unter [www.stadtwerke-bochum.de](http://www.stadtwerke-bochum.de)

## ES „OSTERT“ bei **MANEO**

[maneo-shop.com](http://maneo-shop.com)

**Besuchen Sie uns vor Ort oder schauen Sie online bei [maneo-shop.com](http://maneo-shop.com) vorbei.**

Unser TOP SELLER  
-HIDING BUNNY-

**HAPPY EASTER**

Höhe 48 cm

Höhe 115 cm

**MANEO Design**

Höhe 48 cm

Hattinger Str. 375  
44795 Bochum  
Tel. 0234 966 46 730  
[maneo-design@web.de](mailto:maneo-design@web.de)

Das Team der Privatpraxis  
Christine Bülow

WÜNSCHT  
ALLEN PATIENT/INNEN  
EIN FROHES OSTERFEST.

Christine Bülow  
Carolin Ivekovic  
(angestellte Ärztin)  
Fachärztinnen für  
Frauenheilkunde  
und Geburtshilfe

[www.privatpraxis-buelow.de](http://www.privatpraxis-buelow.de)

## Musikalischer Karfreitag in der Dorfkirche

### Biblische Klagelieder „Lecons de Ténèbres“ zur Sterbestunde Jesu

Im Gottesdienst am Karfreitag, 29. März, zur Sterbestunde Jesu um 15 Uhr werden in der Stiepeler Dorfkirche die „Lecons de Ténèbre“ von Francois Couperin (1668 bis 1733) zur Aufführung gebracht. Dabei handelt es sich um musikalische Vertonungen von Passagen aus den biblischen Klageliedern Jeremias (Lamentationen).

Der französische Barock-Komponist Francois Couperin schuf seine Tenebrae-Lamentationen für Sopran-Stimme und Orgel, genauer gesagt für die Ordensschwestern der Pariser Abtei Longchamp,



Die Sopranistin Julia Sophie Hagenmüller tritt am Karfreitag in der Stiepeler Dorfkirche auf.

Foto: Ulrike Schumann

noch genauer gesagt für die Lesungen der Matutin, des nächtlichen Stundengebetes

in der Karwoche.

Im Karfreitags-Gottesdienst in der Dorfkirche werden als Gestaltungs-Elemente die „Petite pause“ aufgegriffen, die der Komponist im Druck seiner Lamentationen an 14 Stellen seiner Zeit folgend soll in den Pausen die Musik für einen Moment verharren, damit

nacheinander die zu Beginn entzündeten 14 Kerzen ausgelöscht werden können. Die Kerzen stehen symbolisch für die Jünger und die Marien unter dem Kreuz Jesu.

Es singt die Sopranistin Julia Sophie Hagenmüller; die Orgel spielt Sonja Kemnitzer. Die Liturgie gestaltet Pfarrerin Christine Böhler.

## Osterfeuer brennt an Dorfkirche Ostersonntag auf Friedhofswiese

Längst ist es Tradition: das Osterfeuer am Ostersonntag auf der Friedhofswiese an der Stiepeler Dorfkirche. In diesem Jahr am 31. März. Ab 18 Uhr werden die ersten Würstchen gegrillt – auch vegetarische – und Getränke gibt es natürlich ebenfalls. Entzündet wird das Feuer gegen 19 Uhr unter Aufsicht der Freiwilligen Feuerwehr Stiepel.

Zur guten Tradition gehört es ebenfalls, dass der Posauenorchor der Ev. Kirchengemeinde Stiepel mit österlichen Klängen das Entfachen des Osterfeuers begleitet. Denn schließlich geht es nicht nur

um das Feuer als solches, sondern um den auferstandenen Jesus Christus als das Licht der Welt.

Wie schon in den vergangenen Jahren wird das Holz für das Osterfeuer erst in der Woche vor Ostern aufgeschichtet. Eine Abgabe von Baumschnitt ist nur nach Absprache mit dem Gemeindebüro der Ev. Kirchengemeinde Stiepel und unter Aufsicht der Friedhofsarbeiter möglich. Dies ist zwingend erforderlich, damit die Tradition des Osterfeuers auch in Zukunft als Ausdruck österlicher Freude fortgeführt werden kann.



Die Streuobstwiese am Evangelischen Friedhof in Stiepel ist um zwei Obstbäume reicher. Dafür bedankt sich die Ev. Kirchengemeinde bei ihrem Gemeindemitglied Annette Hoffstiepel. Dabei hat sie den Apfelbaum und den Birnbaum nicht nur gespendet. Die Kennerin alter Obstsorten hat beide Bäume auch eigenhändig veredelt, eingepflanzt, angepflockt und beschnitten. Pfarrerin Christine Böhler (rechts) bedankte sich bei Annette Hoffstiepel für die Spende und ließ sich die jungen Obstbäume zeigen.

Foto: Wolfgang Böhler

## Kriminalitätsprävention

Eine Veranstaltung zum Thema Kriminalität und Kriminalitätsprävention organisiert der SPD-Ortsverein Bochum-Stiepel zusammen mit der Polizei Bochum und dem Seniorenbüro Bochum-Süd am Donnerstag, 11. April. Die Veranstaltung findet um 18.30 Uhr in der „Guten Stube Stiepel“, dem Gebäude der Musikschule an der Kemnader Straße 309 statt.



Unser Ladengeschäft  
im neuen Design





## Mittelstiepeler Osterfeuer Gründonnerstag an Ziegenbockstation

Das traditionelle Mittelstiepeler Osterfeuer wird am Gründonnerstag, 28. März, in Stiepel entzündet. Die Kompanie Mittelstiepel des Bürgerschützenvereins Stiepel von 1854 ist Gastgeber der beliebten Veranstaltung, die ab 16 Uhr an der Ziegenbockstation (Kosterstraße 82a) beginnt.

Die Schützen haben zum Osterfeuer ein buntes Rahmenprogramm geplant. Bei dem Stelldichein an der Ziegenbockstation gibt es Getränke für Groß und Klein, Leckerei-

en vom Grill und ab 18 Uhr ein großes Platzkonzert mit dem Spielmannszug der Maibendgesellschaft, den „Spiel-leuten Bochum“. Das Osterfeuer soll schließlich um 19 Uhr entzündet werden.

Übrigens haben Interessierte während der Veranstaltung die Möglichkeit, Wildspezialitäten und Wildfleisch aus der Region zu erwerben. Erreichbar ist das Veranstaltungsgelände unter anderem mit dem Bogestra-Bus SB 37 Richtung Hattingen-Mitte (Haltestelle Kosterstraße).



Ein beliebter Treffpunkt ist das Mittelstiepeler Osterfeuer, das am Gründonnerstag (28.3.) an der Ziegenbockstation in Stiepel entzündet wird. Foto: privat

## Unfall: Postbote schwer verletzt

Schwer verletzt wurde ein Postbote bei einem Alleinunfall mit seinem Pedelec in Stiepel am 7. März (Donnerstag). Gegen 13.20 Uhr befuhr der 24-jährige Duisburger mit einem Pedelec die Kemnader Straße in Richtung Stiepel. In Höhe der Hausnummer 62 bremste der Postbote, um Briefe zuzustellen. Aus bislang ungeklärter Ursache blockierten die Bremsen ruckartig und der 24-Jährige stürzte über das Lenkrad zu Boden. Ein Rettungswagen brachte den schwer verletzten Mann ins Krankenhaus. Polizeibeamte stellten das Elektrorad samt Post sicher.

**Wir wissen immer, wie der Hase läuft!**

Das Team von DIETRICH & SCHICCHI IMMOBILIEN wünscht frohe Ostern!



**DIETRICH & SCHICCHI**  
IMMOBILIEN

Kemnader Str. 1, 44797 Bochum  
www.dietrich-schicchi.de  
**Tel: 0234 - 91 5880 90**

**Wir sorgen dafür, dass Sie die richtige Wahl treffen! DIETRICH & SCHICCHI IMMOBILIEN hilft garantiert.**

**Wir wünschen Ihnen Frohe Ostern!**



pro stiepel 

Privatärztliche Praxis  
**Monika Titkemeyer**

Fachärztin Allgemeinmedizin  
Ernährungsmedizin  
Naturheilkunde

*Wir wünschen frohe Ostern und erholsame Feiertage.*

Kemnader Straße 330  
44797 Bochum  
Tel.: 0234 - 58 60 361  
[www.praxis-titkemeyer.de](http://www.praxis-titkemeyer.de)



Spirituosen  
Feinkost  
Weinhandel  
Craftbier  
Präsente  
Restaurant  
Events

Auch in unserem Webshop erhältlich

 [sonnenscheiner.de](http://sonnenscheiner.de)

Alter Fahrweg 8  
in Witten-Heven

02302 - 56006 

## Eigene Stärken und Ideen ins Team einbringen

Sparkasse Bochum bildet jetzt in fünf verschiedenen Berufen aus

**Wer gerne im Team arbeitet und aktiv bei der Ausgestaltung der Ausbildung mitwirkt, der oder die ist auf jeden Fall bei der Sparkasse Bochum richtig. Als größte Ausbilderin in der Kreditwirtschaft in Bochum bietet das Unternehmen seinen Azubis optimale Bedingungen und einen familiären Zusammenhalt im großen Team der Auszubildenden.**

Egal, mit welchem Berufsziel die jungen Frauen und Männer einsteigen, sie profitieren alle von den zahlreichen Vorteilen, die das Unternehmen bietet: attraktives Gehalt, viele Urlaubstage, finanzielle Vergünstigungen (zum Beispiel im Fitnessstudio) sowie umfangreiche Unterstützung bei der Prüfungsvorbereitung. Noah Glodek hat die Ausbildung in der Sparkasse Bochum gerade erfolgreich abgeschlossen und arbeitet jetzt in der Geschäftsstelle in Stiepel: „Kein Tag gleicht dem



**Noah Glodek hat gerade seine Ausbildung erfolgreich beendet und arbeitet nun in der Sparkassen-Geschäftsstelle in Stiepel.**

**Foto: Sparkasse Bochum**

anderen. Jeder Kunde ist individuell und das bringt viel Abwechslung im Arbeitsalltag mit sich. Deshalb ist die Ausbildung als Bankkaufmann und nun der Beruf als Berater unserer Nachwuchskunden für mich genau das, was ich gesucht habe.“

Ab September 2024 bildet die

Sparkasse Bochum in insgesamt fünf Berufen aus. Zwei davon sind ganz neu im Angebot. Klassiker bleiben die Ausbildungen zur Bankkauffrau und zum Bankkaufmann, die Ausbildung von Kaufleuten für das Dialogmarketing sowie die Ausbildung von Kaufleuten für Versicherungen und Finanzanlagen.

Ganz neu im Angebot der Sparkasse Bochum ist die Ausbildung zur Kauffrau/Kaufmann für Digitalisierungs-Management. Während der Ausbildung analysieren die Auszubildenden Arbeitsabläufe sowie IT-Prozesse und setzen Anforderungen mittels moderner IT-Lösungen in der Sparkasse Bochum um. Mit viel Kreativität und einem Blick fürs Ganze tragen sie

zur digitalen Weiterentwicklung bei.

Ebenfalls neu und etwas stärker technisch ausgerichtet ist die Ausbildung zur Fachinformatikerin/zum Fachinformatiker für Anwendungsentwicklung. Die Auszubildenden unterstützen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Sparkasse Bochum mit technischem Know-how. Außerdem entwickeln sie Softwareanwendungen. „Wir benötigen Tools, die speziell auf die Anforderungen der Sparkasse Bochum abgestimmt sind“, berichtet Ausbilder Mario Schmidt.

Bewerbungen sind jederzeit möglich. Unter dieser Adresse können junge Leute ihre Stärken einbringen: [www.sparkasse-bochum.de/karriere](http://www.sparkasse-bochum.de/karriere)

### Impressum

#### Herausgeber

3satz Verlag und  
Medienservice GmbH  
Alte Hattinger Straße 29  
44789 Bochum

Tel.: 0234/544 96 96 6  
Fax: 0234/544 96 96 7  
stiepelerbote@3satz-bochum.de  
www.3satz-bochum.de

#### Redaktion und Satz

Michael Zeh (verantwortlich),  
Vicki Marschall, Uli Kienel,  
Olaf Schlottmann

**Titelfoto:** 3satz/H.-W. Sure

#### Anzeigen

Ralf Rudzynski  
Tel. 0234/544 77 129  
ralf.rudzynski@3satz-bochum.de

Joachim Iwanowski  
Tel. 0234/544 96 966  
joachim.iwanowski@3satz-bochum.de

Iris Rosendahl  
iris.rosendahl@3satz-bochum.de

Anke Weigang  
anke.weigang@3satz-bochum.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2023.

### Die nächste Ausgabe des



**erscheint am 26. April.**

Der Anzeigen- und Redaktionsschluss ist am  
Dienstag, 16. April.

#### Druck

Fromm + Rasch GmbH & Co.  
KG, Osnabrück  
www.frommrash.de

#### Verteilung:

DBW  
Werbeagentur GmbH  
Keinen Stiepeler Boten  
erhalten? Hotline:  
0234 / 97 61 86 00

Kostenlose Verteilung an  
Privathaushalte und Gewerbe-  
treibende. Zustellung in Stiepel,  
Sundern sowie Teilen von Weit-  
mar-Mark und Wiemelhausen.  
Für unaufgefordert eingesandte  
Anzeigen, Texte und Fotos keine  
Gewähr! Redaktionelle Beiträge,  
Grafiken und Konzeption sind  
Eigentum der 3satz Verlag &  
Medienservice GmbH. Abdruck,  
Vervielfältigung und Weiterver-  
wendung, auch auszugsweise,  
bedürfen der schriftlichen  
Zustimmung der 3satz GmbH.

**Frohe Ostern!**

**Wir suchen Verstärkung!**

**– ab sofort –**

**haarschnitt@katja**

Markstr. 324 · Tel. 75701  
Di - Fr 9 - 18 Uhr · Sa 8 - 13 Uhr

Restaurant – Café

**KLOSTERHOF**

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Roza

Wir wünschen unseren Gästen ein  
**Frohes Osterfest**

**Ab Mitte April: Spargel aus der Region!**

Mo+Di ab 15 Uhr · Fr-So 11:30-21:00 Uhr · Mi+Do Ruhetag  
durchgehend warme Küche bis 21 Uhr

Am Varenholt 17 · 44797 Bochum · 0234/795553  
Tischreservierung nur telefonisch möglich  
[www.klosterhof-stiepel.de](http://www.klosterhof-stiepel.de)

## „1 qm Europa“ als künstlerische Herausforderung

Neue Ausstellungsprojekte sind im Haus Kemnade zu sehen

Seit dem 16. März und noch bis zum 14. April ist das Ausstellungsprojekt „1 qm Europa“ des „Künstler-Bunts MultiColor“ im Kulturhistorischen Museum Haus Kemnade, An der Kemnade 10, zu sehen. Der „Künstler-Bunt MultiColor“ aus Hattingen organisierte nunmehr zum zweiten Mal ein Ausstellungsprojekt, das sich mit Europa befasst.

Für das neue Projekt „1 qm Europa“ hat der „KünstlerBunt MultiColor“ Künstlerinnen und Künstler aus der Region aufgefordert, sich mit dem Thema Europa auseinanderzusetzen. In der Umsetzung waren die Teilnehmenden frei, einzige Vorgabe war eine 1x1 Meter große Keilrahmen-Fläche. Insgesamt 27 Beiträge aus Bochum, Hattingen und Städten Region sind Bestandteil des Projekts. Es handelt sich dabei um Arbeiten in verschiedenen künstlerischen Techniken, mit denen die 1 qm große Leinwand gestaltet wurde. Geplant ist, dass die Ausstellung in einem zweiten Schritt im EU-Parlament in Straßburg gezeigt werden soll.



Künstlerinnen und Künstler aus der Region waren aufgefordert, sich mit dem Thema Europa auseinanderzusetzen. Die Ergebnisse sind in der Ausstellung „1 qm Europa“ zu sehen. Foto: privat

Teilnehmende Künstlerinnen und Künstler sind: Brigitte Altenhof, Hagen Apel, Ulla Bebko, Manja Dessel, Monika Drobeck, Bernd Figgemeier, Petra Füth, Ina Grothues, Karin Hafermalz, Sabine Hey, Bärbel Kluge, Erika C. Koch, Ursula Lindner, Thomas Meinecke, Andrea Müller, Christiane Nicolai, Anna Pocher, Monika Schneiders, Resi Schnieber, Franziska Schretzmann, Ulla Steinhilber, Eugen Stoll, Stefanie Szukowski, Beate Über-Lange, Elke Wallace, Heinz-Die-

ter Wallace und Käthe J.S. Wissmann. Seit dem 17. März und noch bis zum 26. Mai ist das Ausstellungsprojekt „COSMO-TYPO-IPS-DECODER“ des Kunstvereins Bochum mit Tina Dunkel zu sehen. Ausgehend von Fraßbildern des Borkenkäfers, reflektiert Tina Dunkel in ihrer Ausstellung die menschliche Sicht auf Prozesse und Strukturen der Natur. Sie untersucht visuelle Analogien und beleuchtet kulturelle, ökologische sowie politische Zusammenhänge.

Im Zentrum der Betrachtung stehen die weit verbreiteten Borkenkäferarten Buchdrucker und Kupferstecher. Der skriptural anmutende Charakter der Fraßbilder war ausschlaggebend für die auf Carl von Linné zurückgehende Nomenklatur der Tiere. Die Begrifflichkeit verweist auf positiv besetzte Kulturtechniken, während insbesondere diese Arten als Schädlinge wahrgenommen und für massive Schädigungen des Waldbestandes verantwortlich gemacht werden. Eine monokausal verkürzte Sicht auf das vermeintliche Naturphänomen blendet dabei tiefergreifende Zusammenhänge aus, so etwa den Einfluss einer auf Monokulturen ausgerichteten, ökonomisierten Forstwirtschaft oder die immer deutlicher sich abzeichnenden Effekte eines menschengemachten Klimawandels. Der Titel „COSMO-TYPO-IPS-DECODER“ spielt auf die lateinische Fachbezeichnung des Käfers wie auch auf den grafisch-zeichenhaften Charakter der Fraßspuren an.



### KOMPLETTLÖSUNGEN

aus einer Hand!

[www.humanbau.de](http://www.humanbau.de)

Wir sind die Profis für Ihre Ideen!

- Hilfe auch bei Kleinarbeiten
- Bauservice für Senioren
- Besichtigungstermine vor Ort
- Angebotserstellung zum Festpreis
- heute anrufen, fix beginnen



Wir helfen Ihnen, Geld zu sparen!

- Renovierung · Sanierung · Modernisierung · Maler & Lackierbetrieb
- Innenarchitektur · Interior Design · Planen & Bauen · Trockenbau
- Bodenlegen · Fliesenlegen · Raumgestaltung · Raumausstatter
- Dekoration · Parkettleger · Tapezieren · Asbest · Abbruch

**HUMANBAU**

Erbstollen 2A  
44797 Bochum-Stiepel

Tel.: 0234 / 95064709  
Mob.: 0163 / 200 6 900  
Mail: [info@humanbau.de](mailto:info@humanbau.de)



### SAUBERKEIT

statt Schmutz und Dreck!

[www.human-gebäudeservice.de](http://www.human-gebäudeservice.de)

Ab sofort bieten wir Ihnen noch mehr Service!

- schnelle und saubere Auftragsausführung
- alle Preise inklusive Reinigungsmittel
- hochwertige Reinigungsgeräte



Ihre Vorteile: Kein Stress, kein Ärger, keine Mühe!

- Reinigung in Privathaushalten · Glasreinigung, Fenster, Türen und mehr
- Treppenhausreinigung · Büroreinigung
- Praxisreinigung inkl. Desinfektion · Außenanlagen säubern
- Hochdruckreinigung (Pflastersteine, Einfahrten) · Baureinigung

**HUMAN Gebäudeservice**

Erbstollen 2A  
44797 Bochum-Stiepel

Tel.: 0234 / 95064709  
Mob.: 0178 / 716 96 67  
Mail: [info@gebäudeservice.de](mailto:info@gebäudeservice.de)

## Der beste Service für hochwertige Gartenmöbel

„Gartenmöbel NRW“ ist für das Saisongeschäft hervorragend aufgestellt

Wer den Outdoor-Bereich seiner Wohnimmobilie mit hochwertigen Gartenmöbeln ausstatten und sich davor kompetent und umfassend beraten und informieren lassen möchte, wird sich zielstrebig auf den Weg zur Blitzkuhlenstraße 85 in Recklinghausen machen. Dort befinden sich die Ausstellungenräume von „Gartenmöbel NRW“, dem von Dr. Willi Hammer und seiner Ehefrau Ramona geführten Fachhandel für individuell zugeschnittene Lösungen im „Home und Gar-



Dr. Willi Hammer und seine Ehefrau Ramona führen den Fachhandel. Foto: Dr. Hammer

den“-Bereich.

Von eleganten Lounge-Möbeln über Gartenbänke, -tische und -sessel bis zu Liegen, Hollywood-Schaukeln, Sonnen-



Von eleganten Lounge-Möbeln über Gartenbänke, -tische und -sessel bis zu Liegen, Hollywood-Schaukeln, Strandkörben und Zubehör reicht das Portfolio des Unternehmens. Foto: Dr. Hammer

schirmen und Zubehör reicht das Portfolio des Unternehmens, an dessen Einfahrt eine gelbe Kuh als markantes Kennzeichen den Weg weist. Eine Besonderheit in den verschiedenen Produktlinien sind die maßgefertigten Strandkörbe, in die Zusammenarbeit mit insgesamt fünf Strandkorb-Manufakturen nach individuellen Wünschen angefertigt und NRW-weit zur Kundschaft ausgeliefert werden. Für alle Produkte bei „Gartenmöbel NRW“ gilt: sie sind qualitativ hochwertig, strapazierfähig, wetterbeständig und stets aus aktuellen Kollektionen zusammengestellt.

Kunden von „Gartenmöbel NRW“ äußern sich immer wieder begeistert über das Beratungsangebot. „Das ist ein äußerst wichtiges Thema für uns“, erklärt Ramona Hammer, „wir leben von der Beratung, deshalb muss sie kompetent und seriös sein. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter müssen wissen, welche Produkte und Materialien wir empfehlen und verkaufen. Wir kooperieren nur mit namhaften Herstellern, deshalb wird unser Verkaufspersonal auch regelmäßig geschult.“ Ein weiteres wichtiges Argument wirft Dr. Willi Hammer in die Waagschale: „Der Service wird bei uns schon

immer groß geschrieben. Gartenmöbel sind ein Saisongeschäft, da muss rasch geliefert werden, denn die Kunden können nicht wochenlang auf ihre Bestellung warten.“

Dies gilt ebenso uneingeschränkt für Edelmöbel aus der HammerDesign-Kollektion. Sie stammen aus dem firmeneigenen Betrieb für mechanische Fertigung und werden handwerklich äußerst präzise und aufwendig hergestellt. Kombiniert werden können diese Produkte auch mit Tischen aus Italien und Spanien, die mit Platten aus Porzellan-Keramik versehen werden können.

Das Unternehmen liefert und montiert nicht nur Gartenmöbel aus dem hochpreisigen Segment. „In unseren Ausstellungenräumen lässt sich für jedes Budget etwas finden“, berichtet Ramona Hammer und verweist auf weitere Service-Besonderheiten: „Auch außerhalb der Öffnungszeiten (ab März Mo. bis Fr. von 10 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 16 Uhr) sind Terminvereinbarungen möglich. Wir machen auch Hausbesuche und beraten vor Ort.“

# GARTENMÖBEL

Lounge- und Dininggruppen -  
Strandkörbe - Tische - Stühle -  
Sessel - Bänke - Liegen - Kissen -  
Sonnenschirme - Schirmständer -  
Teakholzmöbel - Edelmöbel ....



[www.gartenmoebel-nrw.de](http://www.gartenmoebel-nrw.de)

Blitzkuhlenstr. 85 • 45659 Recklinghausen • Tel. 02361-30658911

## Feuerwehr rettet Frau aus brennendem Haus

### Dachgeschoss-Brand in der Blankensteiner Straße

Bei einem Dachgeschoss-Brand an der Blankensteiner Straße rettete die Feuerwehr am 27. Februar (Dienstag) eine Frau aus dem brennenden Gebäude. Mehrere

aufmerksame Anrufer hatten gegen 9:40 Uhr das Feuer in Stiepel per Notruf gemeldet. Da während des Notrufgesprächs sich noch Personen im Gebäude aufhielten,

wurden sofort umfangreiche Einsatzkräfte alarmiert und an den Brandort geschickt.

Bei Eintreffen der Einsatzkräfte schlugen Flammen und Rauch aus dem Dachgeschoss, eine Mutter mit Kind hatte das Gebäude bereits verlassen. Jedoch wurde noch eine ältere Person vermisst. Daraufhin gingen insgesamt drei Trupps unter Atemschutz zur Personenrettung und Kontrolle des Gebäudes vor. Die vermisste Frau wurde in einem leicht verrauchten Gebäudeteil aufgefunden. Vorsorglich wurde sie umgehend in ein Krankenhaus transportiert. Die Brandbekämpfung stellte sich indes deutlich schwieriger dar. Auf Grund der Gebäudegröße und -struktur war der Zugang zum Brandort unklar. Die Einsatzkräfte öffneten da-

her rund 20 Quadratmeter der Dachhaut, um das Feuer schnell und zielgerichtet zu löschen. Das gesamte Wohngebäude war damit zunächst unbewohnbar, da durch das Brandereignis die Stadtwerke Bochum auch den Strom abschalten mussten. Die Polizei übernahm die Brandursachen-Ermittlung.

Eingesetzt waren die Löschzüge der Berufsfeuerwehr aus Wattenscheid und der Innenstadt sowie die Löscheinheiten der Freiwilligen Feuerwehr aus Stiepel, Linden und Dahlhausen. Die verwaisten Feuerwachen wurden durch die Löscheinheiten Heide, Wattenscheid-Mitte, Bochum-Mitte und Altenbochum besetzt. Der Einsatz für rund 50 Einsatzkräfte war schließlich gegen 13 Uhr beendet.



**Geistliche Abendmusik** unter dem Titel „Das Helle, das Leichte, das Schöne“ ist am Sonntag, 14. April, ab 18 Uhr in der Emmauskirche an der Karl-Friedrich-Straße 65a zu hören. Interpreten sind Thomas und Martina Fleischer. Das Publikum soll ausspannen, innehalten, dem Schönen, dem Hellen und Leichten nachspüren. Thomas Fleischer ist seit 1989 bei den Bochumer Symphonikern als stv. Solo-Cellist angestellt. Martina Fleischer ist freischaffende Harfenistin. Die Texte während der Veranstaltung liest Heidrun Schmidt-Solty. Der Eintritt ist frei. Foto: privat

## Stiepeler Getränkemarkt

Inh. Uwe Klein

Familie Klein  
wünscht allen Kunden  
ein fröhliches, sonniges  
Osterfest!

Der Getränkemarkt in der alten Bäckerei  
Ein gutes Stück altes Stiepel

---

Surkenstraße 83 · 44797 Bochum  
Telefon (02 34) 79 13 91

## KOSTBAR

EINFACH SCHÖNE HAARE

Das Team von  
Kostbar wünscht  
Ihnen frohe Ostern!

Kernader Str. 302  
44797 Bochum

0234 - 793 110  
info@kostbar-salon.de

KOSTBAR-SALON.DE

## Poetisches Eintauchen in das „Nature Writing“

Autorin Anja Liedtke liest am 18. April in der Bücherei Wiemelhausen

Der Förderverein Bücherwurm Wiemelhausen lädt am Donnerstag, 18. April, um 19 Uhr zu einer Autorenlesung mit Anja Liedtke in die Stadtteilbücherei Wiemelhausen ein. Es ist eine Veranstaltung im Rahmen des Literarischen Frühlings (B4). B4 ist der Zusammenschluss der sechs Fördervereine der Stadtteilbüchereien – Gerthe, Langendreer, Linden, Querenburg, Wattenscheid und Wiemelhausen. Das Ziel ist es, die Standorte zu erhalten und mit unterhaltsamen Lesungen auf die Wichtigkeit der Büchereien hinzuweisen.

Anja Liedtke ist eine in Bochum geborene und hier lebende Schriftstellerin. Sie studierte Germanistik und Geschichte und war unter



Anja Liedtke, Autorin aus Bochum, liest am 18. April in der Bücherei Wiemelhausen.

Foto: privat

anderem sechs Monate für die Aktion Sühnezeichen Friedensdienste in Israel tätig. Nach ihrer Promotion bei

Siegfried Grosse beschäftigte sie sich hauptsächlich mit Nachhaltiger Entwicklung und alternativen Lebenskonzepten. Sie ist Mitglied im Verband deutscher Schriftstellerinnen und Schriftsteller (VS) sowie Bundesfachbeirätin für Literatur der GEDOK. Die GEDOK wurde 1926 als „Gemeinschaft deutscher und österreichischer Künstlerinnen und Kunstfreundinnen“ gegründet, ist als Bundesverband der Gemeinschaften der Künstlerinnen und Kunstfördernden e.V. bis heute das älteste und europaweit größte Netzwerk für weibliche Künstler aller Kunstgattungen.

Anja Liedtke nimmt die Zuhörer mit auf eine wunderbare Reise durch Flora und Fauna. Die Autorin entführt in heimische Regionen (Ruhrpott,

Rhein, Wupper, Lippe, Lenne, Ostsee, Bayern ...), wie auch nach Finnland, Wales, Italien, Frankreich, Tschechien und auf eine holländische Insel. Liedtkes Texte sind vielseitig: Prosa mal stimmungsvoll selbstvergessend, mal reflektierend und in (Reise-)Erinnerungen schwelgend, mal enzyklopädisch – immer großartig verdichtet. Wir tauchen ein in eine Naturwelt, die wir vielleicht kennen, und doch selten so intensiv und durch eine poetische Sprache wahrnehmen. „Nature Writing“ par excellence!

Die Lesung wird musikalisch begleitet von Annette Rettich (Cello). Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist erforderlich unter: Tel.: 0234-75401 oder per Mail an [buechereiwiemelhausen@bochum.de](mailto:buechereiwiemelhausen@bochum.de)

### Gutes Hören muss man nicht sehen

Signia bringt das kleinste wiederaufladbare Hörgerät der Welt auf den Markt

Unser Leben ist bewegt, dynamisch und laut. Jeden Tag sind Millionen von Menschen Alltagslärm ausgesetzt – wie lauter Musik, Krach im Straßenverkehr oder auf Baustellen. Das hat Folgen: Die Weltgesundheitsorganisation WHO schätzt, dass bis zum Jahr 2050 über 700 Millionen Menschen an einer Art von Hörverlust leiden werden. Doch um sozial aktiv und gesund zu bleiben, ist gutes Hören unerlässlich. Hier helfen Hörgeräte. Aber: Viele sehen diese noch immer als Stigma, scheuen deshalb den Gang zum Hörakustiker. Im Schnitt, zeigen Studien, werden Hörprobleme sieben bis zehn Jahre zu spät behandelt.



#### Kleinstes Wunderwerk im Ohr: Unsichtbar und jetzt auch aufladbar

Heutzutage haben Hörgeräte nichts mehr mit den klobigen Hörhilfen von früher zu tun. Längst sind sie zu wahren Wunderwerken in Miniaturform geworden. Eines der kleinsten auf dem Markt ist das Silk von Signia. Jetzt bringt der Erlanger Hörgerätehersteller eine neue Generation des Silk heraus, die noch näher an dem dran ist, woran wir uns mittlerweile bei elektronischen Geräten gewöhnt haben: Einfaches Aufladen statt umständlichem Batteriewechsel. Denn mit Silk Charge&Go IX präsentiert Signia das Gerät auch als wiederaufladbare Akku-Variante.

„Kaum zu glauben, was so ein kleines Gerät alles kann“, sagt Hörakustikerin Doris Gottlöber. „Bei Silk handelt es sich um ein sogenanntes CIC, also Completely-in-the-Canal-Hörgerät. Mit gerade mal 12 Millimetern Größe sitzt es fast unsichtbar im Ohr. Und durch den eingebauten Lithium-Ionen-Akku schaffen die Hörgeräte eine Laufzeit von bis zu 28 Stunden. Ohne Pause.“

Der dazugehörige Charger wird über USB 3.0 oder per Induktion aufgeladen und verfügt über eine eingebaute Powerbank für unterwegs. So können die Hörgeräte ohne externe Stromquelle bis zu viermal voll aufgeladen werden.

Die neuen Signia Silk Charge&Go IX sind jetzt im Fachhandel erhältlich. Testen Sie das kleinste wiederaufladbare Hörgerät der Welt bei Gottlöber Hörakustik.

Be Brilliant™

## Wenn aufladbar unsichtbar wird

Die kleinsten wiederaufladbaren Hörgeräte der Welt.

Jetzt kostenlos bei uns testen!

signia

Silk Charge&Go IX

GOTTLÖBER  
HÖRAKUSTIK  
Hören & Verstehen in Bochum

Glücksburger Str.1 · 44799 Bochum  
Tel.: 0234 · 91 36 88 06  
[info@gottloeber-hoerakustik.de](mailto:info@gottloeber-hoerakustik.de)  
[www.gottloeber-hoerakustik.de](http://www.gottloeber-hoerakustik.de)

## One Love – Zwillingen brennen für Hip-hop

Kasa und Kasha Kalenda eröffnen mit drei Künstlern „Maker Space“

Zwei Brüder teilen nicht nur das Geburtsdatum und ihre Interessen, sondern auch ihre Leidenschaft für Hip-hop. Für Kasa und Kasha Kalenda ist das nicht nur ein Tanz: „Es ist ein Lebensgefühl. Es verbindet uns mit einer weltweiten Community für Frieden und Einheit – One Love“.

Die Zwillinge sind im Ehrenfeld aufgewachsen und leben jetzt in Wiemelhausen im Kirchviertel. Mit 18 Jahren sind sie über einen Freund zum Hip-hop und die urbane Tanzszene fernab vom Mainstream gekommen, die sie nicht wieder losließ. Seitdem sind die 29-Jährigen mit ihrem Tanz in der Welt willkommen und zuhause und haben dort inzwischen mehr Freunde als in ihrer Heimatstadt. Kasa: „Man trifft sich, diskutiert die verschiedensten Themen, isst, schiebt die Tische zur Seite und tanzt.“ Keine vorgegebenen Schritte, sondern so, wie man sich gerade fühlt: „Die Ausdrucksmöglichkeiten sind grenzenlos.“ Mit ihrer siebenköpfigen Gruppe „Cypher44“ – vier Jungs, drei Mädels – nehmen sie an Wettbewerben teil, bieten Shows und seit Jahren Kurse in der Ko-Fabrik und im Falkenheim an. „Wir möchten das Lebensgefühl weitergeben: vorurteilsfrei mit Menschen



Mit ihrem neuesten und größten Projekt „Maker Space“ wollen Kasa und Kasha Kalenda „einen tänzerischen Fußabdruck in Bochum hinterlassen“  
Foto: Raupach-Strohmann

unabhängig von Nationalität und Hautfarbe kommunizieren, gemeinsam kreativ sein und den eigenen Rhythmus in der Musik spüren“, erzählt Kasha.

Mit ihrem neuesten und größten Projekt „Maker Space“ wollen sie „einen tänzerischen Fußabdruck in Bochum hinterlassen.“ In dem „Haus der Künste“ möchten die Tänzer zusammen mit einem Maler, einem Musiker und einem Content Creator die urbane Kunst hinaustragen. An der Kortumstraße 99-101 ist jeder willkommen, der tanzen, malen oder sich anderweitig kreativ ausleben möchte. Dafür haben sie unter dem Namen „Cypher44“ einen „Verein für kulturelle Förderung“ gegründet.

So kreativ und weltoffen die

Brüder sind, so realistisch und bodenständig sind sie auch. Beide beenden gerade ihr Bachelorstudium Soziale Arbeit an der Ev. Fachhochschule. Ihr Geld verdienen die ausgebildeten Heilerziehungs-Pfleger mit der 24-Stunden Be-

hindertenassistenz beim SAB (Selbstbestimmte Assistenz Behinderter) Langendreer. Beide begleiten an fünf Tagen im Monat je einen Behinderter rund um die Uhr. „Das sind nette Jungs. Es macht uns viel Spaß, lässt uns aber auch genügend Raum und Zeit für den Ausbau und die Weiterverbreitung des urbanen Tanzes in Bochum.“

Träumen sie davon, einmal vom „Maker Space“ leben können? Schulterzucken bei Kasa und Kasha. „Das wird man sehen. Ist aber nicht zwingend nötig. Wir haben ja unseren Beruf. Uns ist wichtig, dass die Leidenschaft für Hip-hop und die weltweite Community für Frieden und Einheit nicht auf der Strecke bleiben: One Love!“ [www.cypher44.de](http://www.cypher44.de)  
Sabine Raupach-Strohmann

• großes Imbissangebot  
• leckere Eintöpfe • Burger

**MEHR ALS NUR EIN IMBISS!**

**SPEISEKAMMER**

Brenscheder Straße 44  
44799 Bochum  
Tel.: 0234 / 77 32 99 01

- wechselnde Tagesangebote
- bodenständige Gerichte
- vegetarische Speisen

**Die Speisekammer wünscht leckere Ostern!**

Nach den Osterferien eröffnen wir wieder unseren Außenbereich

**Öffnungszeiten: Di.-Sa. 12.00 Uhr - 19.00 Uhr, So. und Mo. geschlossen.**

**FÜR IHR RAD NUR DAS BESTE!**

Sascha Fitting und Torsten Meding (r.) sind selbst passionierte Fahrradfahrer

**„Für Stiepel. Für Bochum.“**

Egal, ob E-Bike, Lastenrad, Mountainbike, nagelneues Carbon-Rennrad oder gebrauchtes Hollandrad: Wer sein Fahrrad liebt, versichert es. Mit unserer Fahrradversicherung schützen Sie Ihr Rad nicht nur vor Diebstahl. Auch Schäden durch Unfall oder Sturz, Verschleiß und Zerstörung können abgedeckt werden.

**Eine richtige Vollkaskoversicherung, so wie Sie sie für Ihr Auto kennen – nur eben für Ihr Fahrrad!**

Mit unserem Schutzbrief garantieren wir Ihnen europaweit Pannen- und Unfallhilfe. Bleiben Sie liegen, organisieren wir einen Abschleppdienst, der Ihr Rad vor Ort repariert oder zur nächsten Fahrradwerkstatt bringt. Wenn alle Stricke reißen, bezahlen wir ein Leihrad, Ihre Heim- beziehungsweise Weiterreise oder eine Hotelübernachtung.

**Ihr Team der Bezirksdirektion Meding**

Prinz-Regent-Straße 68a  
44795 Bochum

0234 50 40 17  
[www.si-meding.de](http://www.si-meding.de)

**M MEDING**  
Partner der SIGNAL IDUNA



**Bochum blüht und summt – Kinder im Alter zwischen acht und zwölf Jahren sind eingeladen, am Mittwoch, 27. März, in der Bücherei Wiemelhausen, Markstraße 292, Nist- und Übernachtungshilfen für Insekten zu basteln. Angeleitet werden sie von Rita Brandenburg vom Umwelt- und Grünflächenamt. Der Eintritt ist frei. Die Kinder sollten eine Bastelschere mitbringen. Das übrige Material wird gestellt. Um Anmeldung wird gebeten unter der Telefonnummer 0234-75401 oder per Mail an [buechereiwiemelhausen@bochum.de](mailto:buechereiwiemelhausen@bochum.de)**

Foto: privat

## Themenabend über die EU

Auf zwei Veranstaltungen im April – jeweils mit dem Themenschwerpunkt Politik – weist jetzt die KAB St. Johannes Wiemelhausen hin. Zunächst findet am Dienstag, 9. April, der „Politische Stammtisch“ statt. Beginn ist um 19 Uhr im kleinen Saal des Gemeindeheims St. Johannes an der Brenscheder Str. 43c. Ein Themenabend am Dienstag, 23. April, ist der Europäischen Union (EU) gewidmet. Ab 19 Uhr gibt es im Gemeindeheim St. Johannes entsprechende Informationen von Referent Wolfgang Seidel. Vor der letzten Europawahl 2019 gab es in der KAB St. Johannes mehrere Veranstaltungen zum Thema EU, aus denen die Aktion „Wahlversprechen“ hervorging. Die Kenntnisse über die Europäische Union sollen an diesem Abend aufgefrischt werden.

## Auto touchiert Radfahrerin Unfallflucht am Kreisverkehr

Eine Radfahrerin (9) ist am 29. Februar (Donnerstagmorgen) in Stiepel auf ihrem Schulweg von einem Pkw touchiert worden. Die Polizei sucht nach der beteiligten Autofahrerin und bittet um Zeugenhinweise.

Gegen 7.50 Uhr war die neunjährige Bochumerin gemeinsam mit einer Freundin (10, aus Bochum) auf dem Weg zur Schule. Die Mädchen beabsichtigten, einen Zebrastreifen an der Königsallee/Haarstraße zu überqueren und warteten zunächst, ob ein ankommendes Auto tatsächlich anhalten würde. Nach Angaben der Schülerinnen bremste die Fahrerin des Wagens und signalisierte den beiden, dass sie fahren sollen.

Als die Mädchen dies taten, sei die Autofahrerin ebenfalls losgefahren und habe das Fahrrad der Neunjährigen touchiert. Die Unbekannte fuhr mit ihrem Pkw fort, ohne nach den Kindern zu schauen oder sich um eine Unfallaufnahme zu kümmern. Glücklicherweise wurden die Schülerinnen nicht verletzt.

Bei dem gesuchten Auto handelt es sich nach Zeugenangaben um einen grauen Renault. Die Fahrerin sei blond und jung. Die Polizei fragt: Wer hat etwas beobachtet und kann helfen? Das ermittelnde Verkehrskommissariat bittet die beteiligte Autofahrerin sowie weitere Zeugen, sich unter der Telefonnummer 0234-909-5206 zu melden.

## Flohmarkt für Kinder-Kleidung

Einen Baby- und Kinderbekleidungs-Flohmarkt veranstaltet der Elternrat der Tabor-Kita am Freitag, 12. April, und Samstag, 13. April, an der Prinz-Regent-Straße 55. Am Freitag findet der Markt in der Zeit von 17.30 bis 20.30 Uhr statt sowie am Samstag in der Zeit von 9.30 bis 13 Uhr. Der Eintritt ist frei. Die gesamte Kleidung wird nach Größen sortiert und ist bereit, eingekauft zu werden. Neben der Kleidung werden auch Spielsachen und Baby-Zubehör angeboten.

## Kinder- und Baby-Kleidung

Gut gefüllt mit Baby- und Kleinkinder-Kleidung (bis Größe 122/128) sowie mit Spielzeug ist die Hebammen-Zentrale Bochum des Arbeiter-Samariter-Bundes (ASB) an der Markstraße 315. Gegen einen freiwilligen Spendenbetrag für die Hebammen-Zentrale können Interessierte vorbeischaun, stöbern, aussuchen und mitnehmen. Die Hebammen-Zentrale ist von Dienstag bis Donnerstag in der Zeit von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr geöffnet. Weitere Informationen im Internet unter [hebammenzentrale-bochum.de](http://hebammenzentrale-bochum.de)

**„Grüne Damen und Herren“  
für unsere  
Altenhilfeeinrichtung  
in Bochum gesucht!**

Melden Sie sich gern bei  
Annette Bogler unter: 0174-2186254.  
Mail: [bogler@ekh-deutschland.de](mailto:bogler@ekh-deutschland.de)

Weitere Informationen unter:  
<https://www.ekh-deutschland.de/>.

Möchten Sie Menschen in  
Bochum ehrenamtlich  
unterstützen? Zeit und  
Zuwendung verschenken?

Unsere Einrichtung in  
Bochum: Haus am Nordring

**Diakonie**  
**Ruhr**

ekh Grüne Damen und Herren  
Evangelische Kirchen und Bünde in NRW



## Stationen zeichnen den Weg von Jesus nach

Die April-Termine in der katholischen Kirchengemeinde St. Johannes

**Die katholische Kirchengemeinde St. Johannes in Wiemelhausen gibt einen Überblick über die Gottesdienste an den Kar- und Ostertagen und weist auf weitere Termine mit Blick auf die jüngsten Gemeindemitglieder hin.**

Kinder sind am Freitag, 22. März, um 17 Uhr ins Gemeindezentrum St. Johannes eingeladen (Brenscheder Str. 43), um einen Palmstock zu basteln. Der mit bunten Bändern und weiterer Deko verzierte Strauch wird zum Gottesdienst am Palmsonntag wieder mitgebracht. Mitzubringen ist nur ein Stock, alle anderen Materialien sind vorhanden. Der Gottesdienst am Palmsonntag beginnt um

11.15 Uhr am St. Johannes Stift, Borgholzstraße. Nach der Palmweihe zieht die Gemeinde dann in die Kirche.

Kinder im Vorschul- und Grundschulalter sind am Dienstag, 26. März, um 16 Uhr in Pastors Garten (hinter der Kirche St. Johannes) willkommen, um dort in Stationen den Weg von Jesus zu erleben. Vom Einzug in Jerusalem über das letzte Abendmahl mit dem Gebet auf dem Ölberg, dem Verrat, der Verhaftung und Verurteilung und dem Tod werden in Gruppen die Stationen nachempfunden und kindgerecht erzählt.

Nachfolgend die Übersicht über die Gottesdienste an den Kar- und Ostertagen in

der Region St. Johannes und St. Paulus/St. Martin –Gründonnerstag (28. März): Feier des letzten Abendmahls um 19 Uhr in St. Johannes; Karfreitag (29. März): Karfreitags-Liturgie um 15 Uhr in St. Johannes; Feier der Osternacht (30. März) um 21 Uhr in St. Johannes, anschließend Treffen am Osterfeuer. Am Ostermontag (31. März) um 10 Uhr in St. Martin und um 11.30 Uhr in St. Johannes finden die Ostergottesdienste statt. Am Ostermontag (1. April) um 10 Uhr in St. Paulus und um 11.30 Uhr in St. Johannes finden die weiteren Ostergottesdienste statt. Zudem findet am Ostermontag um 10 Uhr eine Wortgottesfeier für Familien

mit kleinen Kindern in St. Johannes statt.

Am Samstag, 13. April, sind um 16 Uhr die Kleinsten (Babys und Kleinkinder bis etwa drei Jahre) mit ihren Eltern und Geschwistern in die Kirche St. Johannes eingeladen. Der Krabbelgottesdienst zum Thema „Die Liebe Gottes weitergeben“ dauert etwa 30 Minuten und enthält viel Bewegung, Gesang und Mitmach-Elemente. Anschließend besteht bei Keksen und Getränken Gelegenheit zum Spielen und zum Austausch.

Am Sonntag, 21. April, ist um 10 Uhr Kirche für Kids für Kinder von 3 bis 7 Jahren sowie ihren Familien. Dazu ergeht eine Einladung in die Kirche.

# Frohe Ostern!

...wünscht die Werbegemeinschaft  
Kirchviertel-Wiemelhausen



Am 28. März  
(Gründonnerstag)  
überraschen wir Sie  
in unseren Geschäften  
mit einem kleinen Ostergruß.



## Die Mitglieder der Werbegemeinschaft Kirchviertel-Wiemelhausen

Kirchviertel-Apotheke • Optik Weingart GmbH • Kock Brillen e.K. • Fleischwaren Kruse GmbH • Speisekammer GmbH  
Schmidtmeier Betriebsgesellschaft mbH Bäckerei und Konditorei • Kamelski Bedachungen • Steuerbüro Brede und Wulf  
Kosmetik 'Haut Couture • Stern-Apotheke • Eiscafe Claudio • Dachdecker Joachim Jakob GmbH • Sparkasse Bochum  
Blumenhaus Gundula von Scheven e. Kfr. • Hof Menken Bauernlädchen im Kirchviertel • Provinzial Versicherung Max Schulze  
Löscher Bäckerei-Konditorei GmbH • ASB OV Bochum e.V. • Gottlöber Hörakustik • Fleischerei Wohlfahrt • Bestattungen Lueg  
Edgar's Friseurteam • Dieter Lueg Kunststoff-Fenster GmbH • Erol Hortlu Hähnchengrill • Machholz Medizinische Fußpflege  
Best Cut • KilaKi (Kinderladen im Kirchviertel)



# TERMINE



**steden** RAUMGESTALTUNG SEIT 1899 IN BOCHUM

Jetzt Energie sparen  
mit den **neuen Thermo-Vorhängen**

Hattinger Str. 365 • 44795 Bochum  
Telefon 02 34/57 98 98-0

- Wärme- und Kälteschutz im Innenraum
- Einsparung Heizkosten
- Wohnlichere Atmosphäre
- Keine bautechnischen Maßnahmen nötig
- Zusätzliche Verbesserung der Raumakustik
- Raumhohe Stoffe, keine Zwischennähte

## Freitag, 22. März

**Friedensandacht** in der Stiepeler Dorfkirche, Brockhauser Straße, 19 Uhr

## Sonntag, 24. März

**Konzert „Im Vielklang mit der Natur“**, mit Frank Wendeberg, Emmauskirche, Karl-Friedrich-Straße 65a, 15 Uhr

**Kreuzweg** in der Fastenzeit im Kirchenwäldchen St. Marien, Am Varenholt, 16 Uhr

**Amphitryon**, Prinz-Regent-Theater, 18 Uhr

**Taizé-Vesper**, mit Stephan Oertgen und Natascha Imberger, Bernardi-Kapelle am Kloster Stiepel, Am Varenholt, 19.45 Uhr

## Montag, 25. März

**Männerkreis Petri**: Aktuelles politisches Tagesthema, mit Reinhard Gülle, Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9, 17 Uhr

**Arbeitskreis Umwelt** des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, Pflingstblume, Brockhauser Straße 126, 19 Uhr

## Dienstag, 26. März

**Bibel dein Leben**, Gemeindehaus Dorfkirche, Brockhauser Straße, 19 Uhr

## Mittwoch, 27. März

**Erzählcafé**, Lutherhaus, 15 Uhr

**Frauenhilfe**, Thema: „Ist denn schon wieder Ostern?“, Team der Bezirksfrauen, Gemeindehaus Emmaus-Kirche, Karl-Friedrich-Str. 65a, 15 Uhr

## Donnerstag, 28. März

**„Mittelstiepeler Osterfeuer“**; Ziegenbockstation Bürgerschützenverein Stiepel, Klosterstraße 82a, Beginn: 16 Uhr, Platzkonzert: 18 Uhr, Zünden des Osterfeuers: ca. 19 Uhr

**Premiere: Iphigenie auf Tauris**, Prinz-Regent-Theater, 19.30 Uhr

## Samstag, 30. März

**Osterfeuer** des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, Pflingstblume, Brockhauser Straße 126, 18 Uhr

## Sonntag, 31. März

**Osterfeuer** auf der Friedhofswiese an der Brockhauser Straße mit Würstchen vom Grill und Getränken (ab 18 Uhr). Das Osterfeuer wird gegen 19 Uhr entzündet.

**Iphigenie auf Tauris**, Prinz-Regent-Theater, 18 Uhr

## Dienstag, 2. April

**Bibel dein Leben**, Gemeindehaus Dorfkirche, Brockhauser Straße, 19 Uhr

## Mittwoch, 3. April

**Kartentreff**, Gemeindehaus an der Dorfkirche, Brockhauser Straße, 15 Uhr

**Stammtisch** des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, Pflingstblume, Brockhauser Straße 126, 19 Uhr

## Donnerstag, 4. April

**Der Tatortreiniger (2) – Currywurst & Anbieterwechsel**, Prinz-Regent-Theater, 19.30 Uhr

## Samstag, 6. April

**All das Schöne und Ikarus**, Prinz-Regent-Theater, 19.30 Uhr

## Dienstag, 9. April

**Politischer Stammtisch** der KAB St. Johannes im kleinen Saal des Gemeindeheims, Brenscheder Str. 43c, 19 Uhr

## Mittwoch, 10. April

**Frauenhilfe**, Lutherhaus, Kemnader Str. 127, 15 Uhr

**Arbeitskreis Plattdeutsch** des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, Pflingstblume, Brockhauser Str. 126, 19 Uhr

**Frau Höpker bittet zum Gesang**, Haus Spitz, Kemnader Straße 138, 19.30 Uhr

## Donnerstag, 11. April

**Monatswallfahrt** im Kloster Stiepel, anschließend Agape im Pfarrheim, Beginn: 18 Uhr

## Donnerstag, 11. April

**„Kriminalität: Gespräch mit Polizei und Politik“**: Veranstaltung zum Thema Kriminalität/Kriminalitätsprävention des SPD-Ortsvereins Stiepel in Kooperation mit der Polizei und dem Seniorenbüro Süd, Gute Stube Stiepel im Gebäude der Musikschule an der Kemnader Straße 309, 18.30 Uhr

**Der Trafikant**, Prinz-Regent-Theater, 19.30 Uhr

## Freitag, 12. April

**Baby- und Kinderbekleidungs-Flohmarkt** des Elternrats der Tabor-Kita, Prinz-Regent-Straße 55, 17.30 bis 20.30 Uhr

**Fahrrad-Tour** durch Stiepel mit Start und Ziel am Lutherhaus, Kemnader Straße 127, mit Kaffeepause im Gemeindeheim an der Dorfkirche, Start: 15 Uhr

**Kontemplatives Gebet** in der Stiepeler Dorfkirche, mit Pfarrerin Christine Böhrer, 19 Uhr

**Orlando**, Prinz-Regent-Theater, 19.30 Uhr

## Samstag, 13. April

**Baby- und Kinderbekleidungs-Flohmarkt** des Elternrats der Tabor-Kita, Prinz-Regent-Straße 55, 9.30 bis 13 Uhr

**Geld: Ein Liederabend**, Prinz-Regent-Theater, 19.30 h

## Sonntag, 14. April

**Start der Konzertreihe „Bach+“**: Eröffnungskonzert mit Organist Christof Hilmer an der Truhen-Orgel, Dorfkirche, 17 Uhr

**„Das Helle, das Leichte, das Schöne“**: Geistliche Abendmusik in der Emmauskirche, Karl-Friedrich-Str. 65a, 18 Uhr

**Iphigenie auf Tauris**, Prinz-Regent-Theater, 18 Uhr

## Montag, 15. April

**Arbeitskreis Geschichte** des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, Pflingstblume, Brockhauser Straße 126, 19 Uhr

## Dienstag, 16. April

**Bibel dein Leben**, Gemeindehaus Dorfkirche, Brockhauser Straße, 19 Uhr

## Mittwoch, 17. April

**Besuchskreis** der ev. Kirchengemeinde Stiepel, Lutherhaus, Kemnader Straße 127, 17 Uhr

**Moby Dick**, Prinz-Regent-Theater, 19.30 Uhr



**Kfz-Gutachten aller Art**

**BVSK**

**Lindemann**  
Kfz-Sachverständigenbüro GmbH

Hattingen, An der Becke 16 Tel 02324.96980

## Donnerstag, 18. April

**DRK-Taschengeldbörse und Sprechstunde** für Seniorinnen und Senioren sowie Jugendliche im Alter zwischen 14 und 17 Jahren in der „Glücksburg – Café und Gedöns“, Brenscheder Straße 53, 15 bis 17 Uhr

**Lesung:** Autorin Anja Liedtke liest zum Thema „Der Himmel ist altes Silber – Nature Writing“ in der Bücherei Wiemelhausen, 19 Uhr

## Freitag, 19. April

**Orlando**, Prinz-Regent-Theater, 19.30 Uhr

## Samstag, 20. April

**Amphitryon**, Prinz-Regent-Theater, 19.30 Uhr

„**Hirnschmelze**“; von und mit Fritz Eckenga, Haus Spitz, Kemnader Straße 138, 20 Uhr

## Sonntag, 21. April

**Vergleichsschießen** des Bürgerschützenvereins Stiepel, Schießstand „Ziegenbockstation“, Kosterstraße 82a

**Iphigenie auf Tauris**, Prinz-Regent-Theater, 18 Uhr

## Dienstag, 23. April

**Themenabend „EU“** der KAB St. Johannes, Referent: Wolfgang Seidel, kleiner Saal des Gemeindeheims, Brenscheder Str. 43c, 19 Uhr

## Mittwoch, 24. April

**Erzählcafé**, Lutherhaus, 15 Uhr

## Samstag, 27. April

„**Al Dente**“; Boulevard-Komödie der Volksbühne Bochum, Haus Spitz, Kemnader Straße 138, 19.30 Uhr

**How to date a Feminist**, Prinz-Regent-Theater, 19.30 h

## Sonntag, 28. April

**Konzert** des Musikvereins Gut Klang mit Stücken aus allen populären Genres, Lutherhaus, Kemnader Straße 127, 17 Uhr

„**Al Dente**“; Boulevard-Komödie der Volksbühne Bochum, Haus Spitz, Kemnader Straße 138, 18 Uhr

**Der Tatortreiniger (3) – Auftrag aus dem Jenseits & Pfirsichmelba**, Prinz-Regent-Theater, 18 Uhr

**Taizé-Vesper**, mit Stephan Oertgen und Natascha Imberger, Bernardi-Kapelle am Kloster Stiepel, Am Varenholt, 19.45 Uhr

## Montag, 29. April

**Arbeitskreis Umwelt** des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, Pfingstblume, Brockhauser Straße 126, 19 Uhr

## Dienstag, 30. April

**Bibel dein Leben**, Gemeindehaus Dorfkirche, Brockhauser Straße, 19 Uhr

Der nächste Stiepeler Bote erscheint am 26. April. Sie möchten an dieser Stelle Ihre Termine veröffentlichen? Dann schicken Sie uns bis 16. April eine E-Mail an: [termine@3satz-bochum.de](mailto:termine@3satz-bochum.de)

**DIE NEUE FRÜHJAHRSSOMMER-KOLLEKTION IST DA!**



**Orthopädie-Schuhtechnik**  
**Ansorge**  
Kemnader Str. 104, Bochum  
Telefon 0234/472152

- ✓ Orthop. Maßschuhe
- ✓ Einlagen
- ✓ Schuhzurichtungen
- ✓ Fußdruckanalyse
- ✓ Laufbandanalyse
- ✓ Diabetikerversorgung
- ✓ Sportlerversorgung
- ✓ Bandagen
- ✓ Kompressionsstrümpfe
- ✓ Schuhreparaturen

**WIR WÜNSCHEN ALL UNSEREN KUNDEN EIN FROHES OSTERFEST!**

**Ruhrland Apotheke**



**Die Ruhrland-Apotheke – Ihr Gesundheitspartner in Stiepel**

**Mometason beta**  
Heuschnupfenspray  
50 Mikrogramm/Sprühstoß  
Nasenspray, Suspension

Nur für Erwachsene  
Mometasonfuroat (Ph.Eur.)

60 Sprühstöße (10g)

**beta pharm**

**statt 8,76 (AVP)\*  
4,95 €**

\*AVP: Apothekenverkaufspreis = vom Hersteller gemeldeter Abrechnungspreis lt. ABDA-Datenbank

Ruhrland-Apotheke  
Kemnader Str. 330  
44797 Bochum

Tel.: 0234-9798010  
[www.ruhrland.de](http://www.ruhrland.de)  
[apotheke@ruhrland.de](mailto:apotheke@ruhrland.de)

**20 % Rabatt** Auf einen Artikel Ihrer Wahl...

\*Ausgenommen bereits rabattierte Artikel, Aktionsware oder Hauspreisartikel. Keine Rabatte auf Zuzahlungen oder gesetzlich preisgeregelte Artikel. Pro Kunde / Produkt nur 1 Coupon einlösbar. Gültig vom 30.03.24 - 28.04.24

**GETRÄNKEWELT** DIE GETRÄNKE KÖNNER

**Lieferservice** ab 3 Kisten

Sie bestellen, wir schleppen

**0234 - 47 15 44**

Getränke Heise  
Kemnader Str. 44 - Bochum-Stiepel

# GOTTESDIENSTE

## Katholische Kirchengemeinde Wiemelhausen St. Johannes, Brenscheder Straße 43

**samstags:** Vorabendmesse in St. Martin, 17 Uhr

**sonntags:** Hl. Messe im St. Johannes-Stift, 10 Uhr  
Hl. Messe in St. Johannes, 11.30 Uhr

**dienstags:** Hl. Messe in St. Johannes, 8.30 Uhr

**mittwochs:** Rosenkranzandacht im St. Johannes-Stift, 18 Uhr  
Hl. Messe im St. Johannes-Stift, 18.30 Uhr

**freitags:** Hl. Messe in St. Johannes, 8.30 Uhr

**Freitag, 22. März, 17 Uhr:** Palmstockbasteln für Kinder, Gemeindezentrum St. Johannes, Brenscheder Straße 43, 17 Uhr

**Dienstag, 26. März, 16 Uhr:** Kinder im Vorschul- und Grundschulalter treffen sich in Pastors Garten (hinter Kirche St. Johannes), um dort in Stationen den Seg von Jesus zu erleben.

**Samstag, 13. April, 16 Uhr:** Krabbelgottesdienst in St. Johannes

**Sonntag, 21. April, 10 Uhr:** Kirche für Kids in St. Johannes

## Ostern

**Gründonnerstag, 28. März, 19 Uhr:** Feier vom letzten Abendmahl in St. Johannes

**Karfreitag, 29. März, 15 Uhr:** Karfreitagsliturgie in St. Johannes

**Samstag, 30. März, 21 Uhr:** Feier der Osternacht in St. Johannes, anschließend Treffen am Osterfeuer

**Ostersonntag, 31. März, 11.30 Uhr:** Ostergottesdienst St. Johannes

**Ostermontag, 1. April:** Wortgottesfeier für Familien mit kleinen Kindern um 10 Uhr, Ostergottesdienst um 11 Uhr, St. Johannes

## Evangelische Kirchengemeinde Stiepel

**Sonntag, 24. März, 11 Uhr, Lutherhaus:** Gottesdienst für alle Generationen, Pfarrerin Kuhles

**Sonntag, 7. April, 10 Uhr, Dorfkirche:** Gottesdienst mit Abendmahl, Prädikant Matthias Modrey

**Sonntag, 14. April, 10 Uhr, Lutherhaus:** Konfirmations-Gottesdienst, Pfarrerin Christine Böhler

**Samstag, 20. April, 10 Uhr und 12 Uhr, Dorfkirche:** Konfirmations-Gottesdienst, Pfarrerin Christine Böhler

**Sonntag, 21. April, 10 Uhr, Dorfkirche:** Konfirmations-Gottesdienst, Pfarrerin Christine Böhler

**Sonntag, 28. April, 11 Uhr, Lutherhaus:** Gottesdienst für alle Generationen, Pfarrer Christian Zimmer

## Ostern

**Gründonnerstag, 28. März, 19 Uhr, Lutherhaus:** Agapemahl

**Karfreitag, 29. März, 15 Uhr, Dorfkirche:** „Lecons de Ténèbres“ (Francois Couperin) – musikalischer Gottesdienst zur Sterbestunde Jesu, Pfarrerin Christine Böhler

**Ostersonntag, 31. März, 6 Uhr, Dorfkirche:** Osternacht – Festgottesdienst zur Auferstehung des Herrn, anschließend Oster-Frühstück

**Ostersonntag, 31. März, 11 Uhr, Lutherhaus:** Oster-Familiengottesdienst mit anschließendem Ostereier-Suchen, Pfarrerin Christine Böhler

**Ostermontag, 1. April, 10 Uhr, Dorfkirche:** Gottesdienst mit Start im Kolumbarium, mit dem Posaunenchor



**Mit uns richtig durchstarten**

## Ausbildung und Karriere mit der Sparkasse Bochum



Mehr erfahren und jetzt bewerben  
[www.sparkasse-bochum.de/karriere](http://www.sparkasse-bochum.de/karriere)

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse  
Bochum

## Pfarr- und Wallfahrtskirche St. Marien

samstags

18.30 Uhr Vorabendmesse

sonntags

9 Uhr: Konventamt  
11.30 Uhr: Familienmesse  
13.30 Uhr: Hl. Messe  
18.30 Uhr: Abendmesse

### Tägliches Offizium

6.00 Uhr: Invitatorium, Lesehore // 6.45 Uhr: Laudes (Morgenlob)  
7.15 Uhr: Konventmesse // 12.00 Uhr: Mittagsgebet  
17.30 Uhr: Vesper (Abendlob)  
19.50 Uhr: Komplet (sonntags, montags und in Ausnahmefällen ist die Komplet gleich im Anschluss an die Vesper, Bernardikapelle)

### Regelmäßige Gottesdienste

Montag bis Samstag, 7.15 Uhr: Konventmesse

Montag bis Samstag, 18.30 Uhr: Pfarrmesse

montags anschließend an die Abendmesse: Rosenkranz

Samstag bis Mittwoch, 16.45 - 17.15 Uhr: Eucharistische Anbetung

### Fastenzeit und Ostern

#### Palmsonntag, 24. März:

9 Uhr: Konventmesse  
11.30 Uhr: Hl. Messe mit Palmprozession  
13.30 und 18.30 Uhr: Hl. Messe  
Am **Palmsonntag** wird um 16 Uhr der **Kreuzweg** im Kirchenwäldchen gebetet, bei schlechtem Wetter im Kreuzgang des Klosters.

**Gründonnerstag, 28. März, 20 Uhr:** Messe vor letztem Abendmahl

**Karfreitag, 29. März:** 10 Uhr: Kreuzweg am Karfreitag  
15 Uhr: Liturgie vom Leiden und Sterben Christi

**Karsamstag, 30. März, 21 Uhr:** Osternacht-Feier der Auferstehung Christi

#### Ostersonntag, 31. März:

9 Uhr: Konventmesse  
11.30, 13.30 und 18.30 Uhr: Hl. Messe

#### Ostermontag, 1. April:

9 Uhr: Konventmesse  
11.30, 13.30 und 18.30 Uhr: Hl. Messe

### Besondere Gottesdienste

**Sonntag, 7. April, 11.30 Uhr:** Erstkommunionfeier I

**Sonntag, 14. April, 11.30 Uhr:** Erstkommunionfeier I

**Sonntag, 21. April, 15.30 Uhr:** Englische Heilige Messe, mit P. Rupert Fetsch OCist

## Neuapostolische Kirche, Gemeinde Südwest

An der Landwehr 24

**Sonntag, 24. März, 10 Uhr:** Gottesdienst zum Palmsonntag, Kindergottesdienst

**Freitag, 29. März, 10 Uhr:** Karfreitags-Gottesdienst

**Sonntag, 31. März, 10 Uhr:** Gottesdienst zum Osterfest mit Heiligem Abendmahl für die gesamte Gemeinde

**Mittwoch, 3. April, 19.30 Uhr:** Gottesdienst

**Sonntag, 7. April, 10 Uhr:** Familiengottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls für die ganze Gemeinde

**Mittwoch, 10. April, 19.30 Uhr:** Gottesdienst

**Sonntag, 14. April, 10 Uhr:** Gottesdienst und Sonntagsschule

**Mittwoch, 17. April, 19.30 Uhr:** Gottesdienst

**Sonntag, 21. April, 10 Uhr:** Gottesdienst, Sonntagsschule und Jugendstunde

**Mittwoch, 24. April, 19.30 Uhr:** Gottesdienst

**Sonntag, 28. April, 10 Uhr:** „Konfirmationsgottesdienst“

## Kath. Gemeinde Heilige Familie

Heimkehrer-Dankeskirche, Karl-Friedrich-Straße 111

**samstags:** Vorabendmesse um 18.30 Uhr

**donnerstags:** Gemeindemesse um 9 Uhr



## IHR IMMOBILIENSPEZIALIST IN BOCHUM



Geschäftsstelleninhaber  
**Michael Kayka**

Dipl.-Ing. Architekt  
Geprüfter freier Sachverständiger für  
Immobilienbewertung (PersCert®)

Eigentümern bieten wir eine kostenfreie und  
unverbindliche Marktpreiseinschätzung  
ihrer Immobilie an.

FÜR SIE AN ÜBER 350 STANDORTEN IN DEN BESTEN LAGEN

VON POLL IMMOBILIEN | Shop Bochum  
Hattinger Straße 44 | 44789 Bochum  
T.: 0234 - 97 88 894 0 | bochum@von-poll.com

Leading REAL ESTATE COMPANIES OF THE WORLD

[www.von-poll.com/bochum](http://www.von-poll.com/bochum)

## Markisenzeit!



- ✓ Rolladen
- ✓ Rolll Tore
- ✓ Garagentore
- ✓ Fenster
- ✓ Haustüren
- ✓ Vordächer
- ✓ Terrassendächer
- ✓ elektr. Antriebe
- ✓ Ersatzteile
- ✓ Reparaturen

✓ Zuverlässig ✓ Kompetent ✓ Sympathisch ✓ Fair

GEBR. DI FINA Seilfahrt 22 • 44809 Bochum  
Telefon: 02 34/6 10 26-19 • Mail: info@difina.de [www.difina.de](http://www.difina.de)

Der nächste Stiepler Bote erscheint

**Freitag, 26. April.**

Anzeigen- und Redaktionsschluss: **Dienstag, 16. April.**

# TERMINE / GOTTESDIENSTE

## Regelmäßige Termine

### montags

**Lutherhaus:** Gymnastik: 10 Uhr

**Emmauskirche:** Montagscafé für Senioren 14.30 Uhr,  
Meditationsgruppe 18.30 – 20.15 Uhr  
Meditation und Yoga (Zen) 19.30 – 21 Uhr

### dienstags

**Sprechstunde in der Caritas Kontaktstelle** an jedem 2. Di. im Monat von 11 – 12 Uhr und an jedem 4. Di. im Monat von 17 - 18 Uhr, im ehem. Pfarrbüro, Karl-Friedrich-Str. 111.

**Baumhofzentrum:** Tanzkreis für Seniorinnen, 9.30 Uhr

**Lutherhaus:** Probe des ökumenischen Kinderchors, 16.15 bis 17.15 (außer in den Ferien)

**Dorfkirche:** Strickkreis, 18 bis 21 Uhr

**Lutherhaus:** „Team Tuesday“ Jugendtreff 19 Uhr // Posaunenchor 20 Uhr

**Emmauskirche:** Bastel- und Handarbeitskreis, 15 bis 18 Uhr  
Offene Tür (OT) für 12- bis 15-Jährige, 17 bis 18.30 Uhr  
„Ensemble Concertino“ 20 bis 21.30 Uhr

### mittwochs

**Dorfkirche:** „CROSS“, Chor für christliche Popmusik, 18.30 Uhr

**Baumhofzentrum:** Posaunenchor Petri, Probe für Anfänger, 18.45 Uhr // Posaunenchor Petri, Probe für Fortgeschrittene, 19.30 Uhr

**Emmauskirche:** Posaunenchor 19 bis 20.15 Uhr

### donnerstags

**Dorfkirche:** Posaunenchor 18.00 Uhr // Chor 19.45 Uhr

**Musikverein Gut Klang Stiepel:** Orchesterproben im Heinrich-König-Zentrum, Wabenweg 14-16, 19 bis 22 Uhr

**Emmauskirche:** Offene Tür für Kinder von 6 bis 11: 16 bis 18 Uhr // Chorprojekt 20 bis 22 Uhr // Yoga 18 bis 19.30 Uhr

### freitags

**Rassegeflügelzuchtverein Phönix Stiepel:** Monatsversammlung in den „Keglerstuben“, Hauerstraße 18, jeden 2. Freitag im Monat, 20 Uhr

### samstags

**parkrun** über 5 Kilometer, Treffpunkt: Parkplatz P2 am Kemnader See, Blumenau 6, Start: 9 Uhr

## Evangelische Kirchengemeinde Weitmar-Mark Emmauskirche, Karl-Friedrich-Straße 65a

**Sonntag, 24. März, 11 Uhr:** Gottesdienst, Pfarrerin Menzel

**Freitag, 29. März, 11 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Burgdörfer

**Ostersonntag, 31. März, 11 Uhr:** Gottesdienst, Pfarrer In Schmidt-Solty

**Sonntag, 7. April, 11 Uhr:** Gottesdienst, Pfarrer Disselhoff

**Samstag, 13. April, 11 Uhr:** Taufgottesdienst, Pfarrerin Schmidt-Solty

**Sonntag, 14. April, 18 Uhr:** Geistliche Abendmusik, Pfarrerin Schmidt-Solty, Musik: Martina und Thomas Fleischer

**Sonntag, 21. April, 11 Uhr:** Gottesdienst, Pfarrer Burgdörfer

**Sonntag, 28. April, 11 Uhr:** Konfirmation, Pfarrerin Schmidt-Solty

## Flugreise nach Mallorca

Im Mai bietet die AWO zwei begleitete Gruppenreisen ans Mittelmeer an. Freunde Italienischer Lebensart werden von Cosenatico, dem Badeort mit seinem gesunden Mittelmeerklima, langen Sandstränden und einem vielfältigen Freizeit- und Unterhaltungsangebot begeistert sein. Und auch das Hotel verspricht mit gepflegter Ausstattung sowie idealer Lage direkt am Meer entspannte Urlaubsfreuden. Wen es dagegen nach Spanien zieht, der reist in das Hotel Castell de Mar auf Mallorca. Das komfortable Haus in Cala Millor ist seit Jahren ein Top-Partner der AWO und stets gut gebucht. Im Reisepreis inbegriffen sind Flüge, Transfers, Halb- bzw. Vollpension sowie die Reisebegleitung. Weitere Infos bei der AWO-Gevelsberg/Ennepetal/Schwelm, Tel.: 02332-700496 oder awo-seniorentouristik.de



Bäderbau/Badsanierung · Barrierefreies Bad  
Schwimmbadtechnik · Klimaanlage/Wartung  
Regenerative Energien · Photovoltaik/Solarthermie  
Checks & Instandhaltung · Heizung/Modernisierung  
Trink-, Regen- und Abwasser

**Wir wünschen allen frohe Ostern  
und viel Gesundheit!**

Die Inhaber Christian Hartmann und Marvin Dastich  
sowie das gesamte Team von Jungbrunnen.

**Jungbrunnen GmbH**  
Im Haarmannsbusch 55 • 44797 Bochum  
Tel.: 0234 791069 • Fax: 0234 799345  
Mail: info@jungbrunnen-bochum.de

[www.jungbrunnen-bochum.de](http://www.jungbrunnen-bochum.de)

## DERMA KOSMETIK GOEKI

STUDIO UND SCHULUNGSZENTRUM



Das Team von Derma Kosmetik  
wünscht allen  
Kunden und Freunden

Frohe  
**Ostern**



derma-kosmetik-goeki.de



dermakosmetik\_bochum

Mo. bis Fr. 09.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 bis 14.00 Uhr  
Termine nach Vereinbarung

Tel.: 0234 / 46 07 48  
Mobil: 0152 / 252 620 83  
Kemnader Str. 2, 44795 Bochum

## „M.O.G. Empire“ als Team des Jahres geehrt

35. Jugend-Sportlerehrung der Sportjugend Bochum mit 300 Gästen

Rund 200 jugendliche Sportlerinnen und Sportler sowie 100 Ehrengäste beteiligten sich an der 35. Jugendsportler-Ehrung der Sportjugend Bochum. Die Veranstaltung in Kooperation mit den Stadtwerken Bochum bot einen feierlichen Rahmen, um die Erfolge und Leistungen der jungen Athletinnen und Athleten zu würdigen. Geehrt wurde auch das Team des M.O.G. Empire DiscoDance des T.T.C. Rot-Weiss-Silber Bochum.

„Die Bochumer Sportlerinnen und Sportler haben wieder zahlreiche Erfolge vorzuweisen, sei es bei Deutschen Meisterschaften, Europa- oder Weltmeisterschaften. Die Vielfalt und Qualität der Erfolge sind außerordentlich eindrucksvoll“, sagte Heiko Schneider, Vorsitzender der Sportjugend. Zusätzlich zu den Ehrungen feierten sowohl die Sportjugend als auch die Stadtwerke Bochum ein besonderes Jubiläum. Die Jugend-Sportlerehrung wurde zum 35. Mal veranstaltet, während die Stadtwerke Bochum bereits seit 20 Jahren als tatkräftiger Unterstützer mitwirken. Höhepunkt des Abends war



Thomas Letsch (VfL Bochum), Frank Thiel (Stadtwerke Bochum, hinten v.l.), die Gruppe M.O.G. Empire DiscoDance (T.T.C. RWS Bochum) sowie Heiko und Maira Schneider (Sportjugend Bochum).

Foto: Sportjugend

die Verleihung des Sonderpreises „Sportler/in/Team des Jahres“. Jarno Bäschnitt vom SV Bochum 03 Schwimmsport wurde für seine herausragende Leistung als Bronzemedaille-Gewinner über 200 m Freistil bei den Junioren Europameisterschaften in Serbien ausgezeichnet. Ebenfalls geehrt wurde das Team des M.O.G. Empire DiscoDance des T.T.C. Rot-Weiss-Silber Bochum, das den begehrten Titel „Team des Jahres“ für den 1. Platz bei der Weltmeisterschaft in Tschechien

errang. Die Bedeutung dieser Auszeichnungen wurde durch eine bewegende Laudatio verdeutlicht, die in diesem Jahr von VfL-Cheftrainer Thomas Letsch mit großer Emotionalität vorgetragen wurde. Das Rahmenprogramm bot für jeden Geschmack etwas, von beeindruckenden Tanzdarbietungen von Stylez Unlimited bis hin zur musikalischen Untermalung von Carolin Féron & André Hauter (H1). Der Nachwuchs der Tanzsportabteilung des VfL Bochum begeisterte mit sei-

ner Darbietung und erntete dafür tosenden Applaus.

**BoGe Computer** Service

Ihr EDV-Experte aus Bochum

**REPARATUR  
SERVICE  
WARTUNG**

BoGe, Partner von Concordia Wiemelhausen, wünscht frohe Ostern!

BoGe Computer GmbH  
Wittener Str. 158  
44803 Bochum  
Tel.: 0234 / 33 82 41 44  
info@boge-computer.de

**Wie immer gerne für Sie da!**

**Frohe Ostertage!**

Seit 3 Generationen

**Zahnärzte**  
**Dr. Günther Leyk**  
**Juliane Leyk-Storm\***

MSc Implantologie MSc orale Chirurgie  
MSc ästhetisch rekonstruktive Zahnmedizin\*

Ihr Spezialistenteam für  
**modernste Zahnheilkunde & Ästhetik**

- Bleaching • Veneers - Vollkeramik
- Prophylaxe und schonende PA-Behandlung
- unsichtbare Füllungen
- Implantate für jeden Lebensabschnitt
- Für Ihr schönstes Lächeln bieten wir die Lösung

**Vorsprung durch Wissen & Erfahrung**

Dr. Günther Leyk MSc, Zahnärztin Juliane Leyk-Storm MSc

**Wir beraten Sie gerne!**

Ihre Zahnarztpraxis Dr. Leyk • Haltinger Str. 395 • BO-Weimar • Tel. (0234) 94 33 30 • www.dr-leyk.de

## USC bringt vier Titel aus Wattenscheid mit Kreis-Hallenmeisterschaft der Leichtathleten mit großen Starterfeldern

Große Teilnehmerfelder hatten die Kampfrichter bei den Kreis-Hallenmeisterschaften der Leichtathleten in Wattenscheid zu bewältigen. Vor allem die Altersklassen U12 und U10 waren stark vertreten. Zum Weitsprung der elfjährigen Mädchen traten 31 Teilnehmerinnen an. So war es auch für die USC-Aktiven besonders schwer, einen der drei Medaillenplätze zu belegen. Von den 39 Aktiven des USC Bochum gewannen vier einen Titel.

Zu den Titelträgern gehörten Ida Tiller im Weitsprung (W8) mit 3,06 Meter, Timmi Rasche, ebenfalls acht Jahre alt, mit 2,87 Meter, Paul Grasse (M10) im Hochsprung mit 1,05 Meter und Hanno Waldenberger (M13) mit 3,97 Meter im Weitsprung.



Zu den Titelträgern gehörte Ida Tiller im Weitsprung (W8) mit 3,06 Meter. Foto: USC

Zweite Plätze belegten Albara Alkhalil (M13), 60 Meter in 9,00 Sekunden und 1,31 Meter im Hochsprung, Vincent Faruggio (M8), 50 Meter in 9,21 Sekunden, Leonard Stieber (M10), 1,05 Meter Hochsprung. Hinzu kommen die 4x50-m-Staffeln (WK U10) in der Besetzung Liselotte Bas-



Viele hoffnungsvolle Nachwuchsathletinnen und -athleten schickte der USC Bochum zur Kreis-Hallenmeisterschaft nach Wattenscheid. Foto: USC

tek, Julia Meyer, Alva Farzandeh, Lavin Erim in 38,13 Sekunden und MK U10 mit Philipp Kurpiers, Vincent Keßler, Timmi Rasche und Vincent Faruggio mit 39,28 Sekunden. Jeweils dritte Plätze belegten Fritz Wenners (M8) über 50 Meter in 9,38 Sekunden, Al-

bara Alkhalil im Weitsprung mit 3,83 Meter und Hanno Waldenberger im Hochsprung mit 1,20 Meter. Die 4x50-m-Staffel (WK U12) kam mit Lina Minzlaff, Charlotte Müller, Marlene Funke und Lena Louise Gobec in 35,74 Sekunden ins Ziel.

## BAUEN, WOHNEN, RENOVIEREN

Sonderveröffentlichung

**Webo**  
Motorgeräte GmbH  
Hattinger Str. 386a  
44795 Bochum  
Telefax (02 34) 79 52 02  
**79 90 99**  
[www.webo-motorgeraete.de](http://www.webo-motorgeraete.de)  
[www.rasen-roboter-bochum.de](http://www.rasen-roboter-bochum.de)

**SABO**  
RASENMÄHER  
**STIHL**  
MOTORSÄGEN

**GERÜSTBAU**  
G. Saller  
Inh. Dipl.-Ing. Michael Bünnemann

**Seit über 125 Jahren in Bochum**  
Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner

wünscht allen Kunden  
ein frohes Osterfest!

44795 Bochum · Rombacher Hütte 15-17  
Tel.: 0234 35 80 10 · [www.saller-geruestbau.de](http://www.saller-geruestbau.de) · [info@saller-geruestbau.de](mailto:info@saller-geruestbau.de)

Fenster · Haustüren  
Kunststoff-Alu · Türen  
Vordächer · Rollläden

DIETER LUEG

Kunststoff-Fenster Gesellschaft mbH

Brenscheder Straße 9 · 44799 Bochum-Wiemelhausen  
Telefon (0234) 74867 und 73006 · Fax (0234) 77 1366  
Mail [info@fenster-lueg.de](mailto:info@fenster-lueg.de) · Web [www.fenster-lueg.de](http://www.fenster-lueg.de)

### Fenster und Türen vom Profi

Seit 60 Jahren zuverlässiger Partner

Das familiengeführte Kunststoff-Fenster Unternehmen DIETER LUEG GmbH garantiert durch seine 60-jährige Erfahrung und mit hochqualifizierten 28 Mitarbeitern besten Service, wenn es darum geht, Fenster und Türen aus Kunststoff, Aluminium oder Holz in Neu- und Altbauten zu liefern und einzubauen. Die eigene

Kunststoff-Elemente-Produktion ist ebenso Garant für schnelle Lieferung und passgenauen Einbau durch eigene Monteure. Lassen Sie sich in unseren Räumen fachlich beraten und vereinbaren Sie mit uns einen Beratungstermin. Ihr Team der DIETER LUEG Kunststoff-Fenster GmbH Bochum.



## Open Range Event soll am 12. April steigen

Bochumer Golfclub stellt den Wettspiel-Klender für die Saison 2024 vor

Ein untrügliches Zeichen dafür, dass der Saisonauftakt für die Golfspielerinnen und -Spieler unmittelbar bevorsteht, ist die Veröffentlichung des vorläufigen Wettspiel-Kalenders. Besagter Kalender gibt einen umfassenden Überblick über das von Ende März bis Ende Oktober dauernde Spieljahr und setzt sich wie immer zusammen aus Wettspielen, traditionellen Turnieren, Charity-Veranstaltungen sowie Turnierreihen zu den Themen Afterwork oder Beginner Cup (Monatsteller).

Erster offizieller Termin im Kalender des Bochumer Golfclubs war am Mittwoch, 20. März, das Angolfen der Senioren und Herren auf der Stiepeler Platzanlage Im Mailand. Der Spielbetrieb nimmt Fahrt auf mit dem Osterfeuer-Turnier am Samstag, 30. März. Heimspieltage für die DGL-Damen und -Herren, die hochklassig spielenden Mannschaften des BOGC, gibt es in Stiepel am 5. Mai für die Damen sowie am 26. Mai für die Herren.

Das bei den Mitgliedern beliebte Scheunenturnier unter dem Motto „Von Greenkeepern für Golfer“ findet



Freuen sich auf das Range Opening Event am 12. April: (v.l.) Trainer Ralf Pütter sowie Dr. Christian und Klara Kretzmann aus der Engel & Völkers-Geschäftsführung. Foto: 3satz/H.-W. Sure

diesmal am 8. Juni und damit eine Woche vor Beginn der Fußball-Europameisterschaft statt. Erneut sind drei Tage für die Clubmeisterschaften reserviert, die am 30. und 31. August sowie am 1. September ausgetragen werden. Die

Jugend-Clubmeisterschaften werden wieder am 15. und 16. Juni als eigenständiger Wettbewerb ausgetragen.

Zum schwungvollen Start in die Golfsaison gehört auch

das vom Immobilienunternehmen Engel & Völkers unterstützte Range Opening Event am Freitag, 12. April. Das Event bildet gleichzeitig den Auftakt zur ebenfalls von Engel & Völkers gesponserten 9-Loch-After-Work-Turnierserie. Die Golfschule stellt in Kooperation mit dem Sponsor allen After-Work-Turnierteilnehmern freie Bälle zum Einspielen zur Verfügung. Nicht am Turnier Teilnehmende dürfen sich auf das Opening Event (16 bis 18.30 Uhr) mit einem kleinen Imbiss

re Verbindungen plane man auch zu Nachbarclubs in der Region, beispielsweise nach Dortmund und Gevelsberg. Im Bereich der Charity-Veranstaltungen ist unter anderen der Hospiz-Cup am 15. September zu nennen, ähnlichen Charakter haben das Turnier „Chance auf Leben“ (6. Juni) sowie das Pink Ribbon Damenwettbewerb (22. August). Den Schlusspunkt setzt der Kalender am 19. Oktober mit dem gemeinsamen Abgolfen und anschließendem Oktoberfest.

und Kaltgetränken sowie abschließender Trackman Challenge und damit auf einen angenehmen Frühlingstag freuen.

Als Sponsor für den sieben Turniere umfassenden Beginner Cup wurde das Autohaus KIA AHAG gewonnen. Beide Turnierserien sollen demnächst auch noch enger miteinander vernetzt werden, kündigte Dr. Christian Kretzmann an, Geschäftsführer von Engel & Völkers Bochum I Hattingen. Enge



www.ac-weitmar.de

**automobilcenter**  
weitmar gmbh

**Urlaub mit dem Wohnmobil!**

**Reservieren Sie sich  
rechtzeitig ein Wohnmobil.**

Elsa-Brändström-Straße 31 • 44795 Bochum  
Telefon: 0234 / 41 75 76-0 • Mail: info@ac-weitmar.de



## USC-Freude über zwei bronzene DM-Medaillen

### Silke Roos-Kiefer und Rüdiger Engelmeyer bei Senioren-DM erfolgreich

Zwei Bronze-Medaillen gab es für die Teilnehmer des USC Bochum bei den Deutschen Senioren-Hallenmeisterschaften in Dortmund. Nachdem Medaillenanwärter Jan Busse krankheitsbedingt nicht starten konnte, sprang Rüdiger Engelmeyer (M35) stellvertretend bei seiner ersten Deutschen Meisterschaft ein.

Obwohl Engelmeyer den 60-m-Endlauf um eine Hundertstelsekunde verpasste, erreichte er mit 7,70 Sekunden eine persönliche Bestzeit. Im 200-m-Endlauf, deutlich in Führung liegend, behinderte ihn ab 150 m eine Zerrung, mit der er trotzdem das Ziel erreichte. Schließlich belegte er mit der persönlichen Best-



Silke Roos-Kiefer gewann die Bronze-Medaille im Weitsprung.

zeit von 24,08 Sekunden den dritten Platz und gewann eine Bronze-Medaille. Die sechsmalige Deutsche Seniorenmeisterin Silke Roos-Kiefer beteiligte sich nach sechsjähriger Pause

wieder an einer Deutschen Meisterschaft. Der Wiedereinstieg gelang im Weitsprung (AK W50) mit einer Weite von 4,36 m und dem Gewinn einer Bronze-Medaille. Wie Mark Peters berichtete, hatte ihn eine kleine, aber hartnäckige Erkältung sicher Platz drei gekostet. Mit 4:53,03 Minuten über 1500 m belegte er in der Altersklasse M50 den vierten Platz. Am selben Tag fanden im Rahmen der Laufveranstaltung „Rund um das Bayer-Kreuz“ in Leverkusen die Deutschen 10-km-Straßenlauf-Meisterschaften statt. Nachdem Elias Kroll sich kürzlich auf 32:48 Minuten verbessert hatte, steigerte er sich auf 31:59 Minuten. Manuel Prill erzielte in der Altersklasse 35 mit 37:05 Mi-



Rüdiger Engelmeyer wurde DM-Dritter auf der 200-m-Distanz. Fotos (2): DLV

nuten auch eine persönliche Bestzeit. Weitere Ergebnisse der Senioren: M55: Oliver Becker 41:34 Minuten, Kadri Tahiri 42:48 Minuten; M60: Ingo Kupper 45:47 Minuten.

## Düsseldorf wird für die Masters zur Goldgrube

### Blau-Weiß Bochum bei NRW-Meisterschaften weiter auf Erfolgskurs

Die NRW-Meisterschaften über die „Mittleren und Langen Strecken“ in Düsseldorf erwiesen sich wieder einmal als Goldgrube für die Masters-Schwimmerinnen und Masters-Schwimmer.

Rainer Harms (AK 70) wurde mit persönlichen Bestzeiten Meister über 400 m Freistil und 200 m Rücken. Susanne Ostgathe (AK 70) und Melanie Kroniger (AK 50) sicherten sich Gold über 800 m Freistil und 200 m Rücken.

Ingrid Keusch-Renner (AK 90) holte sich mit NRW-Altersklassenrekord die Meisterschaft über 200 m Rücken, ebenso wie Sonnhild Pallesen (AK 70) über 200 m Brust. Günter Mitlewski (AK 75) schlug über 800 m Freistil ebenfalls als NRW-Meister an.



Die erfolgreichen Masters aus dem Wiesental: (v.l.) Rainer Harms, Susanne Ostgathe, Sonnhild Pallesen, Ingrid Keusch-Renner, Céline Spieker, Melanie Kroniger und Günter Mitlewski. Foto: BWB

Den spannendsten Wettkampf lieferte Céline Spieker (AK 55) über 800 m Freistil. Bis zur 700-m-Marke lag sie zehn Sekunden hinter ihrer stärksten Konkurrentin zurück und begann dann mit einem rasanten Endspurt. Der Abstand zur Bronzemedaille betrug am Ende lediglich 3/10 Sekunden.

Der nächste Stiepeler Bote erscheint

**Freitag, 26. April.**

Anzeigen- und Redaktionsschluss: **Dienstag, 16. April.**



**Dachdeckermeister Marvin Wendorf**

Niederlassung Wattenscheid:

Bochumer Str. 50 44866 Bochum	Hohensteinstr. 56a 44866 Bochum
fon: 0234 / 46 29 750	fon: 02327 / 18 010
mail: <a href="mailto:info@wendorf-dachdeckerei.de">info@wendorf-dachdeckerei.de</a> net: <a href="http://www.wendorf-dachdeckerei.de">www.wendorf-dachdeckerei.de</a>	

**IHR PARTNER  
In Sachen Dach**

# Sicher unterwegs dank Kfz Ader

Die Meisterwerkstatt an der Hattinger Straße 182 macht Ihr Auto fit für den Frühling

Überaus verkehrsgünstig gelegen ist die Kfz Werkstatt Klaus Ader. Auch für Autofahrer aus Stiepel, Weitmar und Wiemelhausen ist sie über Königsallee oder Stadtautobahn schnell und einfach zu erreichen. Wohl jedem Bochumer ist das helle Gebäude mit der markanten Infosäule an der Hattinger Straße 182 schon einmal aufgefallen. Denn seit über 50 Jahren ist die Traditionsstätte weit über das Ehrenfeld hinaus eine geschätzte und bewährte Anlaufstation für Verlässlichkeit in Sachen Automobilität.

Am 1. Januar 2017 hat Klaus Ader die Kfz Werkstatt übernommen. Mit damals erst 24 Jahren hatte er den Meisterbrief in der Tasche und wagte als Start-up den Sprung in die Selbstständigkeit. Der Mut wurde schnell belohnt, immer mehr



Autofahrer aus ganz Bochum vertrauen Kfz Ader: „Es ist schön zu sehen, dass Kompetenz, Fachlichkeit und Arbeitsausführung geschätzt werden; bedankt sich Klaus Ader.



Kfz Ader an der Hattinger Straße 182.

Fotos: 3satz/Sure

Als freie Mehrmarkenwerkstatt führt die Kfz Ader GmbH die gängige Bandbreite an Reparatur- und Wartungsarbeiten, Inspektionen nach Herstellervorgaben und viele weitere Dienstleistungen wie Unfallschaden-Beseitigung aus. Jeden Mittwoch und Freitag wird die Hauptuntersuchung (HU) nach §29 und §47a der StVZO in Zusammenarbeit mit einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation angeboten. Auch bei vielen weiteren Serviceleistungen steht Kfz Ader für absolute Verlässlichkeit und korrekte Ausführung – egal, ob Neuwagen, Gebrauchter oder sogar Oldtimer. „Wir haben auch schon einen MG von 1961 über den TÜV gebracht und bei einem Spider eine neue Hinterachse eingebaut“, verrät Ader.

Ein weiteres Plus bei Kfz Ader ist der direkte Draht: „Fachlich fundierte Mängelbeseitigung, kundenorientierte, auch kurzfristige Terminplanung sowie faire Preise und transparente Rechnungsstellung sind für unser Team keine Phrasen,

sondern Tagesgeschäft.“

Aktuell sollte man an Reifenwechsel und Frühlings-Check mit Batterie-Kontrolle, Überprüfung der Flüssigkeitsstände, Wischerblätter u.v.m. denken. Natürlich kann man auch während der warmen Jahreszeit mit Winterreifen fahren, sinnvoll ist dies mit Blick auf Abrieb, Energie und Verbrauch aber nicht. Ab sofort erledigt

Kfz Ader deshalb den Wechsel von Winter- auf Sommerreifen und bietet auch die Einlagerung mit an. Vereinbaren Sie frühzeitig einen Termin!

Die Kfz Werkstatt an der Hattinger Straße 182 sorgt dafür, dass Sie mit Ihrem Wagen sicher unterwegs sind. Gerade jetzt, wenn die Tage länger und schöner werden, macht das Autofahren noch mehr Spaß. Und Kfz Ader macht Ihr Auto fit für sonnige Touren im Frühling und Sommer.

## Kfz Ader GmbH

Hattinger Straße 182

44795 Bochum

Tel.: 0234 – 5 88 67 47

info@kfz-ader.de

www.kfz-ader.de

Öffnungszeiten:

MO.-FR: 08:00 - 17:00 / 18:00

Facebook:

Kfz-Meisterbetrieb Klaus Ader

## Leistungsspektrum

Wartungsdienst · Inspektion · Hauptuntersuchung · Abgasuntersuchung · Reifenservice · Scheibenservice · Unfallschaden-Beseitigung · Klimaanlage-service und –Reparatur · Dieselpartikelfilter: Nachrüstung und Wartung · Motordiagnose · Motor- und Getriebe-Instandsetzung · Auspuff-, Bremsen-, Öl-Service · Achs- und Spurvermessung ...uvm.



Wir tun alles für Ihr Auto!

Kfz Ader GmbH  
Hattinger Str. 182  
44795 Bochum  
Telefon: 0234 / 588 67 47  
E-Mail: info@Kfz-Ader.de  
**Kfz-Ader.de**

## Der Frühling kommt!

Denken Sie an den Reifenwechsel!

**RADWECHSEL  
INKL.  
EINLAGERUNG  
59,05€  
(pro Saison)**



**TERMINE  
AB SOFORT  
MÖGLICH!**

Klimaanlagen

Glasservice

Wartungsdienste

Hauptuntersuchungen\*

Unfallschadenbeseitigung

\* Hauptuntersuchung (HU) nach §29 und §47a der StVZO in Zusammenarbeit mit einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation.

## Für Olympia braucht Nico Pickert zwei Siege

Kanu: Zusammen mit Moritz Adam geht es um alles oder nichts

Vom 26. Juli bis 11. August finden in Paris die diesjährigen Olympischen Spiele statt. Diese hat der Stiepeler Nico Pickert fest im Blick. Damit der Traum wahr werden kann, hat der für den LDKC startende Kanute schon im Oktober die Vorbereitung aufgenommen. Nach vier Trainingslagern (Kienbaum/Berlin, Italien sowie zweimal Florida) folgen nun die Wettkämpfe. Und damit geht es in die entscheidende Phase.

Zusammen mit Moritz Adam bewirbt sich Nico Pickert im Zweier-Canadier um das Olympia-Ticket. Im vergangenen August wurde das Duo Vize-Weltmeister über 1.000 Meter, doch über diese Distanz ist nur der Einer-Canadier olympisch. Für die Olympia-Ausscheidungen



Der Stiepeler Nico Pickert hat Olympia fest im Blick. Foto: privat

sind Adam/Pickert deshalb im Zweier-Canadier über 500 Meter nominiert.

Auf dem Weg nach Paris müssen sie niemand geringeres ausbooten als Peter Kretschmer, Olympia-Sieger 2012 in London, und seinen C2-Part-

ner Tim Hecker. Dieses Duo holte sich im August über die 500-Meter-Strecke den WM-Titel, im anstehenden Weltcup treffen Adam/Pickert im direkten Duell zweimal auf Hecker/Kretschmer - zunächst Mitte Mai im ungarischen Szeged, zwei Wochen später (24.-26.5.) im polnischen Posen. Wer sich durchsetzt, vertritt Deutschland in Paris.

Die Ausgangslage ist für Nico Pickert und Moritz Adam allerdings ungleich schwerer. „Als amtierende Weltmeister auf der Strecke haben Peter Kretschmer und Tim Hecker

einen Bonus, sie müssen nur eines der beiden Rennen gewinnen, wir hingegen beide“, erläutert Nico Pickert die Nominierungskriterien des Deutschen Kanuverbandes für Olympia.

Damit geht es für ihn und Moritz Adam bereits beim ersten Aufeinandertreffen um alles oder nichts. „In Szeged müssen wir gewinnen“, stellt Nico Pickert klar, verspürt statt Druck hingegen positive Anspannung, ist hochkonzentriert und sieht Moritz Adam und sich sehr gut vorbereitet: „Im individuellen Vergleich sind wir meiner Ansicht nach besser, dafür haben die anderen beiden mehr Erfahrung. Es wird spannend.“

Mit der Vorbereitung ist Nico Pickert äußerst zufrieden. „Ich fühle mich richtig gut. Moritz und ich sind beide ohne Krankheit oder Rückschläge durch die vergangenen Monate gekommen, wir konnten unser Pensum gut durchziehen“, bilanziert der Stiepeler und schaut nach vorne: „Ich habe nie erwartet, dass es einfach wird. Es kann was werden. Wir haben eine realistische Chance.“ Ralf Rudzynski



**§**  
Christoph Daniel

Ihr Rechtsanwalt  
und Notar  
Fachanwalt für  
Erbrecht

Daniel Rechtsanwälte PartG mbB  
NOTAR

**Christoph Daniel**  
Rechtsanwalt und Notar  
Fachanwalt für Erbrecht  
Bahnhofstraße 32a,  
58452 Witten

Ich freue mich  
auf Ihren Anruf  
Telefon:  
**02302/961990**  
www.daniel.legal



**TAXI Bednarz**  
Elektro Taxi GmbH

Franziskusstr. 43, 44795 Bochum  
(0234) **490024 + 490026**

**Unser Service für Sie**

- Krankenfahrten für Dialyse, Bestrahlung, Chemo (für alle Kassen und Privatpatienten)
- Nah-, Fern- und Geschäftsfahrten
- Rollstuhlbeförderung
- Kleinbusreisen (bis 8 Personen)
- Kreditkartenzahlung
- Flughafentransfer
- Kurierfahrten

Telefax 0234-490025 · [www.bednarz-elektrotaxi.de](http://www.bednarz-elektrotaxi.de)

# Startplätze gewinnen für Stadtwerke Halbmarathon

Lauf-Event findet am 1. September statt – Online-Anmeldung nutzen

Der Stadtwerke Halbmarathon 2024 geht in diesem Jahr am Sonntag, 1. September, über die Bühne. Die Vorbereitungen für die verschiedenen Läufe rund um Bochums Innenstadt und durch das Ehrenfeld laufen wie immer schon seit Wochen. Seit dem 1. Februar gibt es die Möglichkeit, sich online für den Stadtwerke Halbmarathon Bochum anzumelden.

Und die Online-Anmeldung stößt bereits auf große Resonanz: „Es sind schon einige hundert Meldungen eingegangen“, sagt Sebastian Kraus, der den Stadtwerke Halbmarathon Bochum für den TV Wattenscheid 01 koordiniert, „und wie in jedem Jahr gilt, dass die erste Anmeldephase bis zum 30. April geht und dementsprechend bis dahin

die günstigsten Tarife für Läuferinnen und Läufer zu bekommen sind.“ Schüler, Studenten und Arbeitssuchende bekommen gegen die Vorlage eines entsprechenden Nachweises wie immer vergünstigte Tarife. Insgesamt endet die Online-Anmeldefrist (Meldeschluss) am 21. August um 23:59 Uhr. Danach ist eine Nachmeldung nur noch gegen einen kleinen Aufpreis möglich – was allerdings auch nur für die Erwachsenen-Rennen samt der Staffeln gilt.

In Kooperation mit dem TV Wattenscheid 01 verlost der Stiepler Bote zwei kostenlose Halbmarathon-Starts. Lauf-Interessierte schicken eine E-Mail mit dem Stichwort



Läuferinnen und Läufer aller Altersklassen freuen sich auf den nächsten Bochumer Halbmarathon, der am 1. September stattfinden wird. Foto:TV01/Lisa Marie Gläser

sendeschluss ist Samstag, 20. April (24 Uhr), der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden von uns benachrichtigt und erhalten dann einen Anmelde-Code.

Ansonsten heißt es beim Stadtwerke Halbmarathon Bochum „Never change a winning Team“: Der TV Wattenscheid 01 arbeitet auch in diesem Jahr wieder mit der LGO Bochum zusammen. „Wir freuen uns, dass am 21. Mai der Vorbereitungs-Lauftreff starten wird“, so Sebastian Kraus. Alle weiteren Informationen rund um den Stadtwerke Halbmarathon Bochum 2024 – und natürlich auch eine Möglichkeit

zur Online-Anmeldung – finden sich im Netz unter [www.stadtwerke-halbmarathon.de](http://www.stadtwerke-halbmarathon.de) an folgende Adresse: [gewinnspiel@3satz-bochum.de](mailto:gewinnspiel@3satz-bochum.de). Ein-

**Das Team wünscht allen Kunden Frohe Ostern**

<p><b>LoranoPro</b> <span style="float: right; color: red;">-19%</span></p> <p><b>Antiallergikum*</b> 18 Tabletten* <del>11,83 €**</del> <b>9,49 €</b></p> <p><small>Wirkstoff: Desloratadin</small></p>	<p><b>Livocab direkt</b> <span style="float: right; color: red;">-20%</span></p> <p><b>Augentropfen*</b> 4 ml <del>13,24 €**</del> <b>10,59 €</b></p>	<p><b>Wick ZzzQuil*</b> <span style="float: right; color: red;">-20%</span></p> <p><b>IntensGuteNacht</b> <b>30 Weichgummis</b> <del>17,99 €**</del> <b>14,39 €</b></p>	<p style="color: red; font-size: 24px; font-weight: bold;">20%</p> <p style="color: red; font-weight: bold;">auf einen Artikel Ihrer Wahl**</p> <p>bis 30.04.2024 ab 25,-€ Einkaufswert</p> <p style="font-size: 8px; color: red;">Gilt nicht für verschreibungspflichtige Medikamente, Dienstleistungen sowie Rezeptgebühren. Nicht kombinierbar mit weiteren Rabattaktionen oder Angebotsartikeln. Nur ein Coupon pro Person und Einkauf einlösbar. Keine Barauszahlung möglich. Gültig vom 01.04. bis 30.04.2024. Einlösen in der Delphin Apotheke Bochum.</p>
--	---	---	---

Verkauf solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Die Aktionspreise gelten vom 01.04. bis zum 30.04.2024 und sind nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Preisaktionen. \*Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. \*\*Der durchgestrichene Preis ist der niedrigste Verkaufspreis der letzten 30 Tage vor Aktionsstart. Die prozentuale Ersparnis bezieht sich auf diesen Preis. Gilt nicht für verschreibungspflichtige Medikamente, Dienstleistungen sowie Rezeptgebühren. Nicht kombinierbar mit weiteren Rabattaktionen oder Angebotsartikeln. Nur ein Coupon pro Person und Einkauf einlösbar. Keine Barauszahlung möglich.

**Delphin Apotheke**  
Apothekerin Regina Tarray e. K.  
Markstraße 402  
44795 Bochum-Weitmar-Mark

Tel.: 0234/47 23 06  
Fax: 0234/46 20 60  
[delphin-apo-bochum@web.de](mailto:delphin-apo-bochum@web.de)  
[www.delphinapotheke.ruhr](http://www.delphinapotheke.ruhr)

**Öffnungszeiten:**  
Mo, Di, Do: 8:15–13:00 & 14:45–18:30 Uhr  
Mi: 8:15–13:00 Uhr  
Fr: 8:15–18:30 Uhr Sa: 8:30–13:00 Uhr

# Weltmeisterin Annike Krahn wird Sportliche Leiterin

VfL Bochum strukturiert seinen Frauen- und Mädchenfußball neu

**Der Frauen- und Mädchenfußball des VfL Bochum bekommt eine neue Sportliche Leitung: Weltmeisterin Annike Krahn wird die Führung der Abteilung übernehmen.**

„Wir freuen uns, dass wir nach einer sorgfältigen und intensiven Suche mit Annike Krahn eine neue Sportliche Leitung für unsere Frauen- und Mädchenabteilung gewinnen konnten“, sagt Patrick Fabian, Geschäftsführer Sport des VfL Bochum. „Annike Krahn hat in ihrer Karriere sehr viel erlebt und den Frauenfußball jahrelang auf Spitzenniveau betrieben, darüber hinaus Trainerlizenzen erworben und Sportmanagement an der Ruhr-Universität und bei der UEFA studiert. Sie ist eine absolute Expertin, von der wir uns wertvollen Input erhoffen, um den Fußball der Frau-



**Geschäftsführer Patrick Fabian freut sich über Neuzugang Annike Krahn, die neue Sportliche Leiterin für den Frauen- und Mädchenfußball beim VfL Bochum.**  
Foto: VfL Bochum 1848

en und Mädchen langfristig und nachhaltig erfolgreich zu etablieren. Dass sie sich als gebürtige Bochumerin und bekennende VfLerin sofort für unser Vorhaben begeistern konnte, rundet das Bild ab.“ Die neue Sportliche Leiterin blickt mit Vorfreude auf das

neue Berufsfeld: „Für mich als Bochumerin ist es eine besondere Situation. In der Heimatstadt arbeiten zu können, dem Ort, an dem meine Fußballkarriere begann und wo ich erfolgreich mein Studium abgeschlossen habe, fühlt sich so an, als würde sich ein Kreis schließen“, sagt Annike Krahn. „Beim VfL spürt man den Willen, den Frauen- und Mädchenfußball weiterzuentwickeln, das haben sämtliche Gespräche gezeigt. Es ist eine große Herausforderung, doch wir sind bereit, das Thema innovativ und professionell anzugehen. Ich werde mit voller Kraft und mit viel Leidenschaft dieses Engagement unterstützen, meine Ideen und Erfahrungswerte einbringen, sodass wir Strukturen schaffen können, um nachhaltig erfolgreich zu sein.“

Annike Krahn hat in ihrer langen Karriere nahezu jeden wichtigen Titel im Frauenfußball gewonnen. Sie war Weltmeisterin mit den U19-Juniorinnen des DFB (2004), drei Jahre später durfte sie als A-Nationalspielerin den WM-Pokal entgegennehmen, nach einem 2:0-Finalsieg gegen Brasilien. Hinzu kommen noch zwei Titel bei Europameisterschaften (2009, 2013) plus zwei Medaillen bei Olympischen Spielen: 2016 gab es Gold, 2008 Bronze.

Im Vereinsfußball gewann die Abwehrspielerin mit dem FCR 2001 Duisburg zweimal den DFB-Pokal (2009, 2010), zudem holte der FCR im Jahr 2009 den UEFA Women's Cup, im Vorläufer-Wettbewerb der Champions League. In ihren 13 Jahren auf höchstem europäischen Niveau spielte sie für drei Clubs: FCR 2001 Duisburg, Paris Saint-Germain und Bayer 04 Leverkusen. Die diplomierte Sportwissenschaftlerin ist derzeit beim DFB als Teammanagerin der U17-Juniorinnen angestellt, wird sich aber beim VfL schon einen ersten Überblick verschaffen. Mit der deutschen U17 stehen noch die Qualifikationsspiele zur EM in Schweden an. Sollte die DFB-Elf die Endrunde im Mai erreichen, wird Krahn die deutschen Juniorinnen auch dort noch betreuen.

**LUEG**  
SEIT 1872  
BESTATTUNGEN

**Bestattungsvorsorge**  
verantwortungsvoll  
& selbstbestimmt

Brenscheder Straße 15 · 44799 Bochum · Telefon 0234-588 48 30  
Hattinger Straße 223 · 44795 Bochum · www.bestattungen-lueg.de

**Thorsten Schöpe**  
Holz- und Montageservice

Fußböden  
Fenster - Türen  
Einbruchschutz der Firma ABUS  
Rolläden - Dachausbau  
Gleit- u. Schiebetürsysteme

Der ideale Ansprechpartner auch für Wohngemeinschaften und Hausverwaltungen.

Am Varenholt 79b - Bochum-Stiepel  
Tel.: 0234-388 93 53 o. 0171-122 35 58

**Polstererei**  
WERKSTATT

Hattinger Str. 788 · 44879 Bochum  
Telefon 0 234 / 54 649 627  
Fax 0 234 / 54 649 626  
Mobil 0 177 / 4 30 45 10  
E-Mail: susanneringler@web.de  
Internet: www.polstererei-bochum.de

**Susanne Ringler**  
- Handwerksmeisterin -

Aufarbeitung & Restaurierung von Polstermöbeln  
Neuanfertigung von Polster-Stilmöbeln

# WIR HABEN **BOCK** AUF FRISCHEN WIND.



**BOCK  
AUF  
BOCHUM!**

Wir haben Bock auf Bochum.  
Deshalb bauen wir unsere Strom-  
erzeugung aus Windenergie weiter aus.

[stadtwerke-bochum.de](http://stadtwerke-bochum.de)

**STADTWERKE  
BOCHUM**





Modernes Reihenmittelhaus zum Verlieben in Bochum Wiemelhausen. Wohnfläche: 125 Quadratmeter, 4 Zimmer, Grundstücksfläche ca. 140 Quadratmeter, Gasheizung, Baujahr: 2009, Preis: 619.000 €, E&V ID W-02SSLX



Weitblick in Stiepel: Maisonette-Wohnung mit Garage und Südbalkon. Wohnfläche: 109 Quadratmeter, 3 Zimmer, Gasheizung (Fußbodenheizung), Baujahr: 2009, Preis: 489.000 €, E&V ID W-02TO27



Coming soon: Ehrenfeld

Urbanes Wohnen in Nähe des Bochumer Schauspielhauses. Wohnfläche: 104 Quadratmeter, 4 Zimmer, Aufzug, großer Balkon, Stellplatz, Baujahr: 1979, Preis: 289.000 €, E&V ID W-02UI41



Altersgerechtes Wohnen in Kornharpen. Wohnfläche: 89 Quadratmeter, 2 Zimmer, barrierefrei, Aufzug, Tiefgaragenstellplatz, Südbalkon, Fernwärme (Fußbodenheizung), Baujahr: 2009, Preis: 319.000 €, E&V ID W-02U40A



Sie sind auf der Suche nach Ihrer Traumimmobilie? Dann lassen Sie sich in unsere Suchkundenkartei aufnehmen und verpassen ab sofort kein Immobilienangebot mehr. Ihre Suchkriterien können Sie online hinterlegen.



Blick ins Grüne in Bochum Wiemelhausen: Sanierungschance in gefragter Lage. Wohnfläche: 95 Quadratmeter, 4 Zimmer, Grundstücksfläche ca. 489 Quadratmeter, Gasheizung, Baujahr: 1957, Preis: 399.000 €, E&V ID W-02UEC0



Coming soon: Stiepel

Freistehendes Zweifamilienhaus mit Einliegerwohnung in Bochum Stiepel. Wohnfläche: 310 Quadratmeter, 9 Zimmer, Grundstücksfläche ca. 739 Quadratmeter, Ölheizung, Baujahr: 1972, Preis: 1.100.000 €, E&V ID W-02UHJ3



Luxuriöses Wohnen auf zwei Etagen in Hattinger Sackgassenendlage. Wohnfläche: 210 Quadratmeter, 6 Zimmer, Fernwärme, Baujahr: 2006, Preis: 689.000 €, E&V ID W-02UNNG



Traumhafte Stadtvilla im Herzen von Herne inklusive Bauland. Wohnfläche: 386 Quadratmeter, 14 Zimmer, Grundstücksfläche ca. 1.480, Gasheizung, Baujahr: 1930, Preis: 1.049.000 €, E&V ID W-02UF12



## Engel & Völkers wünscht Ihnen ein frohes Osterfest und viel Freude bei der Immobiliensuche

### BOCHUM

Telefon: (0234) 602 906 20 | Bochum@engelvoelkers.com | engelvoelkers.com/bochum  
EV Bochum Hattingen Immobilien GmbH | Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH  
Kurt-Schumacher-Platz 7 | 44787 Bochum  
Geschäftsführung: Dr. Christian Kretzmann, LL.M. | Clara Kretzmann